

# تہیانِ فیزی کریم



نامادہ کردن و وەرگیرانی  
به رزان نه بویه کر  
۲۰۱۶

# گولستانى كتيب

نـاوى كـتـيـب: زيان فـيرى كـردم

ناماده كـردنو ودرگـيرانى: بهرزان نـهبوبه كـر

ديزايـن: گـوڤـارى بـريـار

تـيـراژ: ۲۰۰۰ دانـه

نـۆبـهـى چـاپ: سـيـهـم

سـالى چـاپ: ۲۰۱۶

ژماردى سپاردن: له بهرئو و ديهرايهتى گشتى كتيبخانه گشتيه كان

ژماردى سپاردن «۱۰۶۲» ي سالى «۲۰۱۶» ي پيدراوه.

ماڤى چاپو په خشكردنى پارټيزراوه

بەناوێ خودای بەخشندو میهربان

پێشەکی

خۆشەویستان ئەم کتێبە بەردەستان کۆی هەردوو بەرگی (ژیان  
فێری کردم)، ئە دوو تۆی چاپێکی نوێ و پازاودا..

دوای ئەوەی کە بەرگی یەکەم دووجار بە تیراژی (۲۰۰۰) دانە چاپ  
کراو بەرگی دووەمیش بە هەمان تیراژ چاپی یەکەمی ئەنجامدراو  
هەردوو بەرگەکش دواي پێشوازییەکی گەرمی ئێوەی بەرێز ئە  
کتێبخانەکاندا ئەمان.

خۆشەویستیمان بۆ کتێبو خوێندنەوەی ئێوەی خوێنەرانی بەرێز،  
وای لێکردین هەمیشە هەوڵ بدەین بە جوانترین چاپو دیزاین،  
بەرەمه ناوازهکانی بریارتان پێشکەش بکەین..

ئەگەر بریاردا.. هەمیشە وتەي جوانو پەيامی بەرزو چاپو دیزاینی  
قەشەنگ، میوانی مائەکانتانە.

هەر شادو سەرکەوتووین.

بەرزان ئەبوبەکر

۲۰۱۶/۱/۱۴

# ریشیان فیسجری کرم



به‌رزان ته‌بویه‌گر



بەناوی خودای بەخشندو میهربان

### پیشهکی / بەرگی یەکم

ئەم بەرھەمەیی بەردەست، وتەیی ناودارانو سەرکەوتووانو شارەزایانو پەسپورانە  
لەسەر ناستی جیھان، ئەزموونو شارەزایی کەسانیکە کە گەشبین و سەرکەوتوو  
بوون لەم ژیانەدا، پەرتووکی ژیان فێری کردم، زۆر پێویستە ئە کتێبخانەیی  
ھەموو خۆتەرو روۆشنبیرتکدا ھەبێت، بە تاییەت ئەو کەسانەیی، شەیدای بواری  
گەشەپێدانو ھاندانو سەرکەوتن.

\* وتەکانی ئەم پەرتووکی، شایەتی ئەون لەسەر بەرد بەخشینرێن، تا بۆ  
ھەمیشە ئە بیرو ھزرماندا بەمێننەود.

\* پێویستە لانی کەم مانگی جارێک ئەم پەرتووکی بخویننەود، چونکە ھەر  
یەک ئە بەندو وتەکانی، تاییەتن بە واقعی ژیانی ھەموو تاکێکی کۆمەڵگە..

\* ئەم پەرتووکی، فێرمان دەکات گەشبین بین، سەرکەوتوو بین، ئە  
شکست نەترسین، ئە ھەوڵدانو کۆششکردن بەردوام بین، بە چاوی ھیواو  
بۆ ئاواتەکانمان بڕوانین.. ئەمانەو چەندیین ئەزموونی دیکە ئەم پەرتووکی  
نایابەدا بخویننەود...

لە کۆتاییدا ھیوادارین توانیبێتەمان، مەلۆیەک بخەینە سەر کتێبخانەیی  
کوردییو پشوویەکمان بە روۆحتان بەخشیبێت.

بەرزان ئەبوبەکر

۲۰۱۲/۳/۲۸

پروژہی خویندنهوه بو مهههوان  
زنجهیره کتبهگانی بهریار (۳)

بهریی دووههه

# ژیان فیسری کردم

بهريان نههوههگر

2014

بەناوی خودای بەخشنندو مېھربان

پېشەکی / بەرگی دووم

خوینەری ئەزیز.. ئەم بەرھەمەیی بەردەستت «ژیان فێری کردم» گۆنژیری  
وتەیی بە نرخێ کەسانی حەکیو ناودارانو ئەزمووندارانو سەرکەوتووانو  
پسپۆرائی جیھانە.. ئەزموونی هەموو ئەو کەسانەن کە ئە ژياندا گەشبینو  
سەرکەوتوو بوون..

\* «ژیان فێری کردم» کۆمەڵێک وانەیی بەنرخو چەندین پەندی جیھانی  
لەخۆگرتوو.. گەر بە گۆیی دل گۆییان بۆ رادیریت، وانەیی زۆر بەسوودی  
نیووە فێردەبیت.. دەتوانیت وانەو پەندەکانی ئەم پەرتووکە، بەکەیتە مەشخەلی  
پووناکی، بۆ رۆشکردنەویدی رێگە تاریکەکانی ژيان..

\* «ژیان فێری کردم» قوتابخانەییە کە فێری بەرخوودانو کۆنەدانو  
بەردوامیمان دەکات، فێرمان دەکات گەشبین بین، بەختەوور بین، کۆنەو تەباو  
برا بین.. ئەمانەو چەندین وانەیی دیکە لەم پەرتووکە نایابەووە فێردەبیت..

\* «ژیان فێری کردم» جوانترین دیاری و خەلاتە، بۆ شەیدایانو رێبوارانی  
رێگەیی سەرکەوتن..

بەو هیوایی توانیبیتەمان، مەلۆییەکی دیکەمان خستبیتە سەرخەرمانی  
کتێبخانەیی کوردی و پشوویە کمان بە رۆحتان بەخشیبیت..

بەرزان ئەبوبەکر

۲۰۱۴/۳/۱۲

# زبان فېرې كرده

زبان قوتابخانه يه كي گوره يه  
گهر مروف بيه ويت وانه ي زور به  
سوودي لينه فترده بيت. نه م كتبه ي  
به رده ست، كومه ليك وانه ي به نرخی  
نه و قوتابخانه يه..

پتويسته به گويي دل، گويان بو  
راديرين.. تا بيكه ين به مه شخه لي ږي،  
بو ژيانې نه م سه رده مه دژوارو نالوزه..





# ژيان فيري كردم

له قوتابخانه، يان له زانکو سهرتا فيري وانه کان ديبين، پاشان  
رووبه پرووی تاقیکردنه وه دبینه وه، به لام له زیاندا سهرتا رووبه پرووی  
تاقیکردنه وه دبینه وه، پاشان فيري وانه کان ديبين.



## ژيان فيسرى كردم

له ئەندىرا غاندىيەود زۆر شت فېرىبووم، بۇ نموونه كاتىك دەلتىت:

«باپىرم فيرى كردم كه مرۆف دوو جۆرد:

جۆرى يەكەم: ئەو كەسەيه كه هەندەستىق بە كارکردو

لەنجامى دەدات.

جۆرى دوووم: ئەو كەسەيه كه رېزو سوپاسى پتەدەگات. باپىرم داواى

لېكردم، كه من له جۆرى يەكەم بم. لەبەرنەودى لێردا كىبەركى زۆر

كەمترە.»

## ژيان فيسرى كردم

زۆرىيەى ئەو كەسانەى نازارمان دەدەن، ئەوانەن كه هەموو

متمانەيه كمان پتەخشىون، لەبەرنەودى نەيتىيه كانمان دەزانن،

كاتىك كىشەيهك دەكەوتتە نىوانمانەود، له دژمان بە كارى دەهينن،

بە دنىايەود نەمەش جۆرىكە له ناياكى!

## ژيان فيسرى كردم

ئەو كەسەى له سائىكدا داهاهەكەى «۱» ملىون دۆلارد، هەزار

نەودەندى ئەو كەسە كارناكات، كه له سائىكدا داهاهەكەى «۱۰۰۰»

دۆلارد، بەلكو ئەو نەيتىيه، له چۆنىيەتى كارکردنى بىروهۆشيدايە.



## ژيان فيسرى كرم

له رۇس پىرۋود فيربووم، كاتىك دەئىت: بىرىكەردود!  
ژيان ودكو يارى بۆكسەن وايە، گىرنگ نىيە كە «۱۴» جار بدۇرئىت،  
بەلكو گىرنگ ئەودىيە، لە ماودى چەند چىركەيەكدا بە لىدانىكى  
كوشندە، بەرامبەردەكت بخەيت، بەمەش دەبىتە براودى يەكەم.

## ژيان فيسرى كرم

پىويستە مرۇف لە كە ساتى «بىتاقەت، رەشپىن، خراب، رووخىتەر،  
رۇد،...» خۇى دوورىخاتەود، بۇ ئەودى بتوانىت سەركەوتن بە دەست  
بەئىت. چونكە ئەو سىفەتەنە، ودكو كۆلتىرا لە نەخۇشىيە درمەكانن،  
دەگوتىزىنەود، كەواتە خۇتان لەو جۆرە كەسانە دوورىخەنەود، بۇ  
ئەودى تووشى ھەمان نەخۇشى نەبن.

## ژيان فيسرى كرم

مامەلەكەردن لەگەل ئەو كەسانەى، تۆ بەرىرسو بەرىودبەريانى،  
ودكو: «فەرمانبەران، مىندالەكانت،...» ودكو ئەو كەسە وايە  
كە چۆلەكەيەكى لەناو دەستدایە، ئەگەر دەستى توند بكات،  
چۆلەكەكە دەخنىكىت، ئەگەر دەستىشى والا بكات چۆلەكەكە  
دەفرىت، بەمەش كۆنترۆلت لە دەست دەجىت.







# زبان فیسری کر دم

زیری ودکو کیتلگهیهک وایه، هه موو بیر کردنهو دیهک که بیری  
لیددکه یتهود بۆ ماوویهکی زۆر، ودکو کرداری ناودانه، تهنه ائهود  
دحدوورینهود که چاندومانه.





## ژيان فيسري كردم

له هزاردي سييه مدا، زانست به هيز نازميردرينست. به لكو  
پراكتيزه كردني زانست، برتبيه له هيز.

## ژيان فيسري كردم

هيچ روژنيك به سه رمدا تينه پيريت، لاني كه م ستايشي سن كس  
له دوستانو هاورنيكانمي تيدا بكم.

## ژيان فيسري كردم

لهودي ددخوين ته ندروستمان ناكات، به لكو لهودي هه رسي  
ددكهين ته ندروستمان ددكات، لهودي فيري دبينو ددخوينين نامان  
كات به دانا، به لكو لهودي له يادمان ناچيت ددمان كات به دانا،  
لهودي هازانجي ليددكهين ددوله مهندمان ناكات، لهودي پاشه كهوتي  
ددكهين ددوله مهندمان ددكات.

## ژيان فيسري كردم

سه كردنيكي كه مو ناسان، يان گشتو گوڤيه كي كورتو بوخت،  
له گهل كه سنيكي دانا، به نه ندازدي مانگيك خوښنده.



## شيان فيسرى كىردىم

دووجۇر مرقۇف ھەيە:

يەككەميان: ئەو كەسەيە كە ماندوو دىبىرۇ بەرھەم دىھىتتە، ھەول  
دىدات بۇ ھىنانەدى خواستو ئاواتەكانى، ھەمىشە دىيەوتت خۇيۇ  
دورويەرى ئاسوودە بىكات، ئەمەش كارتىكى ئاسان نىيە، ھەر بۇيە  
كەمىك لە خەلكى لەم جۇردن.

دوودميان: مرقۇفتىكى بەخىلو ھەسوودە، ئىردىيى بە جۇرى يەكەم  
دىباتو ھەمىشە وا دىزانىت قسەي باقو بىرىقەدار چارسەرد، رەخنە  
دەگىرتت لەو كەسەي سەردەكەوتت. ئەمەش ئاسانە، بە ھەموو  
كەس دەگىرتت!

## شيان فيسرى كىردىم

ھىواو ئاواتەكان، بەبىق دىردەسەرى و ماندوو بوون، بە دەست نايەن.

## شيان فيسرى كىردىم

كاتىك مرقۇف دىيەوتت دوروبەردكەي بىگۇرتت، پىئويستە سەردتا  
خۇي بىگۇرتت.



# ژيان فيسري كردم

شكستخوار دوو دكان دوو بهشن:

به شيكيان بير ده كه نه هو دو كارنا كهن.

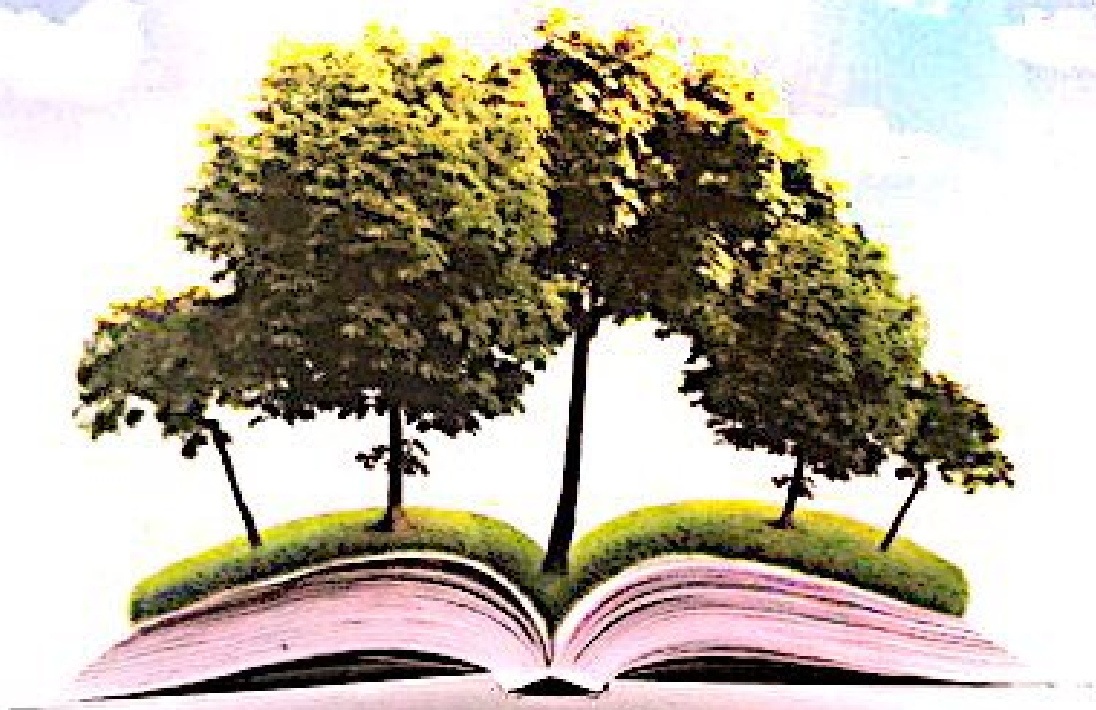
به شه كه ي تريان كار ده كه نو بيرنا كه نه هو!



# ژيان فيسري كردم

له كو تا بيدا هه ر نهو كه سه سه ده ده كه و يت، كه تواناي خو را گري و

نارا مگرتني هه يه!



# زبان فېرې كردم

جوانترین هسته کانت، بریتیه لهودی تو له ناخدا هست بکهیت،  
هنگاوکی راستو دروستت ناوه، نه گهرچی هه موو جیهانیش  
دزایمیت بکهن.





## ژيان فيسرى كردم

گهوردترين هه‌ئه كه مرؤف تى ددكهوتت، نهوديه كه خوى به هه‌ئه نازانيت.

## ژيان فيسرى كردم

بهسچ پهزامه‌ندى خومان، هيچ كس ناتوانيت هه‌ستمان بريندار بكات.

## ژيان فيسرى كردم

كاتيك مرؤف بىرؤكه‌يهك ده‌چينيت، كارئك ددووريتتهوه، نه‌گهر نهريتيك بچينيت، هه‌ئسوكهوتيك ددووريتتهوه، نه‌گهر هه‌ئسوكهوتيك بچينيت، ريزو خوشه‌ويستى ددووريتتهوه.

## ژيان فيسرى كردم

كاتيك مرؤف تووشى گرفتيك ده‌بيت، پتويسته هه‌رگيز نه‌ئيت: «گرفتيكى سه‌خته»، چونكه نه‌گهر سه‌خت نه‌بيت، پتى ناوترت «گرفت».

## شان فيسرى كردم

زورنك له خه لىكى ناموزگارى ددكرين، به لام كه ميكيان سوودى

ليددين!

## شان فيسرى كردم

كاتيك كه ساني زيروك ددخه بته كار، ددگه بته هيواو

نامانجه كانت، بهوش دديسه لمينيت كه تو لهوان زيروكترى!

## شان فيسرى كردم

تا كه ريگه بو نهودى بزانه تا كوئى ددتوانم برؤم، نهوديه كه تا

نهويهري ريگه برؤم!

## شان فيسرى كردم

پنويسته مرؤف، لهو بههرانه بزميزيت كه خاوندنيهتي، نهك لهو

بههرانهي كه نييهتي.

## شان فيسرى كردم

ناويانگى باش، لهو سهرونده كهوردو به نرخميه، كه پنويسته

هه ميشه پاريزگارى ليبيكرت.





# زبان فِئری کِردم

زۆریه‌ی کات سهرکهوتن له نه‌نجامی بپاردانی راستو دروسته‌ودیه،  
بپاردانی راستو دروستیش، سهره‌نجامی شاره‌زایی و ئیهاتوییه،  
ئیهاتوویی و شاره‌زاییش، له بپاره‌هه‌له‌کانه‌وه‌ فێرده‌بین!







## ژیان فیسری کردم

نه گهر ویستت ردخنه له هاورتییه کت بگريت،  
به په نهانی ردخنه ی لیبگره، به لام نه گهر ویستت  
ستایشی بکهیت، پتویسته به ناشکراو له بهرجاوی  
هاورپی و هاوکارانت، ستایشی بکهیت.

## ژیان فیسری کردم

دروستکرنی متمانه کاتیکی زوری ددویت، به لام  
رووخانی تهنا چند چرکه یه کی که می ددویت!

## ژیان فیسری کردم

ددفردکان، نهوه دبه خشن که تیاندایه!





## ژيان فيسري كروم

هرچه نده ههول بددیت تا گرنگی به هه نديك كس  
بددیت، نهو كه سانه له بهرامبهردا نهو گرنگیهت پینادن.  
چونكه مرؤف ناتوانیت خه ئكي ناچار بكات خوشيان  
بوویت، به لام دتوانیت له رنگای كاری باشو ئاكارى  
جوانهوه، ببيته كه سئكي خوشهويستو رۆح سوک.

## ژيان فيسري كروم

هرگيز ناتوانیت قه ناعهت به  
هه موو خه ئكي بكهیت، هه رچه نده  
كه سئكي به نهزموونيش بيت.



## ژيان فيسرى كردم

هموو مرقۇنىڭ شىۋازىكى تايىبەنى خۇي ھەيە ئە ژياندا، بەلام دىتوانىت  
«۱۰» كەس فىرى شىۋازدىكى چىشتىلىنان بىكەيت، كە ھەريەك  
لەۋانىش ئەنجامىكى جياۋازو تاموجىزىكى جياۋازت پىبەخىش.

## ژيان فيسرى كردم

نەو كەسەي ھەمىشە دىخنە دىگىرىت، بەلكەيە لەسەر  
ھەستىكردن بە تىرو خۇبەكەمزانىنى!

## ژيان فيسرى كردم

كاتىك مرقۇ ژيانى خالى دىبىت ئە شىكىت، كەۋاتە دىكو  
پىۋىست ھەۋلى نەداۋد.

## ژيان فيسرى كردم

كەسانىڭ ھەن زۇر ئەستەمە بتوانىت رازىيان بىكەيت، ئەگەر  
«۱۰۰۰» مۇم دابگىرسىنىت، پىت دىلتىن: ئەي كوا مۇمى ژمارد «۱۰۰۱»  
ھزارو يەك؟ خۇ ئەگەر «۱۰۰۰۰۰۰» يەك مىيۇن مۇم دابگىرسىنىت،  
پىت دىلتىن: كوا مۇمى ژمارد «۱۰۰۰۰۰۱» يەك مىيۇنو يەك... ھتد.



## ژيان فيسرى كردم

باشترین رینگه بۆ فیربوون، بریتیه له فیرکردن.

## ژيان فيسرى كردم

هیچ مرۆفیک کامل و تهواو نییه، له پیش هه موو که سه وه من و تو!

## ژيان فيسرى كردم

مرۆف ههرگیز ناتوانیت به بس خه ئکی ژيان بگوزدرینیت،

ههرچه نده که سیک سهرکه وتووش بیت.

## ژيان فيسرى كردم

سهرکه وتن «۱۰۰۰» هاودل و هاوبه شی ههیه، ههر کات مرۆف له

کارهکانیدا سهرکه وتنی به دهستهینا، زۆریک له خه ئکی بۆ لای

دهگه پینه وه له دوری کۆدبهنه وه، به لام گهر هه مان مرۆف شکستی

هینا، نهوا هه موو نهو که سانه لیی دوورده که ونه وهو سهرزه نشتی ده که ن.

## ژيان فيسرى كردم

زۆریک له خه ئکی پۆزانه نیوماو نووسینگه کانیاں پاك ده که نه وه،

به لام که میك له وان عه قلو بیروکه خراپه کانیاں پاك ده که نه وه!



## ژيان فيسرى كردم

باشترین رینگه بۇ فیربوون، بریتییه له فیرکردن.

## ژيان فيسرى كردم

هیچ مرۆفیک کامل و تمواو نییه، له پیش هه موو که سهود مزو تو!

## ژيان فيسرى كردم

مرۆف هه رگیز ناتوانیت به بی خه لکی ژيان بگوزمریتیت،

هه رجه نده که سیکى سه رکه وتووش بیت.

## ژيان فيسرى كردم

سه رکه وتن «۱۰۰۰» هاودل و هاوبه شی ههیه، هه ر کات مرۆف له

کار دکانیدا سه رکه وتنی به ددسته تینا، زۆرێک له خه لکی بۆ لای

ده گه رینه ووه له دوری کۆدبهنه ووه، به لام گه ر هه مان مرۆف شکستی

هینا، نه واهه موو نه و که سانه لئی دوورده که ونه ووه سه رزه نشتی ده که ن.

## ژيان فيسرى كردم

زۆرێک له خه لکی رۆزانه نیتوما ل و نووسینگه کانیا ن پاك ده که نه ووه،

به لام که مێک له وان عه قل و بیرو که خراپه کانیا ن پاك ده که نه ووه!





# زبان فِئری گِردم

تیبہریوون به سہرددی ناردحتی و کۆسبو تہ گہردکائی ژیاندا،  
ودکو «پیشہیی، ماددی، کۆمہ لایہتی، خیزانی، تہندروستی»، کارئکی  
ناسایی و سروشتییہ، چونکہ ژیان لہ جوار ودرز پئیکھاتووہ، ناتوانین  
ودرزی پاییز، یان زستان، یاخود هاوینی گہرمو وشک، رت بکھینموہ،  
کھواتہ پئویستہ لہ ہر جوار ودرز دکھا، دان بہ خۆماندا بگرین!





## ژيان فيسري كردم

تاقىكردنه ودى جۆرى زير، به ناگر دهبیت!

## ژيان فيسري كردم

پتويسته مرؤف، زمانى به كارنه هينيت بو شكاندنى پشتى!

## ژيان فيسري كردم

ئو كسهى زور پيددكه نيت، ئو كسهيه كه له كو تايدا

پيددكه نيت!!

## ژيان فيسري كردم

پتويست نيه مرؤف هموو شته كانى دوروبه رى به چاوى خوى

بي نيت، پاشان بروا به بوونى به نيت، مه گهر هر يه كيك له نيمه

برواى بهوه نيه.. كه ههوا بوونى ههيه و ناشتوانيت بي نيت؟

نايا هيچ كام له نيمه پيش دا هينانى كاروبا، پروناكى گلۆپه كانى

بينيوه؟ كهواته مهرج نيه له ودى نيمه نه بينين، بوونى نه بيت!!





## ژيان فيسرى كردم

مرؤف ددتوانيت خوى بگؤريت، هرودها ددتوانيت هر نهریتو  
ههئسوكهوتيك كه پتيخوشه ههئيبزيرت، كهواته نهوه راست نييه  
كه دهئيت: نهو خوودي فيري بوويت، ناتوانيت وازی لتيبنيت، نه  
قسهيه بهرهمي جهندين خاوند نهزموونو كهساني شارمزايه.

## ژيان فيسرى كردم

كسانيك هن دديانهويت بهرهمهكانيان بچننهود، پيش نهودي  
پيگات، نازان بهرهمي پينهگهيشتوو، لهبري سوود، زياني هميه،  
لهبهرنهوه فيريه.. چؤن نارام ددگريت؟! پيش چنينهودو كهيشتن به  
هيووا خهونهكانتا!

## ژيان فيسرى كردم

تهناهت نهو كهسي ناپاكي له نيشتمانهكهي ددكات، هؤكارو  
بيانوو بؤ ناپاكييهكهي دهئيتتهود، بهلام نهو بيانوو هؤكارانه  
تؤمهتي ناپاكييهكهي ناسرنهود، لهبهرنهودي بيانووگهئيك هن، له  
تاوان قيزدونترن!

## ژيان فيسري كردم

نهو كهسهي ددستي له نيو ناگردايه و قسه ددكات، هه لسوكهوتي  
جياوازه لهو كهسهي ددستي له نيو ناودايه، بهمهش به تهواوي ددزاني  
ههستي نهو كهسهي به گوجان ددروات، جياوازه لهو كهسهي  
گوجانه كه دروست ددكات.

## ژيان فيسري كردم

هيچ كات له كيپهركي نهترسم، چونكه كيپهركي مروف ناچار  
ددكات هه موو توانا كاني بخاته گهر، بهمهش ماسوولكه كاني  
گهشه ددكات.

## ژيان فيسري كردم

هه موو نهو شتانهي لهم زيندا قهبارديان گهورديه، دمتوانين  
بيانكهينه پارچهي بچووك بچووك!

## ژيان فيسري كردم

قسه نه گهر له دلوه بوو، بهر دل ددكهويت، نه گهر له زمانيشه وه  
بوو، بهر گويجكه.





# رژمان فیسری کر دم

مرؤف ھرچەندە دئسۆزۆ بە وەفا بئتۆ ھەز بە کاری چاکە بکات،  
کاتیئک بەردۆ رۆژھەلات دەروات، ناتوانئیت ئاوابوونی خۆر ببینئیت،  
ھەرچەندە نیازئیشی پاک بئت، لەبەرئەووە پئویستە مرؤف پلان دابنئیت،  
بۆئەووی سەربکەوئیت!



## ڙيان فيسري ڪردم

له ڙياندا ڪڙمه ٽيڪ برياري ڳرنگ ههيه، پٽويسته مرؤف بوٽرانه  
ٿهو بريارانه بدات، همر چهنده سهختيش بنو خه ٽڪانتيڪيش له  
دوروبهرت تورپو نيگهران بڪات.

## ڙيان فيسري ڪردم

خاودني عهقله بچووكه ڪان، تنها بير له ڪاروباره بچوونو  
ساده ڪان دهڪه نهود.

## ڙيان فيسري ڪردم

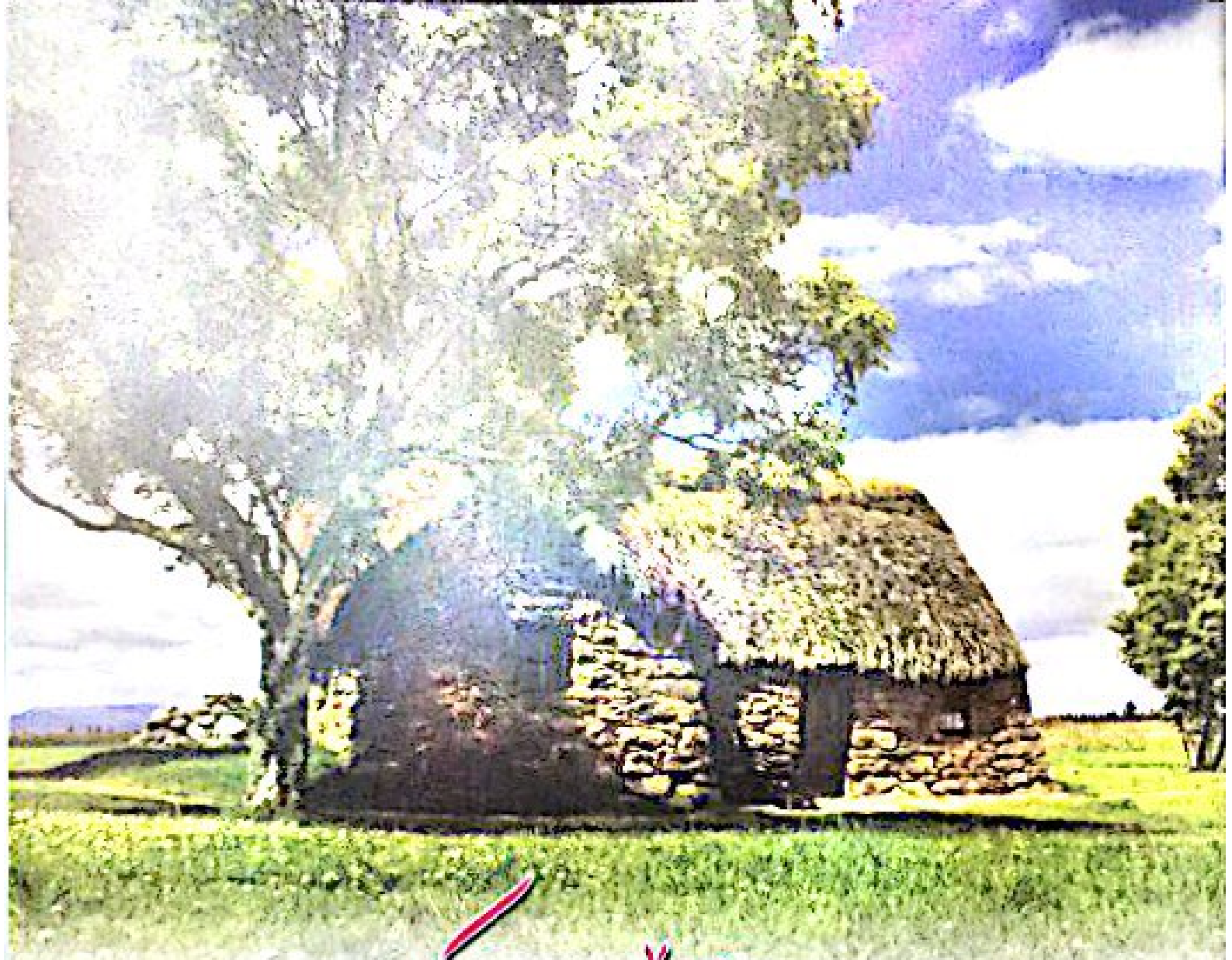
دياريهه ڪي بچوونو سادهي چاومروان نهڪراو، ڪاريگهري زور  
گهورهترو زياتره، له دياريهه ڪي به نرخي چاومروانڪراو.

## ڙيان فيسري ڪردم

مشتومر له گهل ڪه ساني نهزانداهه ڪهم، چونڪه خه ٽڪي ٿيان  
ٽيڪدهجيت، ڪاممان نهزائين.







# زبان فئری کرم

مرؤف هرودکو چؤن جلوهرکو هاور ئو کتیبو شوینی  
نیشته جیبوونی هلدبئزئیت، به همان شیوه پیویسته بیروبوچوونی  
راستو گونجاو هلدبئزئیت.



## ژيان فيسرى كردم

نه گهر پارتيزگاريست له نارامو و شكۆمهندي خۆت كرد، با  
مشتومرو گفتوگوي نيوانتان زور توندوتيزيش بيت، نهوا تو دببته  
خاودنى هه لويستو دهتوانيت دلى بهرامبهر بو نيو ريزدكانى خۆت  
رابكيشيت، له هه مان كاتدا دهتوانيت راي گشتيش به دستبهينييت،  
له كووتاييشدا كيشه كه له بهرزووندى تو تهواو دببته.

## ژيان فيسرى كردم

نه م دنيايه به وينه ي ناوينهيه، تهنها نهو وينانه مان پيشان ددات  
كه پتي دددين، كاتيك تو سكا لا له دست دنيا دهكەيت،  
رووخسارتيكى خه ماويت پيشانددات، ئايا تو رووخسارتيكى جوانو  
گهشت پيشانداوه!

## ژيان فيسرى كردم

نهودي كار نهكات، ههلمش ناكات.

## ژيان فيسرى كردم

لوتكه ي هه موو زيانتيكى سهركهوتوو، نارامگرتنو له سهرخوييه!



## ژيان فيسرى كردم

چار دنووست به سروشتى خۆتهوه بهنده، سروشتيشت ددرنجامى  
هه لسوكهوتو هه لچوونه كانتو كاردانه و دكانته، هه لسوكهوتو  
كاردانه و دكانيشت دووباره كردنه و دى نهو كردارانه يه، كه  
بيروبو چوونه كانت پيت راده گه يهنن، بيروبو چوونه كانشت ددرنجامى  
نهو نامازانه يه كه له لايهن خه لكو و بارودوخ و نهو زينگه يه  
دوور و بهرت پيت ددگات.

## ژيان فيسرى كردم

ببه به خاودنى بارودوخ، نهك كۆيله ي بارودوخ، بۆنه و دى ببسته  
خاودنى بارودوخ، سه رتا پتويسته سه ر كرايه تى دى و ونى خۆت بگرته  
ئه ستۆ، چونكه مرؤف دى توانيت هه مو ناواته كانى به ينيته دى، به  
نارامگرتنيكى ريكوپيتكو به مردوام.

## ژيان فيسرى كردم

فه رهنگى سه ركهوتن، نه هه ر دوو وشه ي «ئه گه ر» و «به لام»  
پيت نه هاتوود.



## شان نيسرى كردم

له هه موو مرۆفێكدا لایهنى باشو لایهنى خراب ههیه، پتویسته  
له سه زمان لایهنه باشهكان بههتیز بكهین.

## شان نيسرى كردم

ههولبده هه موو رۆژێك به سه ر دوینیتدا سه ريكهویت، رزنامه ندى  
ویژدانت به دستبهتته، پتویسته خوشحالى و ئاسوودهییت له لا گهورهتر  
بیت، له پێداههنگوتنى هه موو جیهان.

## شان نيسرى كردم

نهرمونیانى له رادبهدر له گهڵ خهلكیدا، ئازارهكانیان زیاد  
ددهكات.

## شان نيسرى كردم

بۆ نهجامدانى هه ر كارێك، هه میشه رێگای چاكتر و باشتر  
ههیه، بۆیه پتویسته بۆ نهجامدانى كارهكانمان، هه میشه ههول  
بدهین رێگای باشتر بدۆزینهوه.







دوو شت لهه رۆژگاردا زۆر گرنگن:

یه کهه: پتویسته لهسهه ددوله مهندان بیریکه نهوهو بزانه همزارو  
دمرده دارهکان، چۆن زیان دهگوزهرینهو چهنده به دست گرفتو  
نارههتییه کانهوه دنالینه!

دووهه: پتویسته همزارهکانیش فیرین، که چۆن ددوله مهندهکان  
کار دهکنو بیردهکه نهوه، لهوانهوه پهههه وهریگرنو فیری رینگاکانی  
گهیشتن به ددوله مهندی بین.



## ژيان فيسرى كردم

پيويسته مروّف خهون به نهستيره كانهوه ببينيت، به لام دهبيت له  
يادي نهكات كه پتیه كاني له سهر زهوين.

## ژيان فيسرى كردم

كاتيك پتیه كه نيت، جيهان بوّت پتیه كه نيت، كاتيكيش  
دهگريت، به تهنها خوّت دهگريت.

## ژيان فيسرى كردم

پيويست ناكات مروّف ههولبدات بوئهوهدي بيته كه سيكي  
سهركهوتوو، بهلكو پيويسته سهردتا ههولبدات بيته مروّفسيكي  
ناكار جوانو به نرخو رموشت بهرز، نهو كات سهركهوتن خوّي بهردو  
رووي ديت!

## ژيان فيسرى كردم

باشترين چهك كه مروّفی سهركهوتوو خاوهذييه تي، بریتيه له  
كاتو نارامگرتن.



## ژيان فيسرى كردم

جياوازي مروفي سهركهوتوو، سهرنهكهوتوو، بریتی نییه له هیزو  
تواناو شارمزی، بهئكو بریتییه له ویستو ئیراددی بههیز.

## ژيان فيسرى كردم

هه موو نهو دۆزینهوو داھینانانەى ئەمڕۆ دەیانبنین، پێش داھینانو  
دۆزینەودیان خەئكانێك دەیانگوت، كارى لهو جورە، یهكجار  
ئەستەمەو هەرگیز مروف ناتوانیت به دەستی بهینیت.

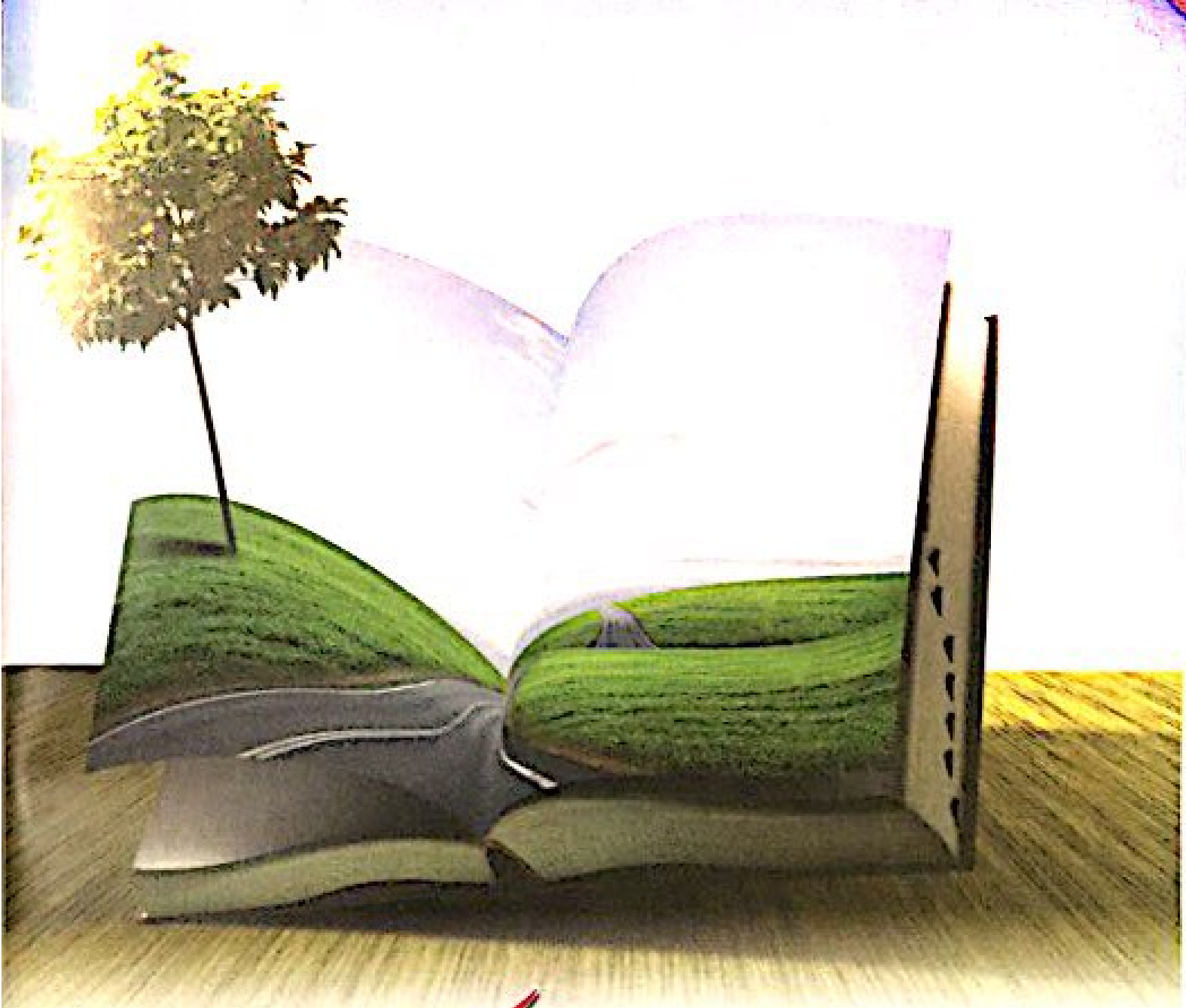
## ژيان فيسرى كردم

زمردهخەنەیهك هیچی تیناچیت، بهلام واناو مانای زۆر دمهخشیت.

## ژيان فيسرى كردم

سهركردهى سهركهوتوو، هه موو كات بهریرسیاریتی شكست  
دهخاته ئەستۆى خۆى، لهبەرئەوه دەئیت: من شكستم هینا، هەرگیز  
ناییت سەریازەكانم شكستیان هینا!





# ژيان فېسري كردم

زوريه ي ساته كاني به خته ودرې له ژياندا، نهو ساتانهن كه ددتوانيت  
نهو شتانه به ددستبهيئت، كه خه لكي ددلتين: هرگيز ناتوانيت نهو  
شتانه به ددستبهيئت.





## ژيان فيسري كردم

ئەو كەسە ئازا و بويرانەي ئە ڤووبەڤووبوونەودى شكست ناترسن،  
ئەو كەسانەن كە زال دڤبن، بەسەر هەموو كارە دژوارو سەختەكاندا،  
پاشان سەرکەوتن بە دەست دەهينن.

## ژيان فيسري كردم

شكستخواردن، خراپترين شت نيە لەم جيهانەدا، بەلكو خراپترين  
شكستخواردن، ئەودىە كە تاقي ناكەينهوه.

## ژيان فيسري كردم

مرۆف «۳» كاتزمير زووتر بگاتە سەر كارەكەي، چاكترە لەودى  
تەنها يەك خولەك دوابكەويت.

## ژيان فيسري كردم

پيويستە مرۆف بەردەوام ئە خۆي بپرسيت كە هيوو ناواتو ناردزوى  
ئە چيە لەم ژيانەدا بە دەستی بهينيت؟ ئەگەر زانيت، ئەوا هيچ بواريت  
بۆ شكست نامينيتەوه.



## ژيان فيسرى كردم

گرنگ نيه که شکست دهينيتو دهکھويت، به آکو گرنگ  
لهوديه که نايا دتوانيت له دواي کهوتنو شکست، ههئسيتهوده؟

## ژيان فيسرى كردم

شکستخواردن ههئیکي نوئيه، بۆ دهستپيتکردنهودي جاري دووم  
به زيردکی و لتهاتووويهکی باشتر.

## ژيان فيسرى كردم

له ههر بارودۆخينکدايت، به روويهکی خوشهوه پيشوازي له ژيان  
بکه، فيري زردهخهوهو پيکهنين به، خههکاني جيهان مهده به  
کۆلي خۆتدا!

## ژيان فيسرى كردم

کردهودي چاک، زۆر چاکتره له قسهي چاک.





# شان فیسری مردم

کیتبرکن لهگهل خودی خۆتدا، گهورنترو جاکترو سهرکهوتوو  
تره، له کیتبرکن لهگهل جیهاندا، ههرکاتیک مرؤف کیتبرکن  
لهگهل خۆیدا بکات، ئهو کاته پئش دهکھویت، به شیودییهک که  
ئهمرؤی ودهکو دوینن نابیت، ههرودها سبهینیشی ودهکو ئهمرؤ نابیت.



## ژيان فيسرى كردم

- بۇ ئەۋدى بە شتودىيەكى باشو ناياب كارىكەيت، پىويستە:
- لە كاتىكدا لە يەك كار زياتر نەكەيت.
  - كيشەو گىرڧتەكان ديارى بكە.
  - فىربە چۆن بە گىرنگىو پەرۆشەود گوى دەگىت.
  - فىربە چۆن پرسىار ددكەيت.
  - فىربە چۆن جىاوازى دەكەيت، لە نىوان كارىكى گىرنگو كارىكى ناگىرنگدا.
  - قىوئى گۆرانكارى بكە.
  - دان بە ھەئەكانتدا بنى.
  - فىربە چۆن بە شتودىيەكى ئاسان، باس لە بىروبوچونت ددكەيت.
  - فىربە چۆن پارىزگارى لە نارامىت ددكەيت.
  - بە پىتى تىروانىنت بۆ بارودۆخ، زىردەخەنە بكە.

## ژيان فيسرى كردم

ھەموو ئەو داھىنانە گەورانەى لەم ژيانەدا دەيانبىنين، بە بىرۆكەيەك دەستى پىكردوود، سەرتتا زۆر سادە بوود.



## ژيان فيسرى كردم

نه گهر تواناي نه جامداني كاري باشترت هه بوو، كاري باش بهس

نييه.

## ژيان فيسرى كردم

شكستخواردوو دكان، هه ميشه ددئين: هو كاري سهركهوتن. ته نها

شه سرو بهخته.

## ژيان فيسرى كردم

زوريه ي نهو كارانه ي ناپاكي دهگه يهنن له لامان، له

گومانه كانمانه وه سه رچاوديان گرتوو.

## ژيان فيسرى كردم

دوو ريگه هه يه بو بهر دنگار بوونه ودي نارده تيبه كاني ژيان،

**يه كه ميان:** دديت نارده تيبه كان بگوريت، نه ممش كارتيكي

نه سته مهو ناكريت، به لام له **دوو مياندا** دهكريت كاردانه ودمان

بگورين بو روويه روو بوونه ودي نارده تيبه كان.





# ژيان نېرسى كىرىم

ھەموو كاروبارو ھەرمانەكان ئە ژياندا رېژىيە، دىگۈنچىت كارىك لاي كەسىك گەورەو بە نرخ بىت، بەلام كەسىكى دىكە ھەمان كار بە كارىكى سادەو ساكار سەير بىكات، ھەموو شتىك پەيۈستە بە نامانجەود، بۇ نەموونە ئەگەر مەۋقەك بەرنامەو پلانى دانا تەنھا بۇ ئەۋدى بۇزۇيەكى باش بۇ مەندالەكانى بەدەستەيىت، سەرنجام تۈانى ئەو كارىدا سەركەوتوۋ بىت، ئەۋە كەسىكى سەركەوتوۋ، بەلام ئەگەر مەۋقەك دىكە پلانو بەرنامەى دانا بۇ كەرنەۋدى «۴۰» كۇمپانىا، سەرنجام تۈانى «۳۰» كۇمپانىا بىكاتەود، ئەۋە كەسىكى شەكستخواردوۋ، بە بەراۋد بە بەرنامەو نامانچو پلانەكەى.



## ژيان فيسري كردم

گرنگ نيبه ئيستا تو له كوويت، بهلكو گرنگ نهوديه، له م  
ساته دا تو ئاراستهت بهرمو كوويه!

## ژيان فيسري كردم

مرووف ودكو كيسه ل به ريگايه كي راسته بروت، چاكتره لهودي  
ودكو ئاسك به ريگايه كي ههله دا بروت.

## ژيان فيسري كردم

سهركهوتن خوئي له پشت داناني ئامانجو پلانو بهرنامه پيژييهوه  
حهشارداوه، بهلام بهخته ميري له خوشهويستي و چيژومرگرتن و بهديهاتني  
هيوو ئاواته كانهوه، خوئي حهشارداوه.

## ژيان فيسري كردم

پيويسته له سهرمان بريار نهدين به سهر ئهو كه سانه دا كه ههولدهدينو  
شكست دهينن، بهلكو دهبيت بريار به سهر ئهو كه سانه دا بددين  
كه شكست دهينن له ههولدان.





# ریشان فیسری کردم

نه گهر بتهوئیت هه موو نهو که سانه رازی بکهیت که دیانناسیت،  
یان دهتناسن، نهوا له ههر رۆژیکدا پتویستت به «۱۰۰» کاتژمیر کات  
ههیه، له گهل نهوشدا دوو چاری رهخنه ی تووند دعبیتهوه، چونکه  
به دستهینانی رهمهندی هه موو خه لکی، کارئکی نهسته مه.



## ژیان فیسی کرم

خه لکی نهو خیراییه یان بیرده چیتسه وه که له نه جامدانی  
کاره که تدا به دستت هیناوه، به لام بیر له جوری دستک هوته که ت  
ده که نه وه.

## ژیان فیسی کرم

پتویسته له سه زمان که زور سه نجه مان له سه ناراسته ی (با) قال  
نه که نه وه، به لکو پتویسته سه نجه مان له سه چو نییه تی جو و لانه وه ی  
چارو که که قال بکه نه وه.

## ژیان فیسی کرم

نهو که سه ی دهیه ویت سه رک هوتن به ده سه به نییت، پتویسته له هیچ  
شتیک نه ترسیت، جگه له ترس!

## ژیان فیسی کرم

نیمه وه کو خوی له جیهان ناروانین، به لکو وه کو خومان له  
جیهان دپروانین!





## ژيان فيسري كردم

بههيزترين شت لهم ژيانهدا نهو بيرويؤجوونهيه، كه ئيستا كاتي درويينه ي هاتووه.

## ژيان فيسري كردم

مرؤف كار بكاتو په شيمان بيتسهوه، چاكتره لهودي ناواتهخواز بووايه كه نهو كاره ي بكردايه. «كورد وتهني: كرده په شيمان به، نهك نه كرده په شيمان».

## ژيان فيسري كردم

زؤربه ي بارودؤخي مائه پووجي ترسناك، نهوديه كه مرؤف هيواو ناواتو وردبه رزي نه دست دعات.

## ژيان فيسري كردم

جياوازيه كي گهوره ههيه نه نيوان شارمزيي سائه كانو سائه كانو شارمزايدا، كه سائيك ههن خاوهني «۱۰» سال شارمزاين، به لام سائيك شارمزايني «۱۰» جار دووباره ده كه نهوه.



## ژيان فيسري كردم

له ۹۵٪ خه لکي هه له کانيان نابيين، ودکو چؤن حوشتر  
کؤپارده کي خؤي نابيينيت، هه رجهنده گهوردو دياريشه.

## ژيان فيسري كردم

گفتوگؤو وتويز، به تايهت له گهل كه ساني نه زاندا، به هه موو  
واتايهك هه له يه، چونكه خه لکي به ناساني دان به هه له کانياندا  
نانين.

## ژيان فيسري كردم

پاشكاويي لهم ژيانهدا، دوژمنو ناحه زانتيكي زؤرت بؤ زياد دهكات،  
له بهر نه موو پاشكاويي، هه ميشه پشوو دانو حه وانه وه نييه.

## ژيان فيسري كردم

نيمه له جيهانتيكي ناتمه او دا دهژين، له گهل خه لکانيکدا كه بن  
که موکورتی نين، که واته ناگاداربه، په يژه به پاني هه لنه گريت!



## ژیان فیسی کر دم

پتویسته مرؤف هرگیز نه لیت: له کار دکهدا چند دوو چاری  
دردده سهری و ناردحتی و ماندووبوون بووم، به لکو پتویسته بلیت: له  
کو تاییدا جیم به دده ستهیناوه؟

## ژیان فیسی کر دم

له «لی، نایا، کوکا» وه فیربووم، کاتیک وتی: نه گمر داوام  
لیبکریت، سیفاتی بهر تودبهری سهرکهوتوو له تهنها وشهیه کدا  
کۆبکه مهوه، نهوا دد لیم: «بریاردان»، چونکه نه گمر چاکترین  
کۆمپیوتهرت هه بیته، باشترین ژمارت پی به خشیت، له کو تاییدا  
پتویستت به «بریاردان» ههیه.

## ژیان فیسی کر دم

دوو ریسای ههیه بو خزمهتکردنی کریاردکانت:

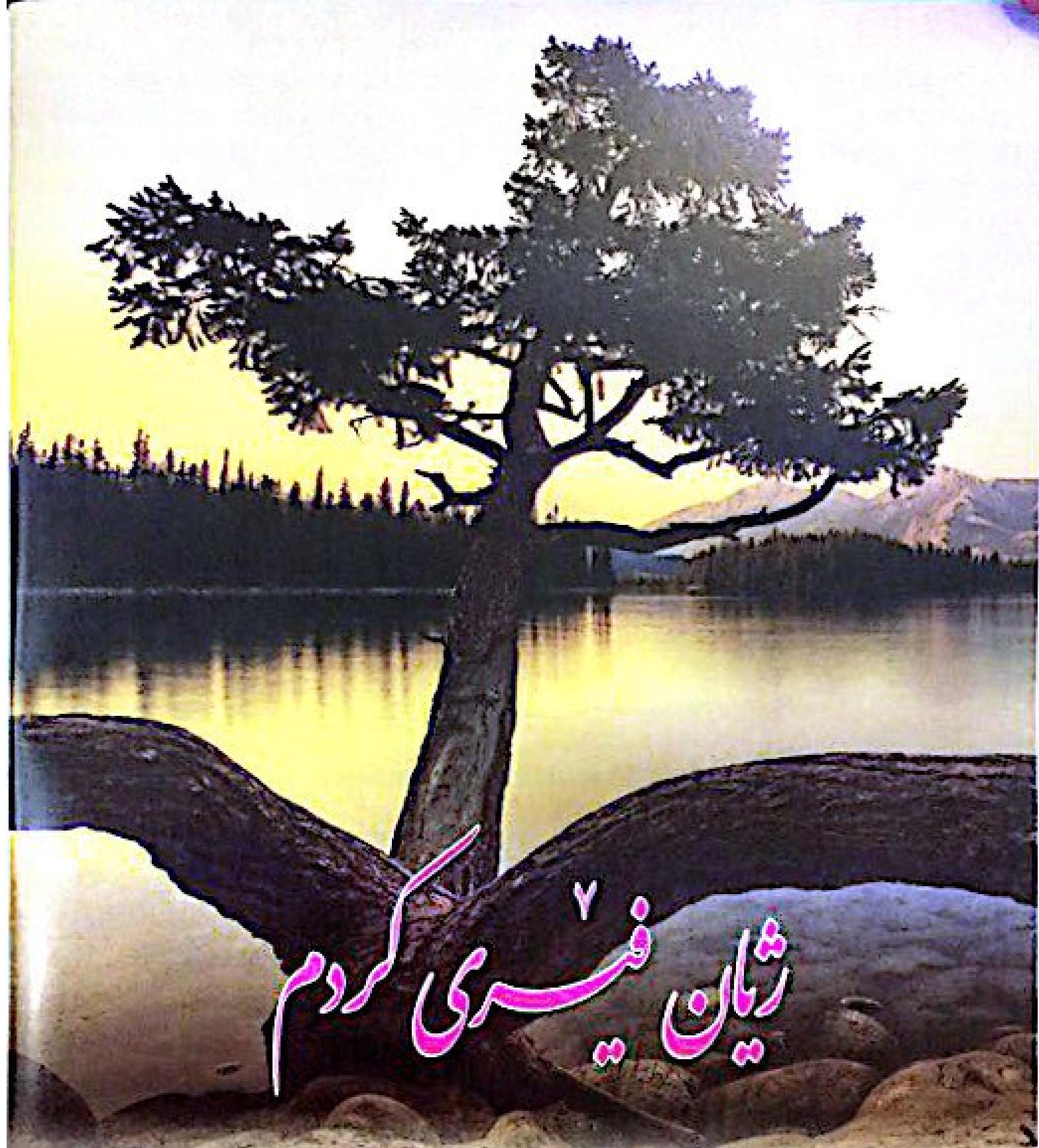
**ریسای یه کهم:** هه میسه کریار لسه ره حهقه.

**ریسای دوووم:** نه گمر کریار هه له بوو، ریسای یه کهم بخوینهر دوو.

## ژیان فیسی کر دم

پتویسته مرؤف، په ند له هه له کانی ودریگریت.





سهرکهوتن بریتیه له گهشتیک، نهک تهنها نامانج، پیویسته سهردهقا  
چیژ لهو گهشته ودریگرین، له ریگای گهشتنت بهو شوینهی که  
ناواتهخوازی پیی بگهیت.





## شان فيسرى كرم

بهخت بریتیه له خالی به یه کگه یشتنی نیوان ناماددکاری باشو  
نهو هه ئه ی که گوزمر ددکات به سمرتدا.

## شان فيسرى كرم

پیشبر کیکاری لیها توو، بهرد دوام سهرنجی له سهر نامانجه که یه ترو  
بهردو نامانجه که ی د پروانیت، همرگیز بو خواردود ناروانیت، بونهودی  
ترسو بیم له بیروهوشیدا بلاونه بیتمود.

## شان فيسرى كرم

ئه گهر خاودنی هیواو ورجه مرزیه کی نایاب بوویت، بو همر گرفتیک،  
چار سه ریک دهبینیت.

## شان فيسرى كرم

خه ئکانیک به ناراسته ی که شتی مه له ددکن، خه ئکانیک  
دیگهش له چاودروانی هاتنی که شتی به کدا، کاته کانی خویان به  
فیرو ددکن.



## ژيان فيسري كردم

بۇ ئەۋەدى پۈۋىناكى چراكەت بەردىۋام بېت، پېۋىستە بەردىۋام ئەۋتى  
تې بىكەيت.

## ژيان فيسري كردم

ھەمىشە دەستېپىكردن، قورستىن بەشى كارە.

## ژيان فيسري كردم

مرۇف كاتىك شكست دەھىنېت، كۆتايى نايەت، بەلكو ئەو  
كاتەى پاشەكشە دەكات كۆتايى دېت.

## ژيان فيسري كردم

ھىچ شىتېك ئەم ژيانەدا بە دەستنايەت، بەبى ورمبەرزى و پەرۋشى و  
گەرموگورى.

## ژيان فيسري كردم

ژيان برىتېيە ئە سەركەۋتزو شكستخواردن، ھەرومھا ئە بەدېھاتنى  
ئاۋاتەكانو ئە دەستدانى ھىۋاكان.



## ژيان فيسرى كردم

سهرنجدان له شته ساكارو ناسانهكان. لاي زۆرنيك له خهلكي  
به ناساني پشتگوي ددخريت، به لام ههنديك كەس بهو شته سادوو  
ساكارانه دوولهمهند ددين.

## ژيان فيسرى كردم

كارگيري پراكتيژي و سهركهوتوو، واته درکردني بريار  
به خيرايي، كاتيك كهسانيكى شياوو نيهاتوو دەبينيت، بو  
جيبه جيتکردني نهو بريارانه.

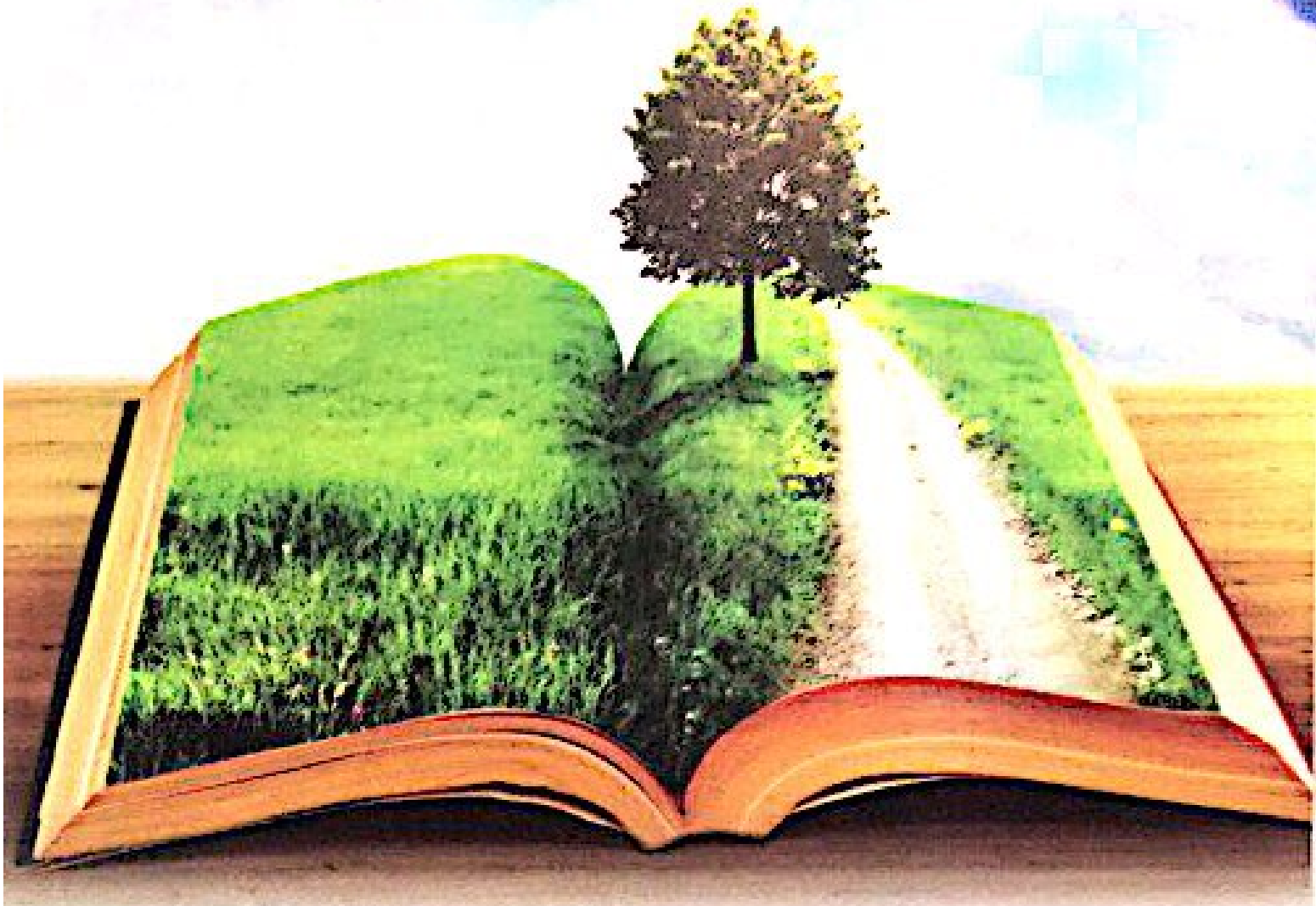
## ژيان فيسرى كردم

بو نهودي هاني كهساني تر بدين، پيويسته سهرتا هاني خومان  
بددين.

## ژيان فيسرى كردم

كليلي شكستخواردن، بریتيه له رازيکردني ههموو نهو كهسانه ي  
ديانناسيت.





# زبان فِسرِی مردم

دوینن، نهو چه که بانکیهیه که راتکیشاوه، سبهینیش نهو  
چه که بانکیهیه که دواخراوه، به لام ئیستا تا که چه کی بانکیه  
که له بهرد دستدایه، له بهر نهو پئیسته به دانایی و کارزانی خهرجی  
بکمیت.





## ژيان فيسري كرم

هر كسنيك نه توانيت كوئترولي كاردانهوي خوي بكات،

دهكويته ژير ركيضي كساني ديكو بارودوخهوا!

## ژيان فيسري كرم

له ناپليونيان پرسى: چون توانيت متمانهبهخوبوون له دروونى

سوپاكهتدا درست بكهيت؟

له ودلامدا گوتى: بهردوام به سى وشه ودلامم ددانهوا:

نهوي دديگوت: ناتوانم، پيم دهگوت ههولبد!

نهوي دديگوت: نازانم، پيم دهگوت فيريه!

نهوي دديگوت: مهحاله، پيم دهگوت تاقى بكهوهوا!

## ژيان فيسري كرم

سهركهوتن پتويستى به بوئيرى و جهريهزيبى ههيه، چونكه كساني

شهمن، لهم ژيانهدا زور پيش ناكهون!

## ژيان فيسري كرم

نهو كسهي بهدواي هاوپنى بى كهموكورتيدا بگهرتت، سهردنجام

بى هاوپنى دهمنيتهوه.



## ژيان فيسري كردم

سهردرای نهودی مروّف تهنها په کجار ددزی، نهو کهسهی گهرموگور  
«حماسه» تی نییه، ژيانی له لا خوښ نییه، بهم بیروککیش ژيان له  
خویان تیکدندن، ههر نهمش جیاوازی نیوان گهشبینو ږدشبینه،  
ږدشبین گهرموگور نییه، نهوش واته بهختهودر نییه، بهلام گهشبین  
گهرموگورې له ههموو لایهنهکانی ژيانیهود هاندیت، بهممش ددبیتته  
مروّفنیکی بهختهودر، له ههموو بارودوختیکی ژيانیدا!

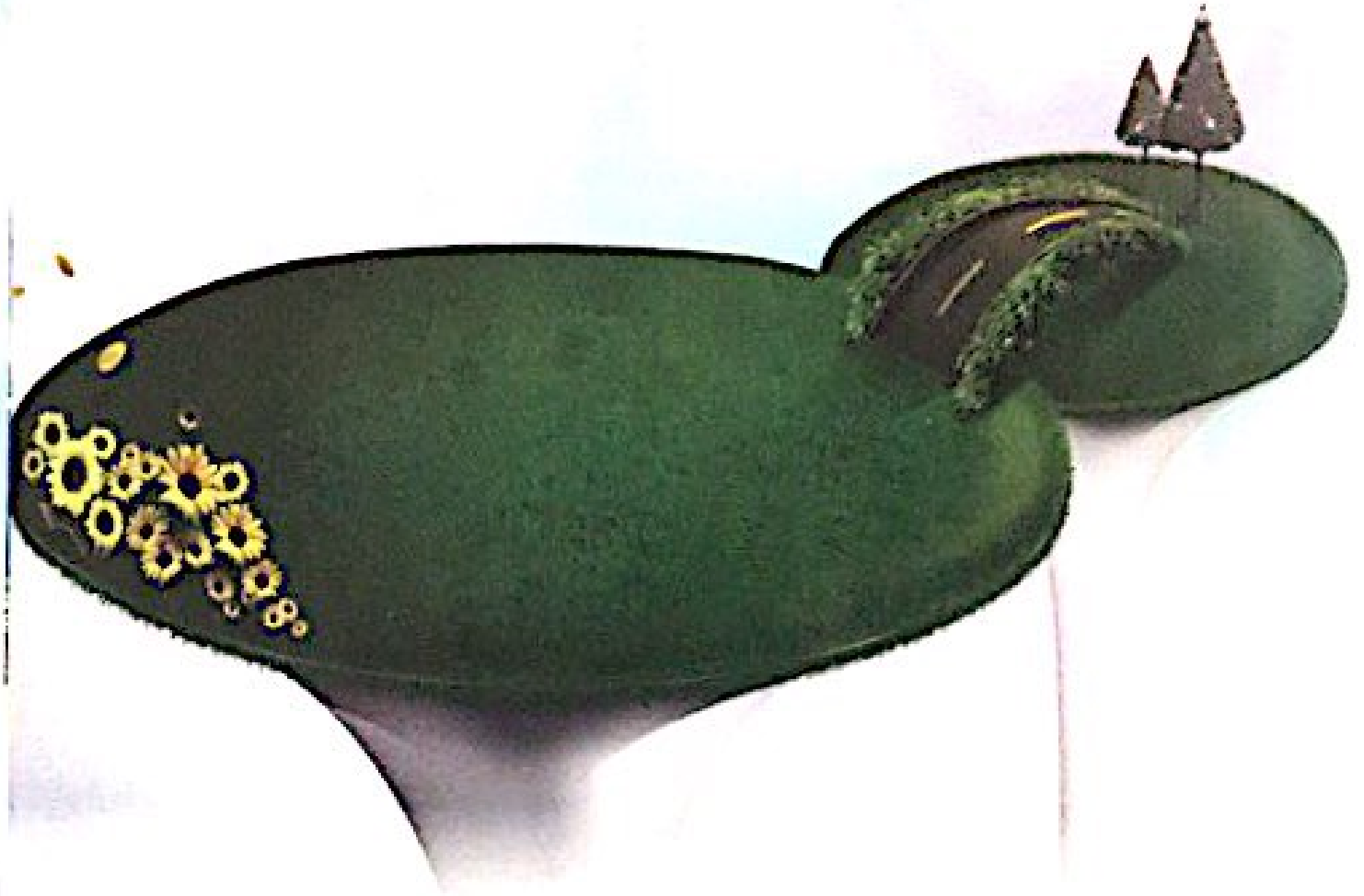
## ژيان فيسري كردم

هرگیز ژیری له گهل حسودی و نیریدیدا کونابنهود، نهو کاتهی  
حسوودی، یان نیریدی ههبوون، توانای رازیکردنی کسی حسوود،  
کهم ددبیتتهود!

## ژيان فيسري كردم

ههموو نهو شتانهی روویروومان ددبینهود، جیاوازی دروست ناکمن،  
بهلکو نهودی جیاوازی دروست ددکات، چونییهتی ههلسوکهوتمانه له  
بهرامبر نهو شتانهی روویروومان ددبینهود.





# ژيان فېرې كوردم

ودكو نهستېرد و اېم، كه هه مېشه بېدارد، بو نهودي ناسوي كه ساني  
تر رووناك بكاتهو دو ژيانو گوزدرانيان رازاود بكات، به بېتهودي چاودرې  
بكات، كه كن بوي دېروانېت، يا خود كه سيك پتي بلېت: سوپاس!

## ژيان فيسرى كردم

له برى گوفتارى زور، كردودى زور نه انجام بدم، چونكه نهو  
كسهى گوفتارى زوره، كردارى كهمه.

## ژيان فيسرى كردم

دلم نه به خشم بهو كسهى خوشم دوتت، بهلكو بيه خشم بهو  
كسهى خوشى دوتيم!

## ژيان فيسرى كردم

نامانجىكى روونم بو ژيان ههبيت، چونكه ژيان چهند ساتيكه،  
بينگومان هه پتي دهگهيت.

## ژيان فيسرى كردم

ههركيز له بريارداندا پهله نهكهم، چونكه زورجار رواهت  
هه ئخه لهتتيمه.



## ژيان فيسري كردم

سهر دتا به دواي خوځدا بگهريتهو له خوځم تيبيگه، پاشان به دواي  
كهسانى ديكه دا بگهريتهو لتيان تيبيگه.

## ژيان فيسري كردم

مرؤف جهنده جوانه، كاتيک نازاري دهگاتو قسه ناکات، دهگريو  
هاوار ناکات، مهرج نييه ههموو نهو مرؤفانهي ليو به خهندن، به ختهو درو  
شادمان بن، چونکه له پشت ههموو خهندهيه كهوه، نازارتيكي به هيټو  
جهرگېر ههيه!

## ژيان فيسري كردم

جوار شت ههرگيز ناگهريتهوه:  
نهو بهرددي فرېي نهديت، ناگهريتهوه، نهو قسهيهي دديكهيټ،  
ناگهريتهوه، نهو ههلهي له دهستت دهچيټ، ناگهريتهوه، ههرگيز  
لاويټيو نهو كاتهي بهسهرت بردوووه، ناگهريتهوه!



## ژيان فيسرى كرم

هاورپييه تي وەكو پەرتووك وايە، بۇ نووسينەودى پيويستى بە چەند  
سائىك ھەيە! بەلام بۇ سووتاندنى تەنھا پيويستى بە چەند چركەيەك  
ھەيە!

## ژيان فيسرى كرم

هاورپى كۆنەكانت وەكو ئالتوون وان، ھاورپى تازەكانىشت وەكو  
ئەلماس، ئەگەر ئەلماست بەدەستەھيئا، ئالتوونت لە ياد نەچىت،  
چونكە تەنانت ھەنگرتنى پارچەيەك ئەلماسيش، پيويستى بە  
بناغەيەكى ئالتوونى ھەيە.

## ژيان فيسرى كرم

گوئيك بە ديارى بدىتە مرؤفئىك، كاتىك لە ژياندايە، باشترە ئە  
چەپكە گوئيك كە لەسەر گۆرەكەى داينىت.

## ژيان فيسرى كرم

ھەرگىز پىگە مەدە چركەيەك ئەم ژياندا بىن ئامانج بريت،  
چونكە ھەموو ساتىكى بىن ئامانج، مردئىكى بىدەنگە!





# زبان فېرى كودم

ئەگەر بۇ يەككەمجار بە كەسىك گەشىتم، بە پىي روالەتى  
هەئسەنگاندنى بۇ نەكەم، پىويستە مۆلەتى پىن بدم، قا بىتە كۆو  
قسە بكات، ئەو كات بە پىي عمقلى هەئىسەنگىنم.





## ژيان فيري كردم

له ئيرميو گومان بردن، دوور بکھوموه، چونکه بنه مای له ناو بردنی ژياتن!

## ژيان فيري كردم

له بهر دهم دوستو دوژمندا ليو به خه نده بم، يه که میان دلخوشو خوشحال دهبیت، دوو مېشيان فير دهکات تا بېرېکاتهوه!

## ژيان فيري كردم

جوانی پاسته قينه، بریتيه له جوانی ئاکارو پوشتبهرزی، نهک جوانی پووخسارا!

## ژيان فيري كردم

به ختمووری پاسته قينه بریتيه له: خویه که مزانين و شانازی کردن به که سوکارو خوشنو براو دوستانتهوه.

## ژيان فيري كردم

له کۆتاييدا، هەر پاستی سهرده که ویت!

## ژيان فيسرى كردهم

سهر كوتن ناسان نيه، نه گهر پتي گهيشتي، پاريزگاري لن  
بكه، بوئهودي بوني گول بكهيت، نابيت نه درك بترسيت!

## ژيان فيسرى كردهم

متمانهم به خوډو تواناكانم ههبيت، تا كهساني ديكش متمانهم  
پي بكم.

## ژيان فيسرى كردهم

دلم بكم به شارينك، مالهكاني خوشهويستي بيتو ريگاو  
شهقامه كانيشي ليبوردين!

## ژيان فيسرى كردهم

ههرگيز نه به خشيندا، جاودرواني پاداشتو سوپاس نهيم!

## ژيان فيسرى كردهم

بوئهودي بتوانم له گهل خهلكيدا راستگوو يم، پنيويسته سهريقا  
له گهل خوډدا راستگوو يم!





# ژيان فېسري كړدم

خيزانو كسو كار، وډكو لهو درهخته وان كه لقوېوې زوره،  
هيچ كام له لقهكان مېرې، بهر دوام پاريزگاري لهو درهخته بکه،  
ناوي بدو گرنگي پې بده، بونهودي گموره بيتو گشه بکاتو  
بهر دوام سهوزو جوان بيت، نهامش به سهردانو هوان پرسينو به  
دهمهوه چوونيان دبيت، كهواته بهر دوام پهيونديان پتو بکهو هيچ  
كات ددنگيان لې دامېرې

## شيان فيسرى كىردىم

هياوا ئاۋاتەكانىم بىكىم بە گىلۋېنىك، كە بۇ ھەممۇ شۋېنىك

ھاۋرىم بى!

## شيان فيسرى كىردىم

ئەگەر دېرىكىڭ چوۋ بە پىيەكانىدا، دىكىران نەبىم، چۈنىكە دېرىك

ئە ھەر شۋېنىك بىت، ماناى ئەۋدىيە ئە چۈاردىۋورىدا گۈل ھەيە!

## شيان فيسرى كىردىم

دىنيا ۋەكى ئاۋى شۇر ۋايە، ھەرچەند ئىتى بخۋىتەۋە، تىنۋىتتەت زىاد

دەكات!

## شيان فيسرى كىردىم

ستەم ھەرچەندە تەمەنى زۇر بىت، بەلام ھەر كۋتايى دىت!

## شيان فيسرى كىردىم

گۈى بۇ بىرۋىزاي ھەممۇ كىس بىگرمۇ رىز ئە بۇچۈنەكانىيان

بىگرم، بەلام مەرج نىيە باۋىرەم پىيان ھەبىت!



## شيان فيسرى كىردىم

ھەر كەس رېزى خۇي نەگىرىت، نابىت چاۋىرئى بىكات، خەلكى

رېزى بىگىرن!

## شيان فيسرى كىردىم

با بە ئاماژىش بىت، ھەرگىز خۇم لە شىتېك ھەئىنەقورتىنم، كە

پەيودىدى بە مەنەۋ نەبىت!

## شيان فيسرى كىردىم

من لە ناو گەۋرەيى زىاندا بە وىنەي ژمارە «سفر»م، ئەۋدى پىتويىستە

لەسەرم ئەۋدىيە، كە ئايا لاي راستى ژمارەكان بىم، كە پىرپايەخ دەبىۋ

حسابىم بۇ دەكرىۋ دەخوئىنرئىمەۋە، ياخود لاي چەپى ژمارەكان بىم،

كە بىبايەخ دەبىۋ ناخوئىنرئىمەۋە!

## شيان فيسرى كىردىم

ئەگەر تۇ سىۋىكت پىبىۋ، مەنىش سىۋىك، سىۋەكانمان گۇرپپەۋە،

ئەۋا ھەر يەككىكان دەبىنەۋە بە خاۋىنى سىۋىك، بەلام ئەگەر تۇ

بىرۇكەيەكت پىبىۋ، مەنىش بىرۇكەيەك، بىرۇكەكانمان گۇرپپەۋە،

ئەۋا ھەرىكەمان دەبىن بە خاۋىنى دوو بىرۇكە!



# ژيان فيسري كردم

تهنانهت نه گهل دوزمنه كه شما. راستكۆبم!

# ژيان فيسري كردم

به زۆري نهو كه سانه مان خوشدوييت. كه ليمانهود دوورن!

# ژيان فيسري كردم

هر كه سينك. بۆ به دستهيناني پزاههندي كه ساني دي خۆي

بگۆرييت، له كۆتاييدا خۆي ددۆريينيت!

# ژيان فيسري كردم

ههنديجار جاودكانم نه سرين هه ئودرينن. چونكه گريان پشووي

دروونه. نارامي رۆحه. به مهرجيتك پيش نهودي دوروبهر بهمينن.

فرميسكه كانم بسرم!

# ژيان فيسري كردم

ههركيز له نه نجامداني كاري چاكه. په شيمان نه بههود!





# ژيان فيسرى كرم

له پايزدا گول بروينم، له زستاندا له سهرما بييارينم، له هاویندا  
به سۆزو خوشهويستی ناوی بدم، به لام نابیت خه مباریم نه گهر له  
به هاردا كه سيكي دی گوله كانی ليكردهوه، چونكه ريبازی ژيان  
وايه، كه سانيك ديچينزو كه سانيكي ديکه ديدوورنه وه!





## ژيان فيسرى كردم

مروقي نازادو سهرهست، گمر رتزي خوي نهگرت، ديبهته كويلهو

بهندهي كهساني دي!

## ژيان فيسرى كردم

رووخساري زبردهخهناوي و رووي خوش، كليلي ههموو دلتكه!

## ژيان فيسرى كردم

زياددرووي كردن له سوعبهتو كالتهو كهپدا، ديبهته هوي له

دستداني رتزي خاودنهكه!

## ژيان فيسرى كردم

مامهتهي جوانو چالو ريفتارو ئاكارى بهرز، درماني لابردي ههموو

پقو كينهيهكه!

## ژيان فيسرى كردم

دل و سينه پاك بكههوه بهرامبهر به كهساني دوروبهرم، يو نهودي

بهههههكه له دنياو دوارپوزدا بدوورمهوه!



## ژيان فيسرى كردم

نهينييه كانت، ديلو بهندهى خوئن، ناگداريه لاي هيچ كهمس  
نه ياندر كينيت، چونكه نهو كات تو دهبته ديلو بهندهى نهينييه كانت!

## ژيان فيسرى كردم

هرگيز تف نه كه مه هيچ بيريكه وه، چونكه رۇژنيك داديت  
ناچاريم ناوى نيخومه وه!

## ژيان فيسرى كردم

كاته كاني خوم به فيرو نه دم، نه گهل كه سيكدا كه نايه ويت  
قسم نه گهلدا بكات، هر وه ها قسمش نه كه م نه گهل كه سيكدا،  
كه گوڤيه كاني داخستوه!

## ژيان فيسرى كردم

ژيان به ويژدانه وه نه بهر پوناكي مؤميكدا، زور باشترو ريزدارانه  
تره، نه ژيان به بن ويژدان، نه بهر چراخاني كوئشو ته لاره بهرزه كاندا!

## ژيان فيسرى كردم

جواني، به بن ناكارو پهوشتي بهرزو جوان، وه كو گوڤي به بون

وايه!



## ژيان فيسرى كروم

نه له خوښه ويستو نه له رڼو كينه دا، زيادېږدوي نه كهم، ږدنگه  
رڼو ټك دابيت، نهو هاورټيهى نه مړو زور خوښتدوږيت، ببيت نه ناهزت،  
له وانه شه نهو كسهى نه مړو زور رقت ليه، ببيت د دوست!

## ژيان فيسرى كروم

مرؤف نازانيت زيان جهنده كورته، مه گهر نهو كاته نه بيت كه له

سهردمه رگدايه!

## ژيان فيسرى كروم

نه گهر بۇ جاريكيش بيت له ته مه نمدا سهرداني زيندانو زيندانيه كان  
بكه، بۇ نهودى قهدرى نيعمهتى نازادى و سهر بهستى بزانه، ههرودها  
سالانه جاريك سهرداني دادگا بكه، بۇ نهودى قهدرى ناكارو ږدوستى  
جوان بزانه، ههمو مانگي ك سهرداني نه خوښخانه بكه، بۇ نهودى  
قهدرى له شماغو تهنروسى بزانه، ههفتانه سهرداني باخچه يه ك  
بكه، بۇ نهودى قهدرى جوانى و ږازوږيى سروشت بزانه، رڼو جاريكيش  
سهرداني كتيخانه بكه، تا قهدرى ژيرى دانايى بزانه!



# شيان فيسرى كردم

سهر كه مو تو وودكان، نهو كه سانهن كه دنتوانن هه له كان بقوزنه وه!

# شيان فيسرى كردم

ناوى زورو به خوږ، هه رگيز بو دواوه ناگه ريت هوه.

# شيان فيسرى كردم

مرؤف به بى ناكارى جوان، و دكو در دخت وايه به بى گه لا، نه ردىنگى

هه يه وه نه بونى هه يه وه نه سيبه رى هه يه وه نه تام!

# شيان فيسرى كردم

مرؤف به بى هيو او ناوات، و دكو جهسته يه كى بيگيان وايه، نهو هيو او

ئاواته ش، كه مرؤف كارناكات بو به ديه تى نانى، و دكو نهو خونجه يه

وايه كه دمو ريت، پيش نه وه ي مرؤف چيژى ئى بينيت.





# ژشان فیسری مردم

حه ماسه تو گهرموگوری، باشترین توانا بو جیبه جی کردنی  
کاره کانت دابین دهکات، به بیج هه ماسه تو گهرموگوری، هیچ  
کاریکی گهوره و گرنه، یان سه رکهوتوو، نه نجام نادریت،  
کهواته پیویسته نه هه موو کاره کانتدا هه ماسه ت هه بیت،  
هاوکات نابیت گری تاسه یه کی کورت که نه پر دیتو دپروات،  
نه گهل هه ماسه تیکدا تیکهل بکهیت، که رووناکیه کی

به مردوومه!





## ژيان فيري كردم

تواناي كار كردن تنها به كار كردن به دستدیت، كهواته تنها بير  
لهو كاره بكارهوه كه له بهر دستدایه، بۆ ئهوهی به ههموو توانایه كتهوه  
ناراستهی خۆت بكهیته لهو كاره.

## ژيان فيري كردم

پيوسته چاك به له گهڻ لهو كهسانه شدا، كه خراپن له گهڻمدا!

## ژيان فيري كردم

قالیش، به شیرین ببینم!

## ژيان فيري كردم

به نرخترین شت كه ئیستا خاوه نین، بیگومان سبهینێ له دستمان

دهجیت.

## ژيان فيري كردم

زۆر ئاسانه كهسێكمان خوشبووت، بهلام زۆر گرانه بتوانین

كهسێك بدۆزینهوه شایستهی خوشهویستیمان بێت.



## ژيان فيسري كردم

پيويسته تواناكانى خوت بههيز بكهيت، بهتايبهت ريزگرتن له  
خودو بههابهرزهكان، چالاكويهكانت ناراسته بكه بو كارى بهسوودو  
ناياب، لهسهر هم بنهمايش ريگهكته راست بكهروه.

## ژيان فيسري كردم

له كاتى ههولدانى بى وچاندا بو گهيشتن به ئامانجهكانت،  
دبينيته بهريهستهكان ريگهت پيدهگرن، لهو كاتهدا بهردموامو  
بيوچانى ميروولهت بيتهوه ياد، كه چون بهريهستهكان ناتوانن ريگه  
بهردو ئامانجهكان پى بگورن.

## ژيان فيسري كردم

لهگهر ئامانجهت بريتي بوو له پهردپيدانى ماسولكهو هيزو بازووت،  
يان ژيرى و عهقت، لهوا راهيتانو پيادهكردن به شيويهكى بهردموامو  
ريكوپيكت لهسهر كردارى بههيزكردنى ماسولكهو ژيريت، دمتوانن  
بتگهيهنن بهو ئامانجهى ناواتى بو دمخوازيت!



## ژیان فیسی کرم

وا دابنی میشتک بریتییه له ویستگهیه کی بهره مهینانی کارهبا  
له شاریکی گهوردا، نایا نهو ویستگهیه پیویستی به نه ندازیاریکی  
زیره لو لیها توو نییه؟

ژییری ناوه کیت نهو نه ندازیارییه، دلنیا به لهودی میشتک دتوانیت  
به باشترین شیوه چاودیری ژیری ناوه کیت بکات، نه گهر خۆت ههولی  
بو بدیت!

## ژیان فیسی کرم

پیویسته نهرمونیانی و توندوتۆلی پیکهوه گری بدیت، توندوتۆل  
به، بو نهودی له نامانجه کانت پاشه کسه نه کیت، نهرمونیان  
به، تا بتوانیت له گه ل بارودوخدا بگونجیت، خۆت له پیکادانی  
به رهسته کان بپارتزه.

## ژیان فیسی کرم

له کاتی بهرپاکردنی جهنگدا، وا مهزانه که بو زالبوون به سهر  
رکابه رده که تا پیویسته لهو بههتتر بیت، سهیری راهینهری درنده کان  
بکه، دبینیت راهینه ره که له نازه له درنده که بههتتر نییه، به لام  
به سهریدا زاله!







# ژيان فيسرى كردم

هه موو گورگيڭك دوژمن نيبه، هه موو چۆله كهيهك هاوړي نيبه،  
هه موو كهرويشكيك مائي نيبه، هه موو شيريك درنده نيبه.. هه موو  
مندالتيك پاك و بيگهرد نيبه، هاوكات هه موو رتوييهك فيلباز نيبه.



## ژيان فيري كردم

ھەموو دووېشكېتك كوشندە نىيە، ھەموو سەگىكىش بەدوفا نىيە،

ھەموو پشيلەيەكىش سېلە نىيە!

## ژيان فيري كردم

ھەموو شىتېك كۆتايى ھەيە، ھەرودىكو چۇن ھەموو شىتېك

سەرتايەكى ھەيە.

## ژيان فيري كردم

ئارام بىگرم ئەسەر بىرىنۇ نازارى خۇشەويستانم، بەلام فىرنەبووم كە

بزانم چۇن سارېژى بىرىنەكەنيان بىكەم.

## ژيان فيري كردم

نەگىرىم بۇ ژيانىك كە دەبىت ئە كۆتايىدا جىي بەتلىن.

## ژيان فيري كردم

كەلبىو گازندە ئە ھاوپىتكەنم بىكەم، بەلام نازانم كى شايستەي

نەمۇيە بىتتە ھاوپىم.





## شان فيسرى كرم

فرميسكى دوستانم بسرم، به لام نازانم چون فرميسكه كانى خوم

بسرم.

## شان فيسرى كرم

هه موو شتيك له گهر دوونو زدويدا، سنورتيكى هه يه.

## شان فيسرى كرم

زدرده خنه بكمه به رووى نهو كهسانه دا كه گرزو مۆن، بو نهودى

فترين چون زدرده خنه بكمه.

## شان فيسرى كرم

شكست برىتويه له سهرتاي نهموون، بو تهيكردنو شهقردنى

ريگه ي سهركهوتن.

## شان فيسرى كرم

ببر له رابردوو نهكه مهود، چونكه رابردوو تيبه ريوو ههرگيز

ناگه ريتهود، فتربووم بو سبهينى پروانم، چونكه پرده له ناواتو هيوو

گه شينى و ناينده يه كى پرشنگدار.



## ژيان فيسري كردم

خه ئكى به ژياندا گوزدردهكهن، هه نديكيان چه زدهكهن بگهرينهوود  
بو رابردوو، هه نديكيشيان چه زدهكهن دنيا جيپهيلن..

## ژيان فيسري كردم

دووربكهوومهوود له گومانو ئيرديي بردن، چونكه بنه ماي تيكدانو  
له ناوچووني ژيانو بهختهوورين!

## ژيان فيسري كردم

پيويسته مرووف ناواته خواز نه بيت، بارودوخو گوزمران چاك بيت،  
به ئكو پيويسته سهردتا ناواته خواز بيت كه خودي خوئي چاك بيت.

## ژيان فيسري كردم

له گهل كه ساني نه قام وتويژ نه كهه، چونكه په شيمان دبههوود،  
هه رووها له گهل كه ساني نه زانيشدا وتويژ نه كهه، چونكه ماندوو  
دببم، له گهل دروژنيشدا هاوړتيه تي نه كهه، چونكه نه دپوړيم.





# ژيان فېسرى كوردم

سهرنج لهو راهينه رانه بده، كه شپرو پلنگ له سر جوړدها ياري  
رادههينن، به شيويهك ودهكو سهكو پشيله ي ماليان ليددكمن، كهواته  
توش هه مان كار له سر نهفسرو ناروزووهكانت نه انجام بده!



## ژيان فيسرى كردهم

فرميسك، نمو دئوپه ئاوانه نيبه كه نه چاودهكانمان دئينه خوارده،  
زورنك نه ئيمه پئدهكەنيت، بهلام دلى دهگرى و هاوار دهكات!

## ژيان فيسرى كردهم

خوشهويستى راستهقىنه، نمو خوشهويستيهيه كه هرگيز كوتايى  
نايەت، تەنانەت ئەگەر تەمەنیش كوتايى هات، نمو هەر دەمىنيت!

## ژيان فيسرى كردهم

نه خەم دووركهوهرده، تا دلخوشى و ئاسوودىيى ئيت نزيك بيتەوه، نه  
خوای گهوره نزيكبهروه، تا خەمو پهزارەت لى دووركهوتتەوه!

## ژيان فيسرى كردهم

مرووف خوئى دابونەريتهكان دروست دهكات، بهلام دواتر بيرووكهكان

نه دروست دهكەن!

## ژيان فيسرى كردهم

پووكەش كاريگەرى ئەسەر خاوەنەكەى هەيه، نمو كەسانەش نه  
هەئەدان كه وا گومان دەبەن، خەلكى نه پووى پووكەشەوه بپارمان

ئەسەر نادەن!





## ژيان فيسرى كردم

خودى مرؤف، زورجار دووچارى هيرشى توندى هسته نهرتنييه كان  
دديتهود، كه مرؤف له سهركهوتن ددوستين، ودكو «شهرمكردن،  
كيشهو گيروگرفته كان، تيكجوونى بارى دروونى، ترسان، بى  
نارامى، خهوتنى زور، نيردى، حهسوودى... هتد»، بهلام له بهرامبهردا  
ددگونجيت رووناكى هسته پوزدتيغه كان ههلبيت، ودكو «حهماسهتو  
گهرموگورى، دلسوزى و خوشهويستى و دلفراوانى و گهشبينى و لیبوردن و  
نارامگرتن... هتد»، پيوسته خومان لهسهر لايه نه پوزدتيغه كان  
رابهينين، نهو كات دديت خومان به كهسيكى خاودن نرخ و پرپهها  
دابنين.

## ژيان فيسرى كردم

مرؤف ددتوانيت ههر شتيك بيهويت بهدستى بهينيت، ههر ناواتيكي  
ههيه بهينيتهدى، به مهرجيك خاودنى ورديهكى بهرزو پتهو بيت،  
ههرگيز نهو وره بهرزيه له دست نه داتا! بيگومان خهباتو تيكوشان  
له پيناوى زيانى ناسووددا، پهيوسته به وردو تواناو ويستو ئيراديهكى  
پولايينهود، دديت نهوش بزائين كه وربهرزى و هياو ناوات، پشوودانو  
ريكهوتن نانسيت!



## ژيان فيسري كردم

بۆئهوڊى بېيټه خاودنى نهرىتېك كه ههميشه لايهنه جوانهكانى زيان  
بېينيت، پئويسته لهسهرت سهردتا چاودتيريهكى وردى نهو بېرؤكانه  
بكهيت كه دديگهيهنيت به زيرى ناودكيت، بهردوام نهو بېرؤكه  
پؤزدهتيفانه دووباره بكمروه كه ددهوئت له زيرى ناودكيتدا بيانرؤئيت،  
دووباره بېوونهوڊى كردار ددبېته نهرىت، دووباره كردنهوڊى نهرىتهكانيش  
ددبېته پتهو بېوونى زياتر، هرودكو چؤن ددزوويهكى بارېك ددبېته  
كلافهيهكى نهستورو بههئز، هروراش نهرمونيانى و گهشېينى، ددبېته  
هوڊى سهركهوتنى مرؤف!

## ژيان فيسري كردم

مرؤفى زير كهه قسه دهكات، كاتېكيش قسهى كرد، راستى  
ددبېتكى و حهق بهزاريدا ديت.

## ژيان فيسري كردم

پئويست ناكات ههموو نهو شتانه بئيت، كه دديانزانيت، بهلام  
پئويسته ههموو نهو شتانه بزانيت، كه ددهوئت بيلئيت.





# رڻيان فڙسري ڪردم

تمنھا دوو ڀڙڪهه هميه ٻڙنھودي ببيتھ خاودنسي ٻمرزترين ٻالھخانھ،  
يان دھبیت هموو ٻالھخانھڪاني دھوروسھرت ٻرھوخيتيت، ياخود دھبیت  
ٻالھخانھيهڪ دروست ٻڪھيت، ڪه نه هموو ٻالھخانھڪاني دھوروسھرت  
ٻمرزتر بیت، مرؤفي ڙير، هميشه ڀڙڪھي دووم دھڪرڙتھٻھرا



## شيان فيسي كرم

هاوسهنگى وا له مرؤف ددكات كه بهرددوام ههست به بوونى  
خوى بكات، مرؤفى هاوسهنگ بهوپهري هيمنى و متمانه به خوبوونو  
سهركهوتنهود، رووبهرووى ههسوو بارودوخو ههئويسته جياوازهكان  
دببتهود، مرؤفى هاوسهنگ رقى لهو رۆزه نيبه كه دوينخ خوشى ويستوود،  
مرؤفى هاوسهنگ بهيانيان رووخوش نيبه ئيتواران رووگرزو تال، مرؤفى  
هاوسهنگ ههركيز توره نابيت، هيج كات دوودلو نيگهرا ناپيت.

## شيان فيسي كرم

هاوسهنگى سهرجاوهى نارامى و متمانه به خوبوونه، كؤنترؤلكردنى  
دهروونو زالبوونه بهسهر ههواو نارمزوودكاندا، مرؤفى هاوسهنگ بارودوخو  
نارمزوودكان ناتوانن دهستى بهسهردا بگرن، بهلكو لهو دهتوانيت  
رووبهروويان ببتهوو بهسهرياندا زالو سهركهوتوو بيت.

## شيان فيسي كرم

زۆريهى لهو كهسانهى مايهپووج دهبن، لهو كهسانهى كه ههماسهتو  
پهروشييان بؤ كاردكهيان له دست ددهن!



## ژيان فيسرى كردهم

نه گهر خه مېك، يان گرافتيك رووي تيكر ديت، له تو بهه نترترو  
به توانا تر بوو، پاريزگاري له نارامو له سه رخويو رووخوشيت بكه،  
به تايبهت لهو كاتانه دا كه دووژمنه كانت واچاودرې ددكهن، كه تو  
شكست دهيتيت، لهو كاته دا بلن: بيگومان رووزي منيش ديت بو  
سهركهوتنو گهيشتن به هيوو ناوا ته كانم.

## ژيان فيسرى كردهم

به ختي باش، په يودسته به نه ستې مرؤقه وه، كه پيشوازي له جوردها  
نيلهامو بيروكه ددكات، كه مرؤف له تيبينيو تيرامانه كانيبه وه  
پتي ددكات، هر له متمان به خوبوونو هيوو نارمزوي سهركهوتنو  
نارامگرتنو راهاتن له سر دژوا ريبه كانو ههنگاونان به روو گوردپاني  
كار كردنو به ديهيتاني نه ريتي نوو تواناي خوگونجاندنو .. هتد، له  
كو تايشدا ههولدان بو دوزينه ودي نهو توانايانه ي كه له خودي خويدا  
حه شار دراوه، كه ته نها خو ي هه ستې پنددكاتو كه سي دي ناتوانيت  
هه ستې پيبكات!



## ژیان فیسی کرم

دستم بکهمه و به نجه کانم و الایکم، پاشان دستم سه ربه مردوخوار  
ههنگیرمه وود، وا بینمه پیشچاوی خۆم که نهودی له نیتو دستمدایه  
بریتیه له خهه و بهزاره و دلتنهگرو بیروکه رهشینهکان، به  
ههنگه رانهودی دستم ددکهمه خوارو و نیدی له نیتو دستمدا نامینن!

## ژیان فیسی کرم

نهگه مرۆف وستی کارنک نه نجام بدات، بیگومان دهتوانیت  
نه نجامی بدات، به مهرجیتک بیر له بیروکهی نه رینو وشه ی رووخینهر  
نه کاته وود!

## ژیان فیسی کرم

پیاوی خاوندکاری سه رکه و توو، مالو سامانه که ی به هۆی  
تواناو شارمزایه کانییه و کۆناکاته وود، به لکو زۆربه ی جار به هۆی  
هه نه کانییه و ده بینه خاوند سه رو و تو سامان.

## ژیان فیسی کرم

هه همیشه به ههنگاوی یه کهم هه لسه و نه و کاردی دهته ویت نه نجامی  
بدیت، نه نجامی بده، دنیابه هه مو ترسو دله را و کتیهک، به تیپه رپوونی  
کات دهرواتو نامینیت.



## ژيان فيسري كردم

نه گهر مروف له يارييه كدا، يان له ودرزشيكا كاتيكى خوشى  
به سهربرد، نهوا براوديه، نه گهر چي نه نجامه كشي بدورينيتا!

## ژيان فيسري كردم

هيچ شتيكى قورس لهه زياندا بووني نيه، نه گهر بكرتته پارچه ي  
بجووك بجووك!

## ژيان فيسري كردم

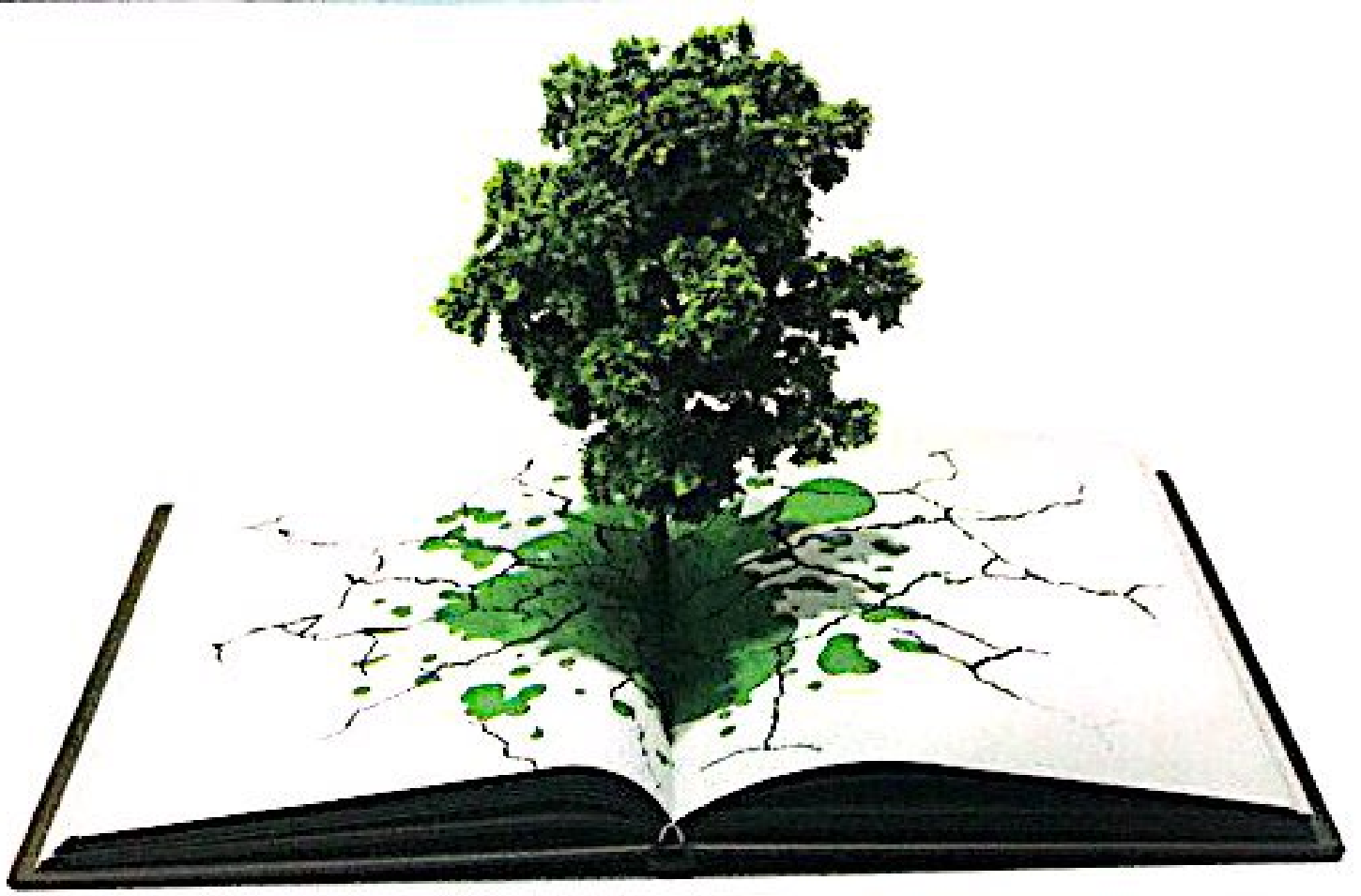
هيچ مروفيك بهرلهودي تاقيبيكاتهوه نازانيت، چي باشه، يان چ كارئك  
بكات، ياخود چي به دستبهيتت.

## ژيان فيسري كردم

دنتوانيت هاوړييه تي گورگ بكهيت، بهو مهرجه ي هه ميشه ته ورده كت  
نامادبیت.







# ژيان فېسري كوردم

تو هاورپييه كت هميه، متمانهي پيډه كيت.. هاورپي ككشت هاورپييه كي  
هميه متمانهي پيډه كات.. هاورپي هاورپي ككشت هاورپييه كي هميه،  
متمانهي پي هميه! كهواته پاريزگاري له نهنييه كاني ژيانت بكو  
لای كس مه ياندر كينه!



## ژيان فيسري كردم

ردگه زدگان جياوازن، به لام مرؤف يه كه.. كهواته مهروانه بو ردگه زو  
ردجه لك، مهروانه بوئهودي بزانيت خه لكى كام ولاته، به لكو بروانه  
بو دلو بيروباودري. تا بزانيت وابه ستهى ج بيروباودريكه!

## ژيان فيسري كردم

زمان كهوچكه، ژيريش دوريه! چؤن ددبیت كهوچك له دورى  
گهوردتر بیت!؟

## ژيان فيسري كردم

هيچ مرؤفنيك ناتوانيت بگهريتهود بو رابردوو، له نوپوه دست به ژيان  
بكاتهود.. به لام ددتوانيت، له ئيستاوود دست پييكهيتو كو تايبه كى  
نوي دروست بكهيت!

## ژيان فيسري كردم

هر كهس له دريای نهزموونى نه خواردهود، له ناو دريای نهزانيا له  
تينواندا ددخنكييت!



## ژيان فيسري كردم

نه گهر له سهر كرداريك، كه له رابردوودا نه نجامت داود، سه رزدنشتي  
خوت كرد، نهوا بيري بكه روه تو مروفيت، مروفيش شايه نى هه له كرده،  
بيگومان له نايندشدا هه له ده كه يتا چونكه ناتواني له دست  
مروف بوونت دهربازبيت، گرنك نهويه هه له كان دووباره نه كه يتهود.

## ژيان فيسري كردم

ژيان قوتابخانه يه و توش له ناويدا خويندكاريت، فيربووم، كه هه رگيز  
درؤنه كه م، چونكه رؤژيك داديت له به ردمى نهو كه سانه دا شهر مزاربم،  
كه درؤم له گه ئدا كردوون!

## ژيان فيسري كردم

مروف نازانيت تاموجيژى سهركهوتن چيبه، نه گهر چهند جاريك  
شكست نه هيتيت، نازانيت ماناي پشوودانو هوانه هود چيبه، نه گهر  
دوو چارى ماندوو بوونو نيشرو نازار نه بووبيت، نازانيت دلخوشى چهند  
مانايه كى گهوردى ههيه، نه گهر به خه م ناشنا نه بووبيت!



## ژيان فيسرى كردم

ئەو كەسەي فيلم لىدەكات، فىلى لە خۆي كردوود، ئەو كەسەي  
زيانم پىندەگەيەنيت، زيانى بە خۆي گەياندوود، ئەو كەسەي دزىم  
لىدەكات، من مالو سامان لە دست ددەم، بەلام ئەو پەشتو ئاكارى  
جوان لە دستەدات!

## ژيان فيسرى كردم

ناپاكي چەكىكە لە دستى كەسە لاوازەكاندا، بەلام تەنھا  
بەهيزەكان دەكوژن!

## ژيان فيسرى كردم

ئەو كەسەي سىر بچىنيت، رىحانە نادوورتنەو!

## ژيان فيسرى كردم

ھەر رۆژىك بىت تەمەن كۆتايى دىت، بەلام ھەرگىز نىشوكار  
كۆتايى نايەت!

## ژيان فيسرى كردم

ئەو كەسەي دىيويت خەلكى كوئى بۇ بگرن، پىويستە سەرتا  
خۆي كوئى لە خەلكى بگرت!







# ژيان فيسرى كردم

زور بير له هه ئويستی كهسانی تر مه كهرموه، گوئی مهده به  
گالته جاري و ئه نازارانهی لهوانه وه دوو چارت دهب، گرنهگ نهودیه  
كه تو له كارو نامانجه كانت دوورنه كهوئته وه، بو تو ههزار جار نهوه  
باشتره، كه به میانرودي و له سه رخویی و متبوون تو مه تبارت بکهن، و دك  
لهودی به په له كارو هه شهو خراب تیگه یشتن، تو مه تبارت بکهن!



## ژيان فيسرى كردم

نهوډى كه ناوى دهنئين بهخت، نهو واقيعهيه كه تيروانينهكانمان  
بؤى جياوازد، بهيئي جياوازي هوشياريمان بؤ رووداودكانو ههئويستمان  
بهرامبهريان، ههنديجار كاردساتهكان مايهى سوودو قازانجن، كاتيگ  
ودكو بيروكهيگ دميانگوازينههه له نهتههويهكههه بؤ نهتههويهكي تر.

## ژيان فيسرى كردم

له قهيرانو ساتههذواردكاندا، پاريزگاري له نازايهتيو به جهرگيو  
هاوسهنگي خوت بكه، ههرگيز خوت به نامانجي تيري بهرامبهير  
مهزانه.

## ژيان فيسرى كردم

له نهزمووندا قازانجو زيان ههيه، تاقيككهههههه، هههميشه جاوهرواني  
نههه مهبه كه خوت ناردهزووي دهكهيته.

## ژيان فيسرى كردم

هيتري پشوودان به، له ههزوو بيرت گههري با پشوو بدات، چونكه دواي  
ماندووو بووني رۆزگار، پئويسته مۆلههتيكي پشوو به بيرو ههزوو جهستهته

بهديته.



## ژيان فيسري كردم

ئەو مەرۆڧەي سەرکەوتنى دەوئیت، دەبئیت خۆي بچئیتە نئو مەیدانى  
جەنگو بە ھەموو تواناو عەزیمەتو ورنبەرزىیەكەود، بەردنگارى ھەموو  
ئەو بەربەستانە بئتەود، كە رڭگرن لەبەردەمیدا، بەلام ئەودت لە یاد  
نەچئیت، كە ناتوانیت ئەم ھەلۆیستەت ھەبئیت، ئەگەر متمانەت بە  
خۆت لاواز بئیت، بۆ بچوووكتىن تەنگوچەئەمە بلەرزئیتو لە بەرامبەر  
یەكەم بەربەستا ھەئبئیت، ھەمیشە لە بەردنگارىوونەود بترسئیتو  
بەرامبەر ھەموو بەرھەئستكارىیەك نەرمى بنوئئیت!

## ژيان فيسري كردم

فئىرى چاودەروانى بەو پەلە لە ھاتنەدى ئاواتەكانت مەكە.

## ژيان فيسري كردم

ئەگەر لە شتێك ترسائیت، بچۆرە ناویەودو رووبەرپرووی بەردەود، چونكە  
زۆر خۆپاراستن لە كەوتنە نئوى خراپترە.



## ژیان فیسی کړدم

چاودروانی هه لهی خوت بکه، پیشبینی نازاری بهرامبهره کشته بکه،  
هرودها پیشبینی هه موو نهو شتانه له خه لکیهوه بکه که پیتخوشه،  
یان پیتناخوشه، نهه پیشبینیهش بکه به مایه ی هیزو توانای خوت!

## ژیان فیسی کړدم

نمودی ناتوانیت بهرامبهر به دمرزی نازنی خه لکی نارام بگریت،  
که سیکي هه ستیارو هه ست ناسکه، چونکه نهو که سانه ی هه ستی  
بهرامبهر ددرزی نازن ددکن، که سانیکي بیرکولو ناتهاون!

## ژیان فیسی کړدم

هر کاریک مرؤف پیسی هه لده ستیت، له بهرامبهردا نه زمونو  
سامانی پیدبه خشریت، دمتوانیت سوود له نه زمونو نه کانت ودریگریتو  
مال و سامانیش وکو پاداشتی کار دکمت ودریگریت!



## ژيان فيسرى كردم

مرؤف ناتوانيت پروبهر و ناسؤى فراوان و نوي بدؤزيتتهود، نه گهر خاومنى  
نازايهتى و بوئيرى نه بيت، بؤ دوور كهوتنهوه له كه نار.

## ژيان فيسرى كردم

تا كه رينگه بؤ شكستى ههر بهر يو بهر رينك، نهوديه كه فير بوونى  
چؤنو كهى و دهسه لات به خشين، رتهبكاتتهود!

## ژيان فيسرى كردم

گرنك نيه، مانگانه چهند دهبه خشيت به كارمهنده كهت، به لكو  
گرنك نهوديه، كه بوونى نهو كارمهنده لاي تو، چهند له سهرت  
دوستيت.

## ژيان فيسرى كردم

پووداوه ناخوشه كانى ژيان، مرؤف زياتر له نزيكهوه به خؤى  
دهناسيتيت!



## ژيان فيسرى كردم

مرؤف نه گهر چاودروانى هه لىك ددكاتو نه هاته پيش، ئىدى بۆجى

ههولى بۆنادات!

## ژيان فيسرى كردم

ناردحه تيبه كان، ئهو كارد ترسناكانهن، كاتىك دديانبينيت،

تيروانينت له سهر ئامانجه كانت دوورده خه نهود!

## ژيان فيسرى كردم

ئهو گرفتانهى له ژياندا رووبه پرووت دبته هود، نهود هه له راسته قينه كانتن،

بۆ نهودى باشتريه ههولى تواناكانت بخه يته كار.

## ژيان فيسرى كردم

هه مرچه نده له سهر رىگه يه كى راستيش بيت، به لام به ناسانى

جيتده يلىن، نه گهر و ستايت، يان دانىشتيت له سهر رىگه كهت.





## ژيان فيسرى كردم

له هانى به علموه فيربووم، يان ريگه يهك بدؤزمه وه، يا خود ريگه يهك

دابهيتم.

## ژيان فيسرى كردم

نابيت مرؤف واز لهو شتانه بهي نيت كه ناتوانيت پتي هه لسيت،

چونكه لهو كاره دهبيته نه ريتي ك بو وازهينان لهو كارانهش كه

دمتوانيت نه نجامي بدات.

## ژيان فيسرى كردم

هه ر جورتيك له جوره كاني سه ركه وتن، له كو تايدا دهبيته ريسايهك.

## ژيان فيسرى كردم

ئه گه ر دتري سبت قسه مهكه، ئه گه ر قسه شت كرد مه ترسه.

## ژيان فيسرى كردم

ئيمه تهنه قسه ي لهو كه سانه به راست دزمانين كه نايانناسين،

چونكه پيشتر هه ئيان نه خه له تاندووين.



## شيان فيسري كردم

همرگيز چاومه بره نهو شتانهی رتړدوی بیرکړدنه ووت بهردو هه نديتر  
دبهنو زمينت پر دهکمن له ودهمو رازیکردنی خه لکرو هه لسان بهو  
کارانهی نه به هایه کيان هه یهو نه بیرؤکه یه کيان له پشته وديه.

## شيان فيسري كردم

زمان نيسقانی نيه، به لام نيسقان دوشکينيت.

## شيان فيسري كردم

نيسقا و دكو جاران گهوره بچووك ناخوات، به لكو خيراكان  
هيواشه كان ددخون.

## شيان فيسري كردم

نه زمون نهو شانهميه، كه زيان پيمان دبه خشيت، كاتيك كه قز  
به سرمانه وده نما.





# ژيان فڼسري کړدم

نه گمر همزده ککیت به ختیارو خوشحال بیت، پارټزگاری له  
ته ندروستیت بکه، نه گمر همزده ککیت، له ژياندا به خته ودر بیت،  
پارټزگاری له رموشته به رزده کانت بکه، نه گمر همزده ککیت همیشه  
زیندو بمینی له ژياندا، پارټزگاری له ژیری و بیروهوشت بکه، نه گمر  
همزده ککیت بیته خاودنی هموو نهو سیفه تانه، نهوا پارټزگاری له  
دینت بکه.



## ژيان فيسري كردم

خوله كي نازار كاترميټيكة، كاترميټري خوشيش خوله كيكة.

## ژيان فيسري كردم

نه گهر خه لكي واز له به خوداهه لدانو زدم كردني يه كتری بهينن،  
زورينه ي زوري خه لك دوو چاري بيژماني دبين!

## ژيان فيسري كردم

نيودي ته مهن به سهر دجهين، به دواي سهرودتو سهر كهوتنو ناوبانگدا،  
نيوده كهي تريشي به شوين پزيشكدا.

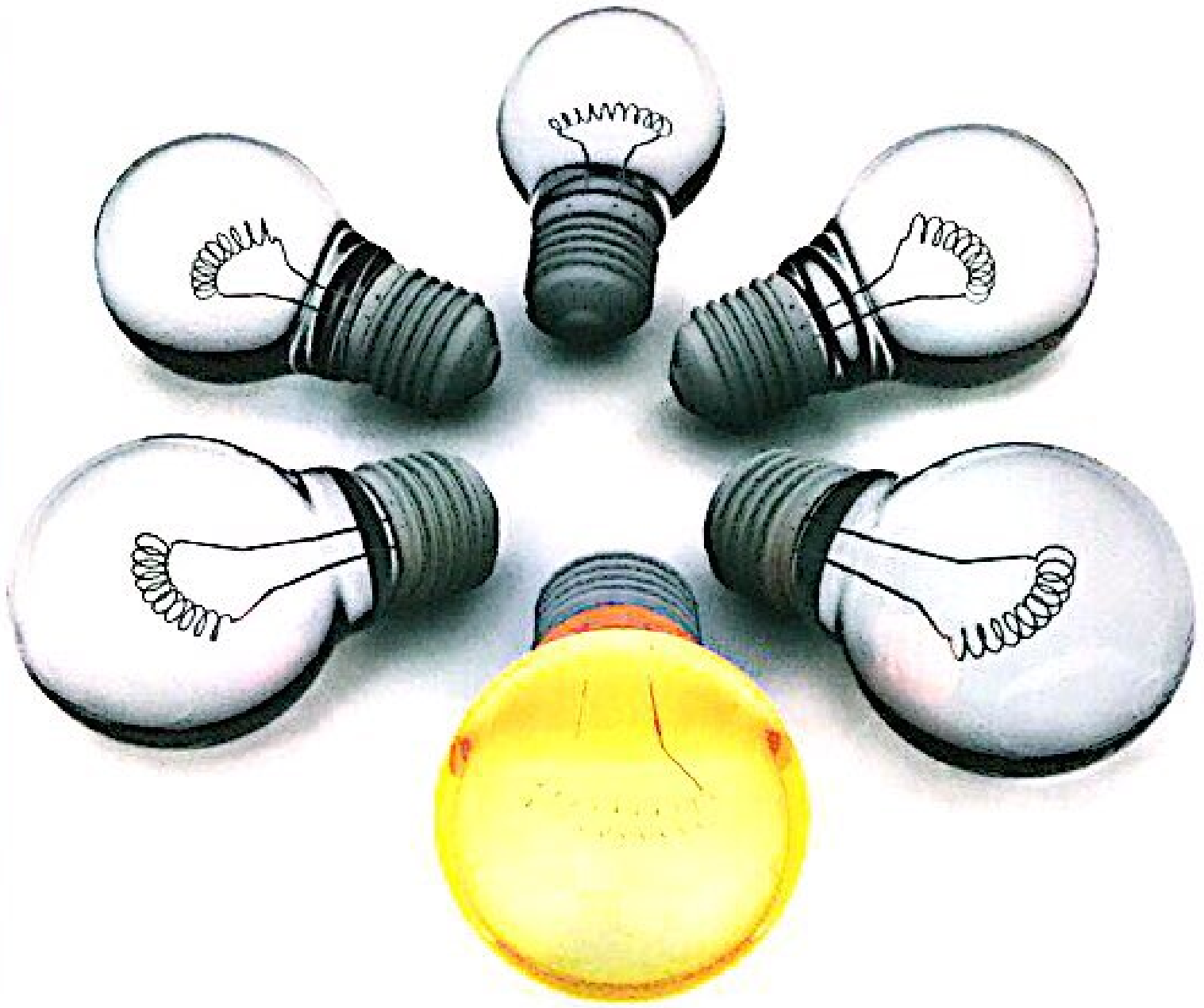
## ژيان فيسري كردم

مروف به مندالي گالته به ژيان ددكات، نازانيت كه گهوردبوو ژيان  
گالته ي پيده كات!

## ژيان فيسري كردم

ليدانه به هيژه كان، شووشه ددشكيتيت، به لام ناسن پته وتر ددكات!





# زبان فیسری مردم

بہرورد نہ نیتوان سہرکھوتوو، دؤراودا، بریتیبہ تہ:





- سەركەوتوو: ھەمىشە بىر لە چاردسەر دەكاتەمۇد.
- دۆراو: ھەمىشە بىر لە گىرەت دەكاتەمۇد.
- سەركەوتوو: بۇچونەكانى كۆتاييان بىن نايات.
- دۆراو: گازندەكانى كۆتاييان بىن نايات.
- سەركەوتوو: يارمەتى كەسانى تر دەدات.
- دۆراو: لە كەسانى ترەمۇد، چاودىروانى يارمەتییە.
- سەركەوتوو: بۇ ھەمۇو گىرەتتەك تىروانىنو چاردسەرى لايە.
- دۆراو: لە ھەمۇو چاردسەرىكدا، گىرەتتەك دەبىنىت.
- سەركەوتوو: دەلتىت: ھەرچەندە چاردسەر گرانە، بەلام مەھال نىيە.
- دۆراو: دەلتىت: چاردسەر لەوانەيە ھەبىت، بەلام دژوارد.
- سەركەوتوو: ھەمۇلى بەدەستەينانى ئاواتو خەمۇنەكانى دەدات.
- دۆراو: دۆش دامامۇد، لە ئاقار ئاواتەكانىو بىن ھەمۇلە.
- سەركەوتوو: دەلتىت: ھەلسوكەموت ئەگەل خەلكىدا بىكە، ودىن لەمۇدى پىتخۇشە لەگەلتدا بىكرىت.
- دۆراو: دەلتىت: گىزى لە خەلك بىكە، پىش ئەمۇدى گىزىت ئى بىكەن.
- سەركەوتوو: ھىواكانى لە كاركردندا دەبىنىتەمۇد.
- دۆراو: لە كاردا ھەست بە ئازار دەكات.



- سەرکەوتوو: بیر له پاشەرۆژ دەکاتەوو چاوی له هێنانەدی ئەو  
شتانەیه که گونجاون.

- دۆراو: ئەندێشەکانی لای رابردوووو بیر له شتی نهگونجاو  
دەکاتەوو، له ناستی چارەدا درۆنگە.

- سەرکەوتوو: ئەوێ که دەیهوێت بیلێت، هەلی بژاردووو.

- دۆراو: ئەوێ که نارەزووی دەکات، دەیلێت.

- سەرکەوتوو: له گشتوگۆدا بههێزو له گفتاردا نەرەونیا.

- دۆراو: له گشتوگۆدا لاوازو له گفتاردا توندوتیژ.

- سەرکەوتوو: پابهنده به ناکاری جوانو لیبوردنیه بهرامبەر هەله  
بجووکهکان.

- دۆراو: هەله بجووکهکان گهوره دەکاتو پابهند نابێت به بهها  
کۆمه لایهتیهکانهوه.

- سەرکەوتوو: رووداوێکان دروستدەکات.

- دۆراو: رووداوێکان دروستی دەکەن.

دوای خۆتندنهوهی ئەم بهراورده، دهکریت له خۆمان پیرسین:

حهز دهکەین لهگهڵ کامیاندا بین؟



# ژيان فيسري كردم

ناسانه چاوديري هه لهی كهسانی تر بکهین،  
به لام نهسته مه دان بنیین به هه له كانماندا.



ئاسانە قسە بىكەين پيش ئەودى بىر بىكەينەود،  
بەلام **ئەستەمە** بىر بىكەينەود پيش ئەودى قسە بىكەين.  
ئاسانە پۆزشى ئەو كەسە پەسەند بىكەين كە ھەئەى  
بەرامبەرمان كىردوود.. بەلام **ئەستەمە** كە پۆزش بەئىنەود بۇ  
ئەو كەسەى كە ھەئەمان بەرامبەر كىردوود.

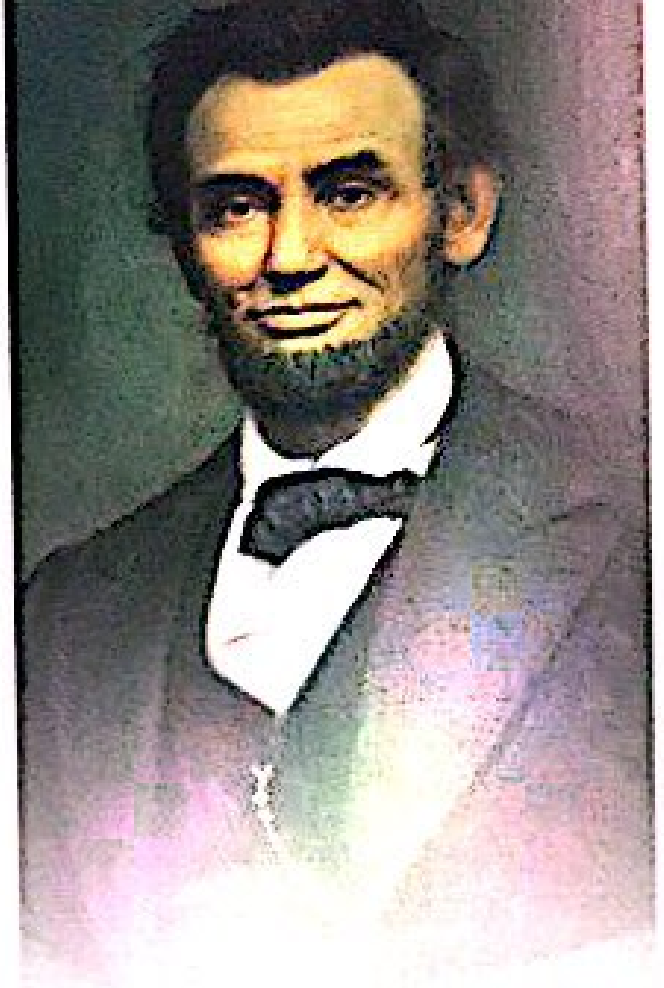
ئاسانە ياساۋ رېسا دابىئىن.. بەلام **ئەستەمە** كە پەيودست بىن پىيانەود.  
ئاسانە ئاھەنگ بىگىرىن بۇ سەركەوتىن،  
بەلام **ئەستەمە** پارىزگارى لە كەرامەتمان بىكەين دواى تىكشكان.  
ئاسانە مانگمان خۇشبوويت كاتىك كە بە تەواۋى دىردەكەويت،  
بەلام **ئەستەمە** مانگمان خۇشبوويت كاتىك لىمان ئاۋا دىبىت.  
ئاسانە دۆرانو شىكست خواردىمان، بەلام  
**ئەستەمە** بۇ جارى دوودم ھەستىنەود.

ئاسانە ھەموو رۇزىك چىز لە ژيان ودرىگرىن،  
بەلام **ئەستەمە** ھەست بە نرخى راستەقىنەى ژيان بىكەين.  
ئاسانە بەئىن بىدىن،  
بەلام **ئەستەمە** بەودفا بىن بەرامبەر بە بەجىھىئانى بەئىنەكانمان.

ئاسانە زەخنە لە كەسانی تریگرین،  
بەلام **ئەستەمە** كەموكورییه كانی خۆمان چاك بكهین.  
ئاسانە هەلە بكهین، بەلام **ئەستەمە** پەند لە هەلەكانمان ودریگرین.  
ئاسانە خەون بە سەرکەوتنەوه ببینین،  
بەلام **ئەستەمە** تیبكۆشین بۆ بەدیھتانی خەونەكانمان.  
ئاسانە گومانی خراب بەرین بە كەسانی تر،  
بەلام **ئەستەمە** گومانی باشیان پێبەرین.  
ئاسانە ودریگرین، بەلام **ئەستەمە** ببەخشین.  
ئاسانە ئەم پەندانه بخویننەوه، بەلام **ئەستەمە** کاریان پێ بكهین.



# پڻ ڳالھون



ٺه ٺه براھام (ٺنڪوٺن) ٺو، وانھي ڦوراڳري و بهردوامي و عزمهتو  
بهرخودان ڦيريووم..

سهرنج ٺه ڪورٽهيهڪي زيانى بده:

\* ٺه ڪاري ٺازاددا شڪستي ڦوارد، ڪاتيڪ تهههني «٣١» سال بوو.

\* ٺه ههٺبزاردندا شڪستي هئنا، ٺهو ڪات تهههني «٣٢» سال بوو.

\* ڄارٽيڪي تر ٺه تهههني «٣٤» ساليدها، ٺه ڪاري ٺازاددا شڪستي

هئنايهو.



\* ئە تەمەنى « ۳۵ » سالىدا، دىزگىرانەكەى كۆچى دواىى كىرد.

\* ئە تەمەنى « ۳۶ » سالىدا، تووشى دارووخانى دىروونى « انھىيار عىصبى »

بوو.

\* ئە تەمەنى « ۴۳ » سالىدا، ئە ھەلبىزاردنەكانى كۆنگىرىدا

شكىتى ھىنا.

\* جارىكى تىرىش ئە تەمەنى « ۴۶ » سالىدا، شكىتى ھىنا.

\* بۇ جارى سىيەمىش ئە تەمەنى « ۴۸ » سالىدا، شكىتى ھىنا.

\* پاشان پىشېركىيەكى بۇ گەشىتن بە پلەى « سىناتۇر » دۇراند.

\* بەلام كاتىك تەمەنى گەشىستە « ۶۰ » سال، بوو بە سەرۋىكى

دوانزىھەمى ويلايەتە يەككىرتوودكانى ئەمىرىكا.

زۇر گىرنگە مەرۇف بتوانىت شكىستەكانى بىكاته پەيزىبەك بۇ

گەشىتن بە سەرکەموتن!

شكىست جۇكى بىن دانەداو بەردىوام بىت تا دىگاتە ئەو نامانجانەى

نەخشەسازى بۇ كىردوود!!

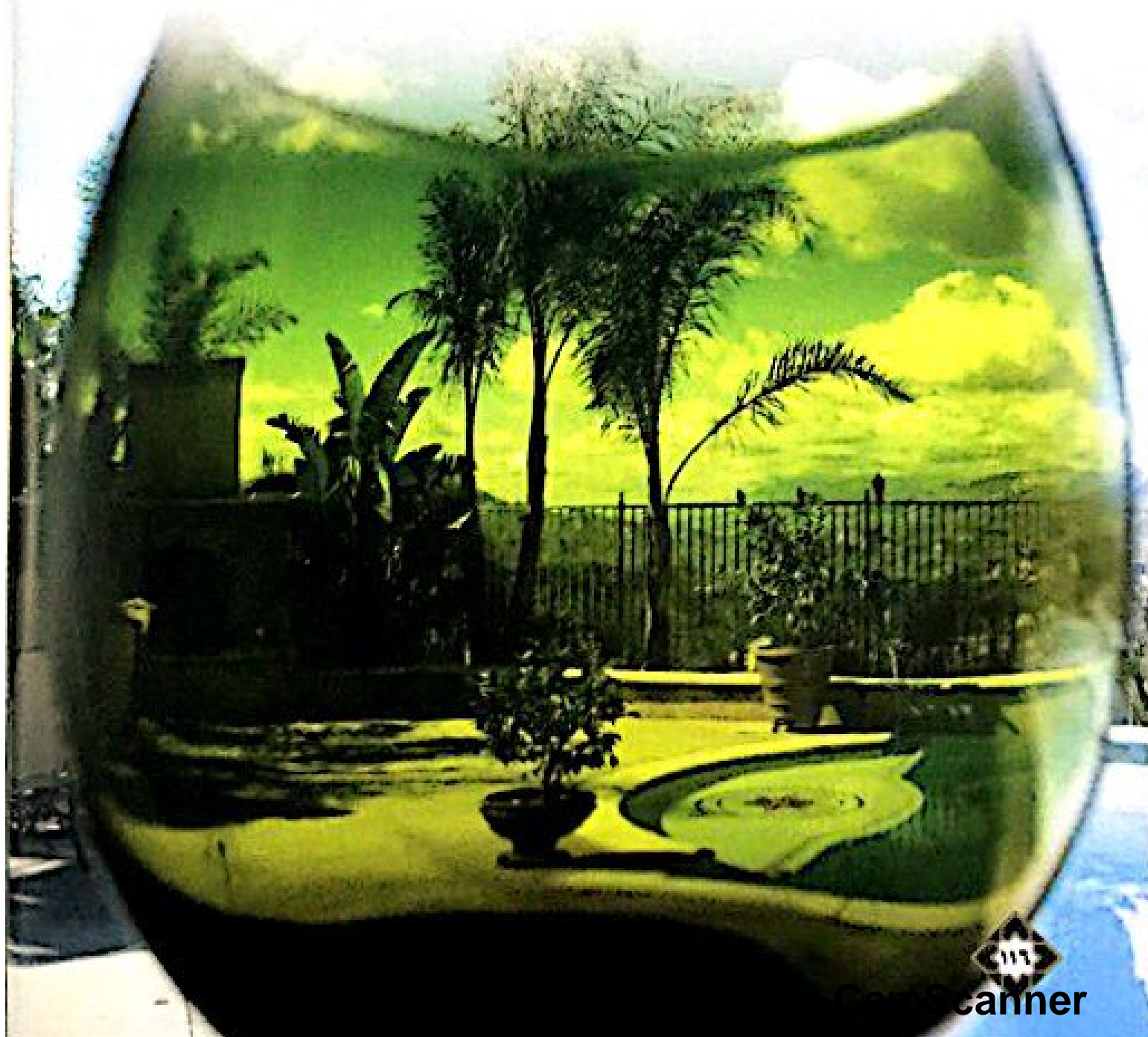


# ژيان فېسرى كړدم

ټو كېسې متمانې به ځوې هېه، مانای ټوډنېه كېسې  
له ځوباييه، ټو كېسې ددگري و ټسريني چاودگاني هډوډريني.  
مانای ټوه نيهه كه خاودنې دټيكي لاوازو بټهژد، ټو كېسې  
پټدكېټ، مانای ټوه نيهه كه خهډو پهژاردې نيهه، ټو كېسې  
كه جاريك هډه كړد، مانای ټوه نيهه كه كېسې خراپه.

# شېئان فېرمى كىردىم

داوا لى دېڭ نەكەم بۇزۇ بەرامى عەترىم پېيىبەخشىت، داوا لى بىبابان  
نەكەم كولو رېئانەم بۇ پروئىت، داوا لى كەسىك نەكەم خاودى  
ھەست نەبىت، كىرنكى بە ھەستو سۆزىم بدات!



## شيان فيسرى كردم

ئەو بىر ئايامدا رەقە كىنە دروستى دەككات، تۆلە دەپروخىتت،  
ئەو بىر ئايامدا سۆزۈ خۇشەويستى دروستى دەككات، چاكە كردن  
دەپپارىتت.

## شيان فيسرى كردم

خراپترىنى خەلكى دووچۇرن:  
جۇرى يەكەم: زانا يەك كە دىنەكەى خۇى دەفرۇشيت، بە  
حاكىمى ولات.  
جۇرى دوووم: حاكىمىك كە دوارۇزى دەفرۇشيت بە دنيا!

## شيان فيسرى كردم

مىرۇقى ژىرو ھۇشمەندو باومىردار، ئەو كەسە نىيە كە تاوان ناكات،  
بەلكو ئەو كەسەيە كە ئەگەر تاوانى كرد، پەشىمان دەپپتەو.





# ژيان فيسري كردم

به ختهدري پشوي ددروونو دنيايي و نارامي ويژدانه، هه موو مرؤفينك

بهو پتوره دمپتوريت!

# ژيان فيسري كردم

هه ميشه به كردودكانم نامؤزگاري خه لكى بكم،

نهك به قسه كانم!

# ژيان فيسري كردم

جوانترين ساته كاني ژيان، لهو ساتانهن كه ددوروبه رت لیت تیده گهنو

برينه كانت سارپنژ ددكهن، يان له كاتي به لاو نارېحه تي و خه مه كانتدا،

دديوانيت سهرت بخه يته سهرشانيان!



## ژيان فيسري كردم

جياوازي نټوان مرؤهي زاناو نهزان، نهوديه كه زانا ناگر  
دادهگيرسټنټ، بونهودي خوي پټگهرم بکاتهود، نهزان ناگر  
دادهگيرسټنټ، بونهودي خوي پټ بسوتټنټ!

## ژيان فيسري كردم

زور ددگمهنه خوشي، خالي بيت له نازار، ياخود نازار خالي بيت له  
خوشي!

## ژيان فيسري كردم

هيچ شتټك بهين ماندووبوون بهدستنايهت، نهها همزاري نهبيت!



# ژيان فېرې گروم

له نهخوشیبه کانی نهه شارستانیبهته نهودیبه، فیلو ته له که ناودنیتین  
زیردکی، لیکه لهوشانی کومه لکه ناودنیتین نازادی، خراپه کاری  
ناودنیتین هونهر، نیستغلانکردنیش ناودنیتین هاوکاری..



## ژيان فيسري كروم

زانست بریتى نيبه له زانینی شتیکی نادیارو نه زانراو، به لكو بریتیه  
له سوود و مرگرتن له زانستا!

## ژيان فيسري كروم

ناحق و دكو رتوییه کی فیل باز وایه، به لام حق و دكو مهربکی  
دهسته مو وایه، نه گمر کومه لئو پشتیوانی خودا نه بوایه بؤ حق و  
راستی، نهوا همرگیز حق به سر ناحه قدا سر نه ده دكوت!

## ژيان فيسري كروم

نهینی سر کموتن له ژياندا، بریتیه له روو به روو بوونهودی نارده حتی و  
کۆسپو ته گهر دکان، به وینهی دامه زراوی بانده دکان له کاتی  
روو به روو بوونهودیان له گنژد لۆکه ی بیاباندا!



## ژيان فيسري كردم

ژيانى دنيا سهرتاكه‌ي گريانه، ناوډراسسته‌كه‌ي نه‌هامه‌تى و  
دردسه‌رى و نارډحه‌تپيه، كوټايپه‌كشى تياجوونه، له پاشاندا.. يان بو  
نازونيعمه‌تتكي هميشه‌يي، يان بو سزايه‌كي هه‌تاهه‌تايي.

## ژيان فيسري كردم

با هه‌موو ناواتيكت نه‌وه نه‌بيت دووله‌مه‌ند بيت، يان هه‌زار بيت،  
به‌راسه‌تى ژيان له نيوان دووله‌مه‌ندى و هه‌زاريدا، پله‌وپايه‌و مه‌نزگاي  
قه‌ناعه‌تكارانه.

«قه‌ناعه‌ت له ده‌ريا دووله‌مه‌ندتره»!

## ژيان فيسري كردم

نه‌و صندوقه‌ي پر له گه‌وه‌رو مروارپيه، جيگه‌ي به‌ردو چه‌وى تپدا  
نابپته‌وه، نه‌و دلش كه‌ پر له حيكمه‌تو داناييه، جيگه‌ي شتى  
بجوووكي تپدا نابپته‌وه.





# ژيان فيسري كردم

حەق و ناحەق پێكەو گەشتوگۆيان كرد:

**ناحەق:** من سەرم ئە تۆ بڵندترە.

**حەق:** من پتیه‌كانم ئە تۆ دامەزراوترە.

**ناحەق:** من ئە تۆ بەهێزترم.

**حەق:** بەلام من ئە تۆ زیاتر دەمێنمەو.

**ناحەق:** ئەودی ئەگەل مندايه، كەسانی بەهێزو خۆشگوزەرانو دەرۆمەندن.

**حەق:** خودای گەورە دەفەرموویت: «وكذلك جعلنا في كل

قرية أكابر مجرميها ليمكروا فيها وما يمكرون إلا بأنفسهم وما

يشعرون»، واتە: «بەو شیودیه، ئە ناو هەموو شارو شارۆچكەیه‌كدا

گەورەترینی تاوانبارانمان بالادەست كردوو، تا پیلانو تەئەكە بەگێرن

تیایدا، «بێئەودی بزائن» كە: هیچ فیلو تەئەكەیه‌كیش ناكەن، بە

زیانی خۆیان تەواو نەبیت، ئە كاتیكدا هەست بەو ناكەن، پیلان

دژی خۆیان دەگێرنو بەسەر خۆیاندا دەشكێتەو، «بەلام» هەستی

پێناكەن، «چونكە غافل و بیئاگان كە بەردو لیواری مەرگ هەنگاو

هەئەدگرنو ئە سزای پەروەردگار دەریازنابن».

**ناحەق:** دەتوانم هەر ئیستا بتكوژم و ئەناوت ببەم.

**حەق:** بەلام ئەوێكەم دەتكوژنەو، ئەگەر دوای چەند سالتیکیش بیت.



## ژيان فيري كردم

منڊالو شيت نازانن خه موي هزاره جيبه، نه گهل نهودشدا مروڦه

ژيردگان، لهوان بهخته ورترو شادمانترن.

## ژيان فيري كردم

مروڦي ژير نه هموو شتيكدا دسه لاتي خودا ددينييت، نه ورده كاري و

پښو پيكي دروستكراو دكاندا، نه جواني و قه شهنكي سروشتدا، نه

داهيناني دروستكراو دكاندا، ته زانمت نه سزاو توڦه ي سته مكارانيشدا!

## ژيان فيري كردم

نه گهر زانست خاومنه كهي نه خراپه و تاوان دوورنه خاته وه..

لهوا نه زانيني كه سيكي نه زان، نه زانسته كهي نهو باشتره.



# ژيان فېسرى كودم

پېنوسو كاغزو بېرۆكەو زۆر خويندەنەو، شارپىگەي مرۆفە بۆ  
داھىنان، بە تايىبەت كاتىك مرۆف پارىزگارى ئە كاتەكانى دەكاتو  
رېگەنادات بەبىج سوود بەسەرىدا تېپىرېت!



## ژيان فيسرى كردم

ئەو مەرۆقەي متمانەو برۆاي بە خۆي هەيەو باودېرى بە پەرودردگارى  
هەيە، هەرگيز گوي نادات بە قسەي خەلکى و گرنكى نادات بە  
رەخنەي کەسانى دۆراو و شکستخواردوو، چونکە سروشتى ژيان ودهايە  
تەنها دردختى بەروبومدار بەردى تىدەگيرت.

## ژيان فيسرى كردم

مەرۆق بەبى هيوو ناوات، ودکو لاشە وايە بەبى رۆح، ئەو هيوو  
ناواتەش کە نايەتە دى، ودکو ئەو خونجەيە وايە کە وشک دىبىت،  
پيش ئەودى مەرۆق چىز لە بۆنو بەرامە خووشەکەي ببينىت.

## ژيان فيسرى كردم

هەندىک لە خەلکى زۆر گەورە دىرددکەون، چونکە ئەوانەي  
دەورىاندان زۆر بچووکن.

## ژيان فيسرى كردم

عەقلى فەيلەسوف، دەوڵەت لە ھەوادا دروستدەكات، عەقلى  
چيرۆكخوان دەوڵەت لەسەر ئاو دروستدەكات، عەقلى مرقۇقى ياخو  
سەرکەش، دەوڵەت لەسەر خەزىنەى بارووت دروستدەكات، عەقلى باوپردار  
دەوڵەت دروستدەكات، پەگو پىشەى لە زمويدا دامەزراوو چەسپاود،  
چلويۆيى دەگاتە ناسمان.

## ژيان فيسرى كردم

ھەميشە زياتر ئەودى وەريدەگرم بيبەخشم..

## ژيان فيسرى كردم

ھاوړئ سئ جۆره.. ھاوړئيهك خۆتى پئ دەرازينىتموه، ھاوړئيهكيش  
سوودى ليدمبينيت، ھاوړئيهكيش پشتم پيدەبەستيت، ئەگەر وینهى ئەم  
سئ جۆره ھاوړئيهت دەستكەوت، ئيدى بە دواى كەسى تردا مەگهړئ،  
چونكە ئەوه باشتەرت دەستناكەوئتا!



# ژيان نيسرى كردم

بهرامبهر به هيچ كهسيك رڦو كينه له دل مهگره، چونكه  
رڦو كينه زياتر له دوژمن زبورت پيډهگه يهنيت، رڦو كينه  
هاورتيكانت لښ دوورده خاتمه وو دوژمنه كانښت لښ نزيك  
دهكاته وو، خراپه و نهينيه شاره و دهكانت ناشكرا دهكات، له ريزي  
ژيرمه ندانه وو دمتگوتيزتته وو بڼو ريزي دبهنگو نهزانه كان، وات  
ليدهكات به دليكي رشو رووخساري زمره و خه ماوييه وو بژيت..

## گفتوگوي نيوان مهرو گورگ

گورگ به مهري گوت، متمانهم پښ بکه، دقتبهم بڼو  
لهودرگه يه کی زورخوش.

مهړه که وتی: به جاوی خوم نيسقانی هاورتيكانم بينيوه!  
گورگه که وتی: لهوانه من نه مخوار دوون، گورگه کهانی تر  
لهو کارانه يان کردوو.

مهړه که وتی: نایا تو له سروشتی گورگی خوت دامالراويت،  
تا لهو کاره نه کمیت که لهوان کردوو يانه !!!

## ژيان فيسرى كردم

ستهم سى جورد، ستهميك مرؤف له خودى خوى ددكات، نهوديه  
كه ناموزگارى خوى ناكات، ستهمى مرؤفيش له نهتهودكهى، نهوديه  
كه خزمهتى ناكات، ستهمى مرؤف له راستهقىينه نهوديه كه دان به  
پهروردگاريدا نه نيت! هاودل دانانيش بو خودا، كه وردترين ستهمه!

## ژيان فيسرى كردم

ههستو سۆز ددولت بنيات دد نيت، هزررهووشو ژيرى پتهوى ددكات،  
ههواو ناروزوو دديروخينيت.

# ژيان فېسرى كړدم

مروغى سهر كهوتوو، نهو كه سهيه كه دهمى داده خات، پيش نهودى  
خه لكى گوچكه يان دابخمن، گوچكه كانى ده كاتمهو پيش  
نهودى خه لكى ددميان بكه نهود.



## شان فيسرى كردم

زۆرىك ئە ئىمە كاتىكى زۆر بەھىرۆ دىدىن بە گىتوگۆ ئەباردى  
بابەتە سادەو ساكارىكانەو، چونكە كەمىكەمان زانىارىمان ھەيە  
لەسەر بابەتە گىرنگو چارەنوساسازدىكان.

## شان فيسرى كردم

ئەگەر خاۋدىنى دوو كۆلئىرە بوۋىت، يەككىكىيان بخۆۋ ئەۋى دىكەيان  
بەخشە!

## شان فيسرى كردم

ئەگەر گەشىتتە لوتكە، سەيرى دامىنى چىبا بىكە، بۆئەۋدى  
بىيىنىتو بزانىت كى يارمەتى داۋىت بۆ سەركەۋىتن، ھەرودھا سەيرى  
ئاسمان بىكە، بۆئەۋدى خودا ھەمىشە پىيەكەنت لەسەر لوتكە دامەزراۋو  
جىنگىر بىكات.



## ژيان فيسري كردم

نه گهر دووژمنښت راويزي پټكرديت، ناموژگاري پيشكش بكه،  
له بهر نه مودي راويزو ناموژگاري كړدن، دووژمنت بو ددكاته دوست.

## ژيان فيسري كردم

نه گهر دوو سهگ له سره نتجيريټك شهريان بوو، نهوا نتجيريټكهيان  
نهو گورگه دسيخوات، كه ديت بهدم هاوارو ودرينه كهيانموه.

## ژيان فيسري كردم

گفتوگوو جه له حانن نه له گهل كهسي ردوانبيژدا بكه، نه له گهل  
كهسي نه زاندا، چونكه كهسي ردوانبيژ به سه رتدا سه رده كه وټ،  
كهسي نه زانښ نازارت ددات.

## ژيان فيسري كردم

نه گهر تورې بو وټو قسه ت كړد، نهوا قسه يه ك دد كهيت كه به دريژايي  
زيانت لټي په شيمانيت.





## ژيان فيري كردم

هر كس متمانهي به خدا هبیت له هه موو كس بئ نیاز دبیت،  
هر كس بهراستی پشت به خدا ببهستیت بهسیهتی، هر كس  
بهراستی له خدا بترسئ، هه موو ترستی له سهر كهه دبیتهوه، هر  
كهسیش به باشی خودای ناسی، شارمزیی و زانیاری تهواوی دبیت.

## ژيان فيري كردم

خه ئكي دوو جوړن، هه نديكيان جهستهيان نه خوشه و دئيان ته ندروستو  
سهلامهته، هه نديكيشيان جهستهيان ته ندروستو سهلامهته و دئيان  
نه خوشه، ژماری نهو كه سانه زور كهمن كه دلو جهستهيان پيكهوه  
ته ندروستو سهلامهته.

## ژيان فيري كردم

نه گهر خه ئكي و سفو ستایشی كه ستيكيان كرد، كه ميكيان  
راست ددكهن، به لام نه گهر زدميان كرد، هه موویان راست ددكهن..

## شيان فيسرى كروم

ناكارو رېوشتى جوان زۆرىك له هه لهكانت دادېپۆشيت، ههرووكو  
چۆن رېوشتو ئاكارى ناشيرين، زۆرىك له چاكهكانت دادېپۆشيت.

## شيان فيسرى كروم

زۆرىك له خهلكى له نيو مالو خيزانياندا تورپو توندوتيزو دلپقن،  
بهلام له دربوو له گهله خهلكيدا، نهرمو نيانو لهسهرخوو قسهخوشن.

## شيان فيسرى كروم

نيمه ووكو مندال واين، رقمان له حقو راستيه، ههرووكو چۆن مندال  
رقى له درمانه، چونكه مندال بير له شيرينى و خوشى چاكبوونهوه  
ناكاتموب به هوى درمانهوه، بهلكو بير له تالى درمانهكه دكاتموب،  
ههرووها ناحقمان خوشدوييت، چونكه ههز له تاهوچيژدكهى دكهين،  
بير له زدهردكهى ناكهينهوه.



# ژيان فيسري كردم

همر ككس به دووړوويي بزي، بهېن روو دهمريت..

# ژيان فيسري كردم

همرگيز له چاكه كودن په شيمان مهبه روه، نه گهرچي نهو كسه ي  
چاكه شت له گه لدا كودوه، نهو خراپه ي له گه لدا كودويت، چونكه  
هميشه چاكه كودني توو خراپه ي نهوان، باشترو چاكتره نهودي خراپه  
له گه ل نهو كه سانه دا بكه يت، كه خراپه يان له گه لدا كودويت.

# ژيان فيسري كردم

له چوار كاتدا ناكارو رېوشتي مرؤف دمرده كهويت:-

سه فهر..

زيندان..

نه خوشي..

كيشه و ناكوكي.



## ژیان فیسی کردم

ئەگەر خەتکی تەنھا ئە بارەدی ئەو شتانەود قسەیان بکردایە کە  
دەیزانن، ئەوا زۆریەدی شوینەکان نارامی و بێدەنگی، بانی بەسەردا  
دەکیشان.

## ژیان فیسی کردم

دەولەت بە سێ شت نارامی پیشکەوتوو دەبیت، ئاینی راستو دروست،  
سیاسەتی حەکیمانە، ئابورییەکی بەهێز.

## ژیان فیسی کردم

ئە نەخۆشخانە: ئە لای راست داینو باوکیک دەبینی بروانامەدی  
ئە دایکبوون بۆ مندائە تازە ئە دایکبوودکەیان دەرددەینن، ئە لای  
چەپەود داینو باوکیکی دی دەبینی، بروانامەدی مردن بۆ مندائە  
کۆچکردوودکەیان دەرددەینن.. «ئەودش دیمەنی راستەقینەدی ژیانە».







# ژيان فېرى كودم

هه مېشه سى شتى دراوسىكەت بشارمۇ، عەيبو عارو عهورەتى، سەرودىتو  
سامانى، شكستو كەوتنى، لى بەرامبەردا سى شتى بۇ بلاوبكەردود،  
رېزو چاكەكانى، ئاكارو رەوشتى جوانى، سۆزو خوشەويستى و دەفادارى.

## ژيان فيسري كردم

همرگيز ولسفي هيچ كس مهكه به ودرعو خواپهرستي، تا نهو  
كاتهي به مالو سامان تاقى ددكهپتهووه، هيچ كات ولسفي كس  
مهكه به بهخشنديي، تا نهو كاتهي ديبينيت بهشداري كارساتو  
مهينهتپيهكان ددكات، ولسفي هيچ كس مهكه به زانستو زانباري،  
تا نهو كاتهي ديبيني چارسهري كيشهو گرفتهكان ددكات، ولسفي  
كس مهكه به رپوشتو ئاكارى جوان، تا تيكه لاوي نهبيت، ولسفي  
كس مهكه به نهسهرخويو ئارامگريي، تا نهو ساتهي توره دبيت،  
له كوټاييدا ولسفي كس مهكه به زيري و هوشمهندي، تا نهو كاتهي  
تاقى ددكهپتهووه.

## ژيان فيسري كردم

لهبهر ستهمكارنك پهنا بو ستهمكارنكي ديكه مهبه، نهبادا ببيته  
نيچيري همدووكيان.

## ژيان فيسري كردم

نهگهر دتهويت خهلكي لبت ببورن، نهوا سهرمتا خوت ليبوردمبه.





## ژیان فیسی کړدم

بترسه له کسانو څخه دانه دانه بهرین، نه گهر سوکایه تیت پټکردن،  
بترسه له کسانو بېرین، نه گهر ریزت لیگرتن، بترسه له ژبو  
هوشمهند، نه گهر نیحراجت کردن، بترسه له گیلو نه قام، نه گهر  
بهزویت پټیاند ا هاتهوه..

## ژیان فیسی کړدم

نهو کسانو له باوردان که ماو سامان هه موو شتیکه،  
له پټی او بی ددسته پټیاند ا هه موو شتیک ددکهن.

## ژیان فیسی کړدم

هاورپی خراب ودکو ناگر وایه، هه ندیکیان هه ندیک تریان

ده سوتینن.

## ژیان فیسی کړدم

هه ندی جار منداله کانه قسه ی نه شیاوو نابه جی ددکهن، سه رسام

مه به، چونکه خومان، یان دهوروبه رمان له بهر دد میاند ا نهو جوړه

قسانه مان کردووه.



## ژيان فيسري كردم

نه گهر ويستت هاو كاري كه سيك بكهيت، رتيگه مهده شكست  
بهينيت، زور باشتهر لهودي دواي شكست هاو كاري بكهيت.

## ژيان فيسري كردم

نهمري بهيامبه، به بهيامه كهي و نهمري زانا، به زانسته كهي و نهمري  
فهيله سوف، به تيرامان و بيركردنه و نهمري سهركرده، به جهنگه  
پزگاريخوازدگانو و نهمري چاكازيش، به هاوړتيكانيه و ديه تي.

## ژيان فيسري كردم

نه و كهسانه ي له زرياندا له دايك دبين، له رده سبا ناترسن.

## ژيان فيسري كردم

هيچ كه سيك دؤراوو شكستخواردوو نيه، به لام كه سانتيك هه ن  
دكهونه چالتيكه و دو تيايدا ددميننه و د.





# شيان فيسرى كىردم

غەرىزىو ئارزىوودىكانى مرۇف ناسرىتەود، بەلكو راميان دەھىنىت،

پەروودەش سىروشتى مرۇف ناگۆرىت، بەلكو دىروونى مرۇف

پاكەدەكاتەود پەروودەدى دەكات!



## ژيان فيسري كردم

نه گهر ههواو نارمزوو نه بووايه، نهوا هه موو سه رزمين چا كه خوازو  
چا كه كار دبوون، نه گهر هه موو سه رزمينيش چا كه كارو چا كه خواز  
بوونايه، نهوا كس شايسته ي مردن نه دبووو، نه گهر هه موو خه لكيش  
به مردوام له زياندا بوونايه و كس كوچي دوايي نه كردايه، نهوا  
سه رزمين جيگه ي مرؤفه كان نه دبوووود!

## ژيان فيسري كردم

نه گهر ههواو ناوات نه بووايه، مرؤف كاري نه ده كرد، ههواو ناوات  
يه كي كه له به خشه گه وره كانى خوداي گه ورد، كه نيمه ي مرؤف  
ناييينين و قه دري نازانين!

## ژيان فيسري كردم

به خته و درتريين دل، نهو دل به كه له پتناوي كسانى ديدا ليددات.

## ژيان فيسري كردم

هه رگيز هاورتيه تي كه سى له خوبايي مه كه، له به رنه ودى نه گهر  
چا كه به كي ليينيت، ده لئيت من فيرم كرد، خونه گهر خراپه به كت  
ليددر كهوت، ده لئيت تاوانى خو به تي!

## ژيان فيسرى كردم

چوار شت به لگن له سهريوونى خوداي به دسه لانتو به توانا:  
دروستكردنى ژيرى له مروڤدا، دروستكردنى ديمهنى جوانى سروشتو  
بوونهوور، ورددكارى ياساى نهم گهردونه گهورمو فراوانه، دادپهرومى له  
تۆله سهندنهوه له خراپه كارانو ستمكاران!

## ژيان فيسرى كردم

جوانى رۆح نارچه تيبه كانمان له سهر سووك دهكات، جوانى دپروون،  
داواكارى به كانمان بو ئاسان دهكات، جوانى ژيرى، دستكهوتو  
ئاواته كانمان بو ديتننه دى، جوانى شيووو رووخسار دديتته هووى  
ماندوو بوونمان.

## ژيان فيسرى كردم

بيروكه روحيه كانمان، خوشى و شاديه كانمان بو دروستده كهن، كه  
ههركيز كوئايى نايهت، بيروكه ماديه كانيش نهودنده داواكاريمان  
بو دروستده كهن، كه ههركيز كوئايان نايهت، زوريه شيان نايهت دى!



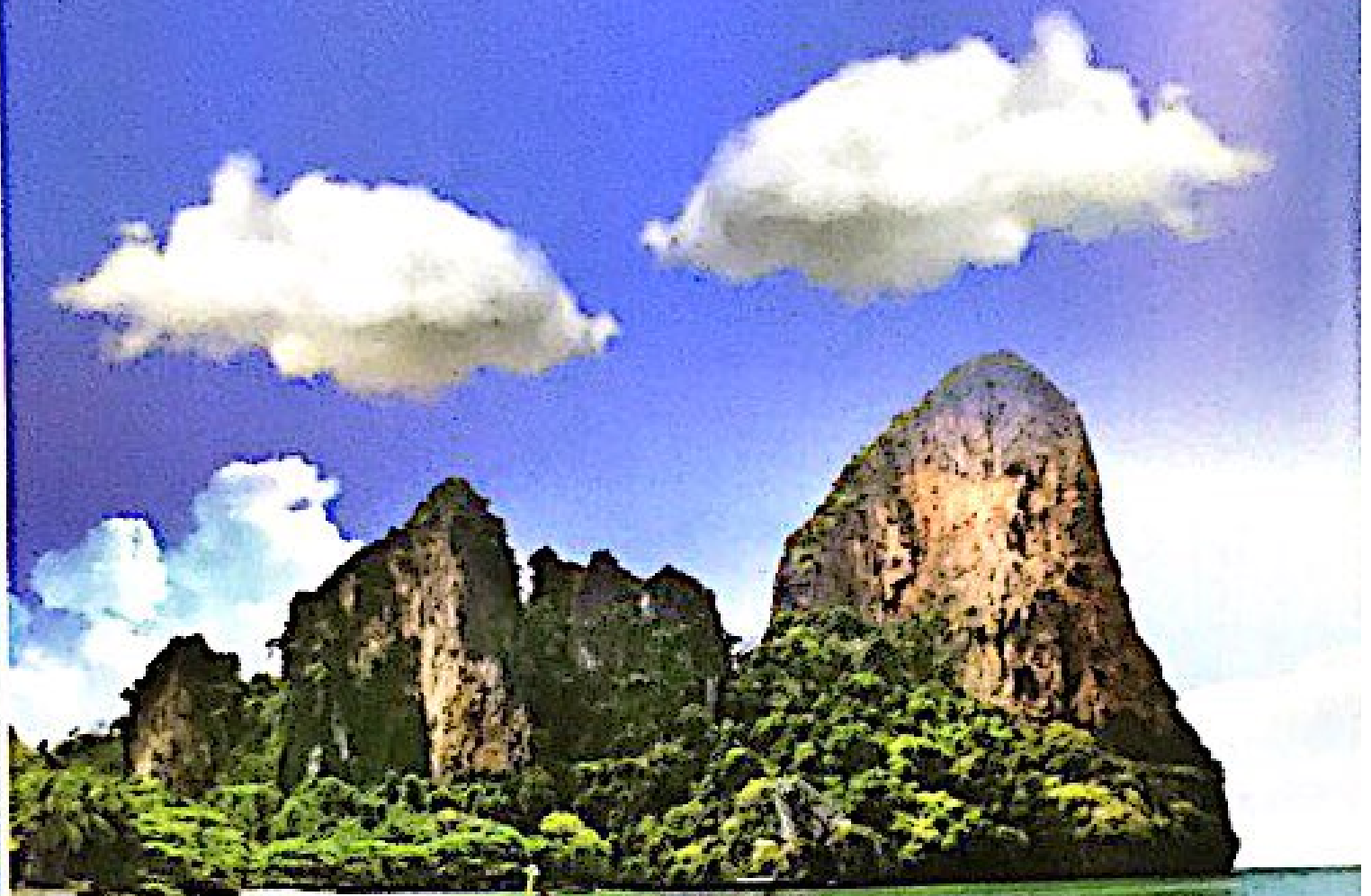
## ژيان فيسرى كردم

هەرگیز به تامی خوۆشی خواردن فریو مهخۆ، تا ئەو کاتەى سوودەکانى ئەو خواردنەت بۆ دەرەدکەوێت، به گریانى کەسانى دونیا نهوێست فریو مهخۆ، تا بۆت دەرەدکەوێت کە بهردوامه لهسەر دونیا نهوێستیه کەى، به بانگهوازو بانگهشەى ههچ زانایهك فریو مهخۆ، تا نزیکهکانى گهواهى بۆ ددەن، به پارانهودو خوۆبهداماو زانینى ههچ ئافرهتێك فریو مهخۆ، تا گوى بۆ هاوسهردهکەى ددگریت! به نوێزى ههچ خواپهرستێك فریو مهخۆ، تا مامه لهو هه ئسروکهوتى دهبینى، به ههماسهتو گروتینى ههچ لاویك فریو مهخۆ، تا به ناردههتو ناخۆشیدا تیدپهڕیت، به بانگهشەى ههچ کەس فریو مهخۆ که لافوگهزازی نیشتمانپهرودرى لیددات، تا دهبیته ووزیر، یان کاربه ددستیکی بالا، به سویندى فرۆشیار فریو مهخۆ، تا ههزو نارمزووى بۆ کپینى که لوپهلى بهرامبهر ددرەدکەوێت!

## ژيان فيسرى كردم

چاوه برسپیهکان زۆر زیانبهخسترن له سکه برسپیهکان، چونکه ههر کات سکه خواردنت پێدا، تیردهبیت، به لام چاو ههرحه ندىك بخوات، برسى تر دهبیت!





# ژيان فيسرى كردم

ئەگەر لەگەڵ حەكىمىك دانىشتى، زۆر بەجوانى گويى بۆ وتەكانى  
بگرە، ئەگەر لەگەڵ كەسىكى زىرو خاومى ئەزموون دانىشتى، قسەى  
ئەگەندا بكە، بەلام ئەگەر لەگەڵ زۆر بلنپهەكى بى ئەزموون دانىشتى،  
هەر زوو هەستەو جىنى بەنلە، ئەگەرنا ئەتكوژى!



## ژيان فيسرى كردم

سهر كهوتن تهنها به سځ شت ددبیت: ناسینی دوزمن، تۆكمه و پتهوی پلان، كۆكردنه و دوه یه كخستنی تواناكان.

## ژيان فيسرى كردم

نهو سیاستمه داردی به سوپاسكردن دلخوش ددبیت، به ره خنه گرتن بیزارو تورپه ددبیت، به چه پلهی لایه نگرانو دوستانی خوشحالو شاگه شكه ددبیت، به فیکه و نارمزیی نهیارانی بیسنور تورپه ددبیت، نهو سیاستمه دارتیکی سهرنه كهوتووه!

## ژيان فيسرى كردم

نهو سیاستمه داردی تهنها پشت به جه ماور ددبسته ستیت، سیاستمه دارتیکی دستبرو دروزنه، نهو سیاستمه داردی تهنها پشت به رۆشنبیران ددبسته ستیت، سیاستمه دارتیکی دؤراوه، سیاستمه داری سهر كهوتوو نهو كهسهیه كه دتوانیت جه ماور و رۆشنبیران له دوری خوی كۆبكاتهوه!



## ژيان فيسرى كردم

له شهردا پيويسته سۆزۇ خوشەويستى بههيزترييت له عقل، له  
سياسهتدا پيويسته عقل بههيزترييت له سۆزۇ خوشەويستى، له مائدا  
پيويسته هاوسهنگى بكهيت له نيوان عقل و سۆزدا، له خوشەويستيدا  
جيگهيهك بۇ عقل بوونى نيه!

## ژيان فيسرى كردم

ئەو كەسەى بانگەشەى ئەو دەكات كە ھەمووشتىك دىزانىت،  
ئەو بە دىنييايەو ھىچ شتىك نازانىت.

## ژيان فيسرى كردم

خەلكى له كاركرندا سى جۆرن، يەكەميان تەنھا بير له  
بەرژموندى گشتى دەكاتەودو ھەميشە بەرژموندى خۆى فەرامۆش  
دەكات، ئەمە بەرپزترين جۆرى خەلكيە، دووەميان ئەگەل بەرژموندى  
گشتى بيرىكىش له بەرژموندى خۆى دەكاتەو، واتە هاوسەنگيەك  
دروستدەكات له نيوان بەرژموندى گشتى و بەرژموندى تايبەتى خۆيدا،  
ئەمجۆرش كەسانىكى بەخشندەن، سىيەميان تەنھا بير له بەرژموندى  
خۆى دەكاتەودو ھەرگيز له بيرى بەرژموندى گشتيدا نيه، ئەمەش  
خراپترين جۆرى خەلكە!



## ژيان فيسرى كىردم

ناپاكي برىتييه له جيبه جيكردى مەراھو ئامانجەكانى دووزمن،  
نەگەرچى رېكەوتنىشى لەگەندا نەكرابىتا!

## ژيان فيسرى كىردم

شكستەكانت بكة بە پەيزىيەك بۇ سەركەوتن، دۇرانەكانت  
بكة بە رېگەيەك بۇ بردنەود، ستەملىكردت بكة بە ھۆكارىك بۇ  
ئازادبوون، كۆتوپپوئىندىش بكة بە ھاندەرىك بۇ رزگاربوون!

## ژيان فيسرى كىردم

گەورەترىن پىشتىوان بۇ ملھورو ستەمكاران، بىدەنگى چاكەخوازو  
دلسۆزانەو قسەكردى كەسانى دوورو خراپەكارانە..

## ژيان فيسرى كىردم

گەشەبىنو رەشەبىن ھەردوو كيان دوو كەسايەتى پىويستىن بۇ  
مروفايەتى، چونكە گەشەبىن فرۆكە دادەھىننىتو رەشەبىنىش پەردشوت  
دروست دەكات.





# ژيان فېسري كړدم

به سوودترین و باشترین سه رو دتو سامان كه بو مندالې  
جیددھیت، نهو دیه كه به باشی په رو ددیان بگهیتو زانستو زانیارییان  
فیر بگهیت، باشترین شوینه واریش كه دواى مردنت خه لکى - وړوږى  
لیددبینن، زانستو زانیاریتو نهو خزمه تهیه كه له ماوږى نهو دتیا  
پیشکەشی خه لکیت کړدوو.



## ژيان فيسرى كردم

كاتيڭ دەئيتت: نيودى كۆمەلگە خراپە، ھەموو كۆمەلگە ئيت توردو قەئس دىبن، خۆنەگەر بلتى نيودى كۆمەلگە باشو سەر كەوتوون، ھەمووان خۆيان بە نيود باشەكە دىزانزو بە دىرپرېنەكەت خۆشحال دىبن.. «لە كاتىڭدا ھەر دوو دىستەواژدەكە يەك مانايان ھەيە».

## ژيان فيسرى كردم

كاتيڭ كەسىڭكى بەرپىزو خاودن ئاكارى جوان دىبىنيت، لەگەل كەسىڭكى خراپو ئاكار ناشىرىن راووستاود، دەستبەجى دەئيتت: ئەو كەسە بەرپىزىش خراپ بوو، ئالتىت: رېنگە ئەو كەسە خراپە سبەي بە ھۆي ھاوپرېيەتى ئەم كەسە چاكەود بگەرپتەودو بىتتە كەسىڭكى بەرپىزو ئاكار جوان! نىمە كەي دەگەينە ئەو ئاستەي لە برى گومانى خراپ، گومانى باش بە خەلڭكى بېھىن؟! «ئەودش واقىعى ژيانمانە».

## ژيان فيري كردم

پياوي ژير ددئيت: من نافرديك بهرهمي هيناوم، كه دايكمه،  
نافرديك فيري كردووم، ماموستامه، هاوسهرگيريم له گهل نافرديكدا  
كردوودو بووتته هاوبهشي ژيانم.. كهواته چون ريز له نافرديت نه گرم؟  
له كاتيكا نافرته دايكم، نافرته ماموستام، نافرته هاوسهرو  
هاوبهشي ژيانم؟! «راستيهكي بهنگه نهويسته»!

## ژيان فيري كردم

نه گهر كورنك هاته خازويني كچه كته، دياره له ناكارو رښوشتي  
رازييه، كهواته توش پرسسياري سهرووتو ساماني لن مهكه، بهنگو  
پرسسياري ناكارو رښوشتي جوانو پهرووردهي دروستي لن بكه، چونكه  
پاردو سامان مروف بهختهور ناكات، ههرودها بهدستهينانيشي  
ناستهم نييه، بهلام پهرووردهو ناكاري جوان، مروف بهختهور دهكاتو  
بهدستهينانيشي سهختهرد له پاردو سامان!



## ژیان فیسی کردم

ئەگەر لە ژياندا خاوندی چاکەیهکی ودهانیت که دوای مردنت  
سودت پی بگهیهنیت، ئەوا ههوڵبده خاوندی تاوانو خراپهیهکی ودهاش  
مهبه که دوای مردنت زیانت پی بگهیهنیت.. «تکایه زۆر به جوانی  
بیری ئی بکهروه».

## ژیان فیسی کردم

ئەگەر ویستمان سهرکهوتزو پیشکهوتن به دستبهتین، دبیت  
رێز له مامۆستاگانمان بگرین، رۆژێک پرسیار له سهرۆک وزیرانی  
یابان کرا، سهبارت به نهینی پیشکهوتنیان له رووی تهکنه لۆژیاوه، له  
ودلامدا وتی: ئیمه موجهی مامۆستامان گهیانده ناستی موجهی وزیر،  
حهسانهی دبلۆماسیمان به مامۆستا بهخشی، رێزو شکۆی سهرۆکمان  
لیکرت!

## ژیان فیسی کردم

به ناپاکرو ستهمی کهسه نزیکهگانمان سهرسام نهبینو دووچاروی  
شۆک نهبین، چونکه له پیش ئیمهدا «یوسف» سهلامی خودای لیبت،  
براکانی ستهمیان لیکردو ناپاکیان لهگهڵدا کرد، له کاتیگدا  
ئهو «پهيامبهر» بوو!



# شان فېرمى كروم

ئە مەندائىمدا ئە ھەر شوئىنىكى مائەكە خەوم لى بىكەوتايە، كاتىك  
ئە خەو ھەئدەستام، ئەسەر جىگەي نووستنەكەم بووم.. ئەموش سۆزۈ  
بەزىيى دايىكو باوكەم بوو.. «خودايە بەزىيىت بە دايىكو باوكەمدا بىتەو،  
ھەرودەكو ئەوان چۆن بە مەندائى بەزىيىان بە مەندا ھاتەو».. ئەموش  
جوانترىن يادەودىيەكانى مەندائىمە.



## ژيان فيسرى كرم

هر كس مالو دارايي كهه بووود، خهه پهژاردى زياد ددكات، هر كس زانستو زانيارى زيادى كرد، خهه پهژاردى كهه ددكات، كهواته به زيادكردنى زانستو زانيارى، خهه مكانت كهه بكهردود، باشتره لهوى به زوركردنى مالو سامان خهه مكانت كهه بكهيتهد، چونكه زور ددگمهنه دولهمهه له نههامهتى پاريزراو بيت، زور ددگمهنيشه زانايهك بكهويته نيو نههامهتى و ناردهمتهى پاريزراو بيت، زور ددگمهنه مروفينك بپينى خاودنى زانستو زانيارى زورو مالو سامانى زور بيت، لهگه لهوشدا سهلامهت بيت له ناردهمتهى و نههامهتى، له هه مان كاتدا ددستى له خيرو چاكهه ههبيت، له ميژوودا نموونهى زورينك لهو كهسانهه خويئدوتهد.

## ژيان فيسرى كرم

نه له خو شهويستو نه له رغو كينهدا، زياددروپوى نهكهه، چونكه لهوانهيه دؤستى نهمرؤ دوزمنى سبهينى بيت، ياخود دوزمنى نهمرؤ دؤستى سبهينى بيت..



## ژيان فيسري كردم

مامه له لهگه له ددردا بکه، به رزنامه ندى، لهگه له خه لکيدا به  
وريايي هوه، لهگه له کسرو کارت به نه رهو نياني، لهگه له براکانت به  
لتبور دن، مامه له لهگه له بارودوخدا بکه به چاودروانى هه لگه رانه ودى  
بارودوخ، به مجوره دتوانيت دروونت له رووخانو له ناوچوون بپاريزيت.

## ژيان فيسري كردم

هاورپيه تي که ساني دستبلاو مه که، چونکه ماو سامانت به هه در  
دبهن، هاورپيه تي که ساني به خيلو ريزيل مه که، چونکه که سایه تي و  
بياودتيت له ناو ددبهن.

## ژيان فيسري كردم

زور ناسانه دنگ بو بريارتيك بددين، به لام ناسته مه کار بو  
جيبه جيکردنى بکه مين.

## ژيان فيسري كردم

مامناوونديبه، له ژيانو گوزدرانو خواردينتدا، همرودها له خوښو خهغو  
كاركردنو پشووونديشتدا مامناوونديبه، له ريگريو بهخشيمنتدا، له  
خوشهويستي و رقليبووننتدا مامناوونديبه، لهوا دنيايه هرگيز نازانيت  
نهخوښي چييه.

## ژيان فيسري كردم

هاورتيهتي نهزانو نهغام، وديكو هاورتيهتي مار وايه، نازاني كهه  
پتوت دعات!

## ژيان فيسري كردم

خوبهكه مزانين سهرت بهرزدهكاتهوه، خوبهكه هوروزانينيش سهرت نزم  
دهكاتهوه.

## ژيان فيسري كردم

بروا به سوزو بهزيبى مروف مهكه، تا لهو كاتهه له روزاني ناخوښو  
نارحمتيدا هلوستي ددردهكهوئيت.

## ژيان فيسرى كردم

زيره كه كان له سهر حسابى رۇحيان ژيريان بهيژده كمن، نه فاجو  
نه زانه كان له سهر حسابى ژيريان جهستهيان بهيژده كمن، چا كه كاران  
له سهر حسابى ژيريان رۇحيان بهيژده كمن، راستگوكانيش له يهك  
كاتدا پيڤكهوه ژيرىو رۇحيان بهيژده كمن!

## ژيان فيسرى كردم

ئيمه عهيبه مان لا گهوردتره له حرام، ئيمه كۆمه لگه يه كين زياتر  
له دروستكار، له دروستكراو ددترسين!

# زبان فِسرى كروم

هر كه سټك ماله كهى به كار هټنا، بؤ پاراستنى رټزو كهرامهتى، نهوه  
كه سټكى زيرد، هر كه سټك سهولټيدا بؤ زياد كودنى هاورټى باش، نهوه  
حه كيمه، هر كه سټك سهولټيدا بؤ جټبه جټكردنى فرمانه كانى خودا، نهوه  
كه سټكى چاكه كارده، خوداى گهورش ده فرمووټت: (ان الله قريب من  
المحسنين).. بهراستى خوداى گهوره نه چاكه كارانهوه نزيكه..





## ژیان فیسری کر دم

نه گهر به تور هییهود به لیدانیک سوک له مندائیک بدییتو  
سهرزندشتی بکهیت، مندائهکه ددگریت، به لام نه گهر زور به توندی  
له هه مان مندال بدییتو به ده هییهود پی بکهنی، ودکو نمودی گائتهی  
نه گه ئدا ددکهیت، نهوا له بری گریان پتیددکهنیت، چونکه نازاری  
دروونی قورستره له نازاری جهستهی، هه ندیک وشهو دربرین، دل  
بریندار دهکن!

## ژیان فیسری کر دم

تهنھا له یهک درخت دتوانیت یهک ملیون دهنکه شقارته دروست  
بکهیت، به لام ددگونجیت یهک دهنکه شقارته بیته هوی سوتانی یهک  
ملیون درخت.. کهواته ریگه مهده تهنھا یهک هه لویستی تورهبوونت،  
وینمت له بهر جاوی هه موو خه لکی بسووتینیت..

## ژیان فیسری کر دم

هه میسه گومانی باش بیهم به خه لکی.. جار تکیان دوله مه ندیک  
هه ستیکرد، کرتیکاریکی هزار له پشتییهود ریدهکات، له بهر خوییهود  
وتی: نهوانه کهسانیکی جاوچنؤنو سوا لکهرن، هه میسه به دوامانمونه  
بوئیهودی شتیکیان پیبدهین.. لهو کاته دا کرتیکاردهکه وتی: ببوره  
قوربان جزدانه کهت لیکهوته خواربوه، بضرموو.. نهوه جزدانه کهته!

## ژيان فيسرى كروم

براكانى پيغه مېر يوسف «سه لامى خواى لىبىت»، ويستان بيكوژن،  
«به لام نه مرد».. پاشان ويستان شوينهوارى بسرنهوه، «خوداى گهوره  
پلهو پايهى بهرزكردوده».. پاشان فروشتيان بۆلهودى ببيتته كۆيله،  
«خوداى گهوره كرديه پاشا». پاشان ويستان خوشهويستى له دلى  
باوكيدا بسرنهوه «به پىجهوانهوه خوشهويستى له دلى باوكيدا زياتر  
بوو».. «كهواته نه فتلو تهئهكهو پيلانى خهلكى نيگهراڻ مېبه،  
ويستى خوداى گهورد، لهسهر وويستى ههموو كهسيكهمديه»..

## ژيان فيسرى كروم

سى جور هاوپئ هيه: هاوپئيهك دلو گيرفانيت بو ددكاتهدو  
پيداگرى ددكات لهسهر بهكارهينانى، هاوپئيهكيش تهها دلت بو  
ددكاتهدو، توش سوودى لىبىينه، هاوپئى ستيهم، دلو گيرفانيت لهسهر  
دادهخات، هرگيز نهگهئيدا مهرؤ بو هيچ شويئنيك!

## ژيان فيسرى كروم

كاتيك نينوكمان زياد ددكات، دىقرتئينين، به لام په نجه كانمان  
نابرينو برينداريان ناكهين، گرفته خيزانيه كانيش به ههمان شيون،  
كهواته نهگهر گرفتو ناكوكى خيزانيمان زيادى كرد، پئويسته  
كوتايى به گرفتو ناكوكيه كان بهينين، نهك به پهيودنديه كانمان.



# ژيان فېرسى كروم

مەرج نىيە ھەر كەسنىڭ قەلەمى گىرته دەست، نووسەر بېت، ھەر كەس  
پەراۋى رېش كوردەۋە، دانەر بېت، ھەر كەس شتە ناديارو شاراۋەكان  
ئىك بەداتەۋە، قەيلەسوف بېت، ھەر كەس شىش چىرۆلنو بەسەرھاتمان  
بۇ بگىرېتەۋە زانا بېت، مەرج نىيە ھەر كەس لەبەر خۇيەۋە ئىۋى  
جولاند، يادى خودا بىكات، ھەر كەس شىش ژيانو كوزەرانى ئاتۇز بو،  
دنيا نەۋىست بېت، ھەموو نەسب سوارىكىش سوارچاك نىيە، ھەموو  
عەمامە بەسەرېكىش شىخ نىيە، ھەر كەس سەئلى بادا گەنج نىيە،  
ھەر كەس سەرى لەقاند خۇبەكەمزان نىيە، ھەر كەس پىن بىكەنىت

ماناى وانىيە دىخۇشە!

## ژیان فیسری کردم

سزای کەسی ژیرو تیگەشتوو، ئەودیه کە لەگەڵ کەسێک بەندی  
بکەیت، کە لێی تیناگات، سزای کەسی ئەزمونداریش ئەودیه کە  
سەرۆکایەتی کەسانی بێ ئەزمون بکات، سزای کەسی زاناش ئەودیه  
کە زانستەکە ی بخاتە بەردەم کەسانی نەزان، سزای ئافرەتیش ئەودیه  
کە ڕێگری قسەکردنی لێ بکەیت.

## ژیان فیسری کردم

فەرمانێڕوایی بە سێ شت دامەزراوو پتەو دەبێت: هاندان و سوپاسکردنی  
کەسە باش و دڵسۆزەکان، سزادانی کەسە خراپەکان، بێداریی و  
شەونخوونی ئە پێناو بەرز دەدەنی گشتیدا!

## ژیان فیسری کردم

ئەگەر کەسێک وەسفی کردی بە سێفەتێک کە ئە تۆدا بوونی  
نەبوو، بەلام تۆ پێی رازی بیت، ئەوا سەرزدەنشست دەکات بە شتێک کە  
ئە تۆدا بوونی نییه..

## ژیان فیسری کر دم

سهرسامم بهو کسهانہی تاکه چهکی دستیان، عهقلو ژیریانہ،  
نهك زمانیان.. بههیزترین وهلامیان بیدهنگیبه، نهك زور قسهکردن.

## ژیان فیسری کر دم

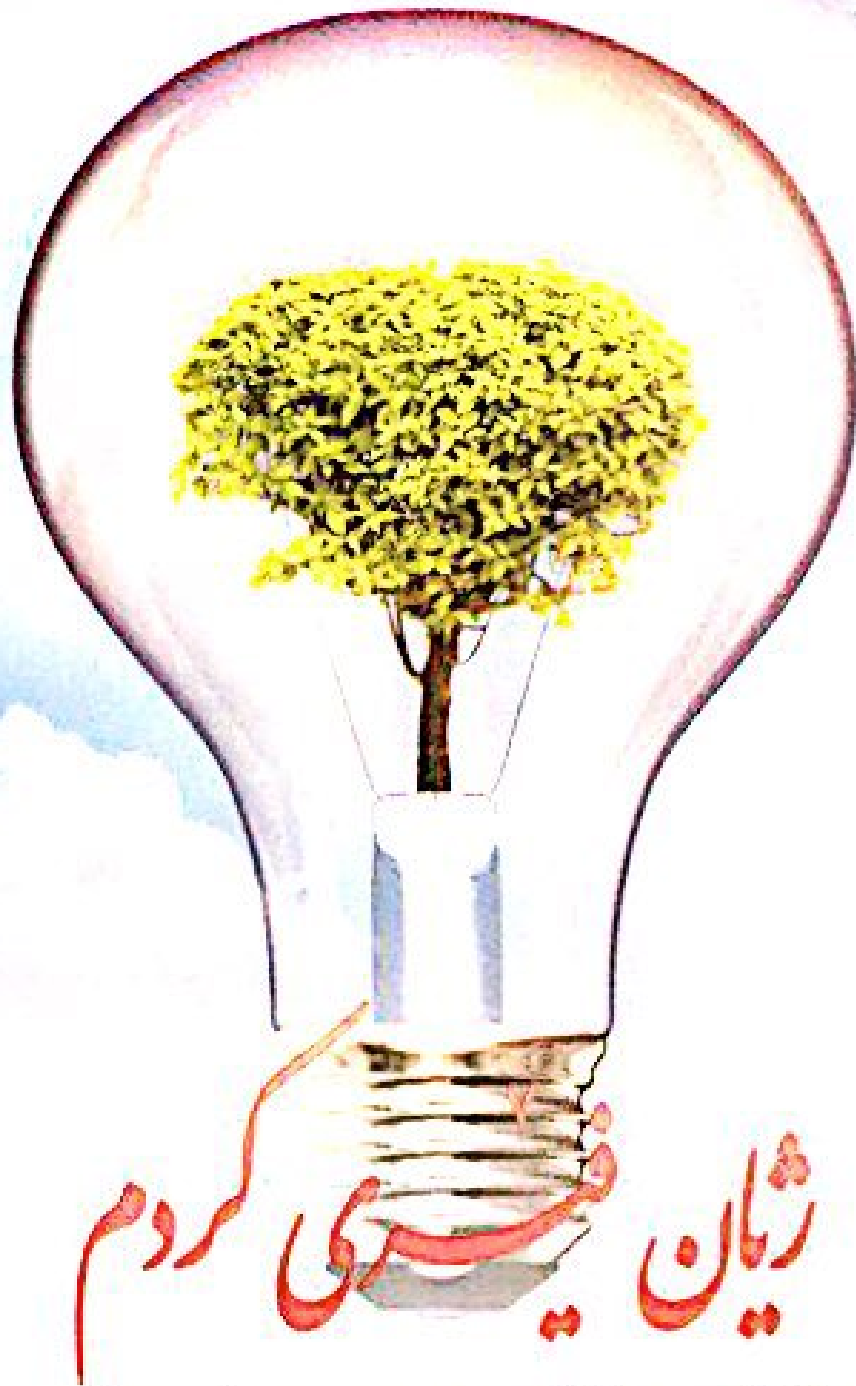
ستهه سئ جورده: ستهه می مروف له دبروونی خوئی، نهودیبه که  
ناموزگاری خوئی ناکات، ستهه می مروف له گهلهکهی، نهودیبه که  
خزمهتیان ناکات، گهوردترین ستهه میس نهودیبه، که مروف دان به  
گهوردیو تالو ته نهایی خودای گهوردا نه نیت..

## ژیان فیسری کر دم

جوانی عهقل، له بیرکردنهودایه، جوانی زمان له بیدهنگیدایه، جوانی  
رووخسار له زمردهخه نه دایه، جوانی بارودوخو گوزهران له بهردووامیدایه،  
جوانی قسهوگوفتار، له راستگویییدایه، جوانی دل دوورکهوتنهودیبه له  
دوورووی!







## زبان پرسی مردم

نه گهر كۆكبينو پتكهوه بين، هرجهنده دوژمن بههتيزيت  
ناتوانيت بهسهرماندا سهريكهويت.. كۆمهتلك ميرووله بينيان وا  
وشرتك بهرورويان ديت، ههنديكيان وتيان؛ بلاوينهوه تا بههقچهكاني  
نهتان شيليت، ميروولهيهكي دانا له نيوياندا هاته ددنكو وتي: نه گهر  
هه موومان كۆببينهوهو يهكبگرين، دتوانين بهسهريدا زالبينو له  
ناوي بهرين..



## ژيان فيسرى كردم

نه گمر جياوازي كهوته نيوان دوو سته مكاردوه، سهر دتا نهيني  
كؤبوونه وهوكانيان ناشكرا دهكهن، پاشانيش له يهك جيا ده بنه وه،  
لهوش له بهرژدوه ندى سته مليكرا وه كانه.. بؤ نمونه:  
رؤژيك گوركينو كه متياريك له ريگه دا به يهك ده گهن،  
هر يهك لهوان ره خنه لهوى ديكه يان ده گريت، گورگ به  
كه متيارى گوت: تؤ ناتوانى روويه پرووى رووناكى ببسته وه،  
كه متياره كesh پيى گوت: تؤش ناتوانى روويه پرووى هيز ببسته وه،  
گورگه كesh وتى: تؤ ترسنؤكى تهنه له تاريكيدا دمتوانى  
نيچيره كesh پراو بكه يت.. كه متياره كesh وتى: تؤ لاوازي، تهنه  
بهو مهره دموتريت كه شوانه كهى ليى بيئاگايه وه پانه كهى  
دابراه.

## ژيان فيسرى كردم

لهوينى پاكو راسته قينه، تهنه لهوينى دايكه بؤ جگهرگؤشه كهى،  
جگه لهم لهوينه هه موو لهوينه كاني ديكه، تيكه لاوه به بهرژدوه ندى و  
مه به ستو نار دزو وه كان..



## زبان فيسرى كروم

ئافرىت چەند جۇرئىكە: دىردە، دىرمانە، نەخۇشىيە، چاردسەردە:

- ئافرىتى زىرو خاوند ئاكارى جوانو رىوشتبەرز:-

دىرمانە بۇ ھاوسەردكەي، دىبىتە ھۆي رىوینەودى خەمەكانى،

لە ھەموو گىرقتە دىروونىو ماددىيەكاندا ھاوكارىيەتى.

- ئافرىتى نەزانو نەفامو زماندار:-

دىردە بۇ ھاوسەردكەي، بە مىكرۇبى دوودلىو كىشەو ناكۆكى

ھەموو ئەندامانى خىزانەكەي توش دىكات..

- ئافرىتى خۇبەلزانو لە خۇبايى:-

نەخۇشىيە بۇ ھاوسەردكەي، چاردسەرى تەنھا جىابوونەود، يان

ھەوئىدارىيە، ھەر دوو ئەم كارش سەختو دژوارە.

- ئافرىتى چانكو دامەزراوو زىرو داناو ئاكارىجوان:-

چاردسەردە، شىضايە، سەرجاودى ئارامىو بەختەومىرىيە، نەك تەنھا

بۇ ھاوسەردكەي، بەئىكو بۇ ھەموو ئەو دىردو بەلئايانەي دووچارى

كۆمەئگەكەي دىبن.



## ژيان فيسري كردم

زۆربه‌ي خه‌لكي ئەودي كه دەيلين، جيبه‌جي ناكهن، خه‌ندد  
دەكهن به‌ رووي ئەو كه‌سانەدا كه سۆزيان پينا به‌خشن، هاورپيه‌تي  
كه‌سانتيك دەكهن كه‌ متمانەيان پيناكهن، خزمه‌تي كه‌سانتيك  
دەكهن كه‌ ريزيان ليناگرن، مه‌رايي بو كه‌سانتيك دەكهن كه  
خوشيان ناوين، شتگه‌ليك هه‌لده‌گرن كه‌ به‌كارينا هينن،  
چروكي دەكهن ئەودي كه‌ هه‌يانه، به‌خشنده‌ن له‌و شتانه‌دا كه  
خاوه‌ني نين، هه‌ز له‌ شتيك دەكهن كه‌ زيانيان پي‌دگه‌يه‌ني‌ت،  
ره‌قيان له‌و شتانه‌يه‌ كه‌ سووديان پي‌دگه‌يه‌ني‌ت، ته‌مه‌نيان له  
شتيكا به‌سه‌رده‌به‌ن كه‌ سوودي ئه‌ نابينن.

## ژيان فيسري كردم

كاتيک هاوکاری كه‌سيك دەكه‌يت، بۆ ئەودي به‌سه‌ر چيايه‌كا  
سه‌ريكه‌وي‌ت، له‌گه‌لیدا به‌مينه‌روه‌ قا له‌ لوتكه‌ نزيك دەبيته‌وه‌.







# ژمان فیسری کردم

شاجوانه کانی جیهان، دوای چهند رۆژتیک له یاد دهکرتین و بیرده چنهوه،  
به لام زاناکانو داهینه مردکانو نهو دایکانه ی گهوره پیاوانی میژووویان  
به ره مهیتناود، ناویان له میژوودا تو مار دهکری، تا نهو ساته ی مرۆف  
له سهر زهوی بیت، میژوو دده خوینیته و نو ناوی نهوان له بیرناچیته وه.





## ژيان فيسرى كروم

ھەموو مرۇقنىڭ دوو چاۋى ھەيە، بەلام زۆرىيەى خەلكى تەنھا بە يەك  
چاۋ دەبىتىن، ھەموو مرۇقنىڭ يەك زىمانو دوو گوتى ھەيە، بەلام زۆرىيەى  
خەلكى بە دوو زىمان قسە دەكەنو بە يەك گوتىچكە دەبىستىن،  
خوۋى گەورە لە ھەموو مرۇقنىڭدا دوو دەستى دروستكردوو، بۆلەۋدى  
دەستىڭ بەكاربەيتىت بۇ راپەراندنى كارەكانى خۇى، دەستەكەى  
دىكەى بۇ ھاۋكارىو يارمەتى كەسانى دى، بەلام زۆرىيەى خەلكى تەنھا  
يەك دەست بەكاردەيتىن، بۇ ھەموو مرۇقنىڭ دووقاچى دروستكردوو،  
بۆلەۋدى قاچىڭ بەكاربەيتىت بۇ ھەۋلدانو تىكۇشانى دىياۋ قاچەكەى  
دىكەى بۇ ھەۋلدانى رۇزى دوايى، بەلام زۆرىڭ لە خەلكى تەنھا يەك  
قاچ بەكاردەيتىن.

خوۋى گەورە بۇ ھەموو مرۇقنىڭ يەك دلى دروستكردوو، بۆلەۋدى  
خەمەكانى ژيان بە كورتى ھەلگىرى، بەلام ئەۋەندە خەم بۇ خۇى  
دروستدەكات، كە چەندىن دل بەرگەى ھەلگىرتى ناگىرت، بۇ ھەموو  
مرۇقنىڭ يەك تەمەنى داناۋ، بەلام زۆرىڭ لە ئىمە ئەۋەندە كاتەكانمان  
بە ھىرۇ دەدەين، ۋەك ئەۋەدى خاۋەنى سەد تەمەن بىن، بۇ ھەموو مرۇقنىڭ  
تەنھا يەك مردنى داناۋ، بەلام زۆرىڭ لە مرۇقەكان بەھۇى ئەزانىو  
نەھامى خۇيانەۋە، ھەموو رۇزىڭ جارنىڭ تامى مردن دەجىژن.



## ژیان فیسری کردم

نه گهر مرؤف هه موو نهو شتانهی پیببه خشرایه که هیواو ئاواتییتهتی،  
نهوا یه کتریمان له ناوددبرد..

## ژیان فیسری کردم

زۆریه ی خه لکی جیاددبنهوه لهو کهسانه ی نازاری جهستهیان ددندن،  
به لام گوینادن بهو کهسانه ی نازاری دلو و پوچیان ددندن، نه ی مرؤف  
بیربکه رهوه تو به رۆحو دلو و ویزدان مرؤفی، نه ک به گوشتو خوینو  
ئیسقان!

## ژیان فیسری کردم

زۆریه ی نهو کیشهو ناکوکیانه ی له نیوان مرؤفه کاندایه،  
هۆکارده که ی شه هودتو ناردزوو، ته ماعو چاوچنۆکییه.

## ژیان فیسری کردم

نارامگرتن له سههر ههواو ناردزوو، قورستره له نارامگرتن له سههر  
جهنگ، پاداشتی شی زیاتره..

# ژيان نېسرې كوردم

ئەگەر بە چاۋىكى گەشېنانمۇ بۇ ژيان پروايت، ئەمۇا ھەمۇو

شېك بە جوانى دەبىنيت.



# زبان فیسری ک مردم

له جوار شویندا پارئیزگاری له شکوو پرتزی خۆت بکه: له خویندندا  
له گهل کەسیک که له تۆ شارماترد، له فیربووندا له گهل کەسیک  
که له تۆ گهورنترد، له نه یاریت له گهل کەسیک که له تۆ به هیترد،  
له موناقه شه کردندا له گهل کەسیک که ناستو پلهی له تۆ که مترد.



## ژيان فيسري كردم

هرگيز هاوسهرگيري له گهل كهسى نهزاندا مهكه، چونكه كهسى نهزان ددرو به لاو ناردهمتهيه بو ژيان، هرودها هاوسهرگيريش له گهل كهسى زور رۇشنبيريده مهكه، چونكه كهسى زور رۇشنبيريده واته نهو كهسهى كه پلهو پايهو خويندواري زور له سهرو تۆوديه، نهگبهتى و ددردسهرييه!

## ژيان فيسري كردم

مرؤهى زير مال و سامانى خمرج دهكات له پيناو تهنديروستى و له سناغيدا، مرؤهى نهزان تهنديروستى خمرج دهكات له پيناوى به دستهينانى مال و ساماندا!

## ژيان فيسري كردم

جوانى ناخو ددروون خاومنه كهى و ددرووبهري به ختهودرو دلخوش دهكات، به لام نه گهر جوانى تهنها له رووخساردا بوو، نهوا خاومنه كهى و ددرووبهريشى دووچارى ددردسهري دهكات!



## ژيان فيسرى كروم

كۆشلىق خانووى پتەو، زياتر لە جوانكارى و پازاندنەو پتويستى بە  
چيمەنتۆو شيشرو ئاسن ھەيە، ھەرودھا نەتەودى پيشكەوتووش زياتر  
لەودى پتويستى بە ھەلپەركىو سەماو گۇرانى بىت، پتويستى بە  
كەسانى عەبقەرى و زاناو پىسپۇر ھەيە، ئە بوارى زانستو پيشەسازيدا.

## ژيان فيسرى كروم

لەوانەيە گەشتىكى كورت لەگەل خىزانو مندا لەكانتا، زۆرىك  
ئە كيشەكانتان چارسەر بكات.

## ژيان فيسرى كروم

سنى كەس ھەوالو زانىارى و نەينىيەكانى تۆ دەزانن، كە كەسانى  
تر نايزانن، ئەو سەرتاشەي دىتە مائەودو سەرت بۆ چاك دەكات،  
ئەو خزمەتكاردى خزمەتى ميانەكانت دەكات، لەگەل شوڤىرە  
تايبەتتەيەكتا!

## ژيان فيسرى كروم

ھەر كەسىك بەخشىندو چاكەكارىت، خەلكى خۇشيان دەۋىت، ھەركەسىك رووخۇش و مامەئەى جوان بىت، دراوسىكانى خۇشيان دەۋىت، ھەركەسىك چاكەى كەسانى دى لە ياد نەكاتو خراپەكانيان بسرىتەوو لە يادىان بكات، خوشنو براكانى خۇشيان دەۋىت، ھەركەسىك بەردەوام ھەولبەتات بۇ تىگەياندىنى بەرامبەرەكەى و نەرجونيان بىت، قوتابىيەكانى خۇشيان دەۋىت..

ھەركەسىكش كردارو ئاكارى بەرزو جوان بىت، سوود بە خەلكى بگەيەنىتو لە ئازاردانو بىزاركردنى خەلكى دووركەۋىتەوو، ئەو ھوداى گەۋرە پاشان ھەموو خەلكى خۇشيان دەۋىت.

## ژيان فيسرى كروم

وامەزانە گەشپىنەكان خەمىيان نىيە، ئەوان ئازاو چاو نەترسەن، بەسەر خەمەكانياندا سەردەكەون.



# زبان فنی مردم

رۆزی وا ههیه به سائیک به سهر مرۆفدا گوزر دهکات، رۆزی ودهاش  
ههیه به ئەندازدی کاتز میتریک به سهرتدا گوزر دهکات.. ههردووکیان هه  
رۆزیکه له ۲۴ کاتز میتر پیکهاتوون.. به لام ههسته کانمان تیاياندا جیاوازه.





## ژيان فيسري كردم

له نازاره كاني ژيان نهويه كه هاوريكانت زور سهرقالنو توش  
پيويستت به كهسيك ههيه وردو توانات بهرز بكاتهوه..

## ژيان فيسري كردم

ناتوانم كه سايه تيه كي كاتي بوخوم دروست بكهم، له پيناوي  
سهرنجراكيشانو سهرسامبووني كه ساني ددوروبهر، نهوه منم.. كرددودو  
هه نسوكه وتم، شيودو ئاكارم، بهو جوړديه كه دهمبينيتو دهمناسيت،  
ههرگيز له پيناوي هيچ كه سدا ناگوريم..

## ژيان فيسري كردم

نه گهر دمه ويت ژيانت به خته و مرو ئاسوده بيتو رۆژگار دكاني ژيان به  
ئاساني به سهرتدا گوزمريكهن، ههول بده له هه موو كاروبار دكان چيژ  
ومريكريت، ته نانهت نه گهر قورسو سه ختيش بيت..

## ژیان فیسی کردم

هر کیسهیهك چارسهرتیکی ههیه، ئاسن به كهمیك ئاگر نهرم

دعبیت، بهلام نهگهر دهریایهك ئاوی بهسهردا بریژییت، نهرم نابیت!

## ژیان فیسی کردم

ئهو ههوره بروسکهیهی ئاوی نهگهئدا نهبیت، گژوگیا سهوز ناکات،

ئهو کارش كه نییهتی پالو دئسوژی تیدا نهبیت، هیچ بهرههمیکی

چاکی نابیت.

## ژیان فیسی کردم

قهناعهتو چاوچنۆکی بریتین له دووله مهندی و ههزاری، دهگونجی

ههزاریك له تۆ دووله مهنتر بیت، چونکه خاوتنی قهناعهته، لهوانهیه

دووله مهنديك له تۆ ههزارتر بیت.. چونکه بهخیلو چاوچنۆکه.



## ژیان فیسی کړوم

مرؤف نازانیت ژيان چنده كورته، تهنه اهو كاته نهبيت كه  
ددهگاته نزيكي چركه ساتي كوټايي هاتني ژيانې..

## ژیان فیسی کړوم

مرؤف بوټهوهي ههميشه دلخوشو شادمان بيت، دبيت پارټزگاري له  
تهدروستي بكات، بوټهوهي ههميشه بهختهومربيت، دبيت پارټزگاري له  
ناكارو رموشي جواني بكات، بوټهوهي ناوونايانگي ههميشه زيندوو  
بميينيتهوه، دبيت پارټزگاري له عقلی بكات، نهگهر حمزت له ههموو  
ټهوانهشه، واته «شادمانیو بهختهومريو مانهوهي ناوبانگت به زيندويي  
بو ههميشه» پارټزگاري له دینت بکه!

## ژیان فیسی کړوم

جوانترین ساتهکاني ژيان نهوديه كه تو له دلي خهټکيدا بږي،  
بهبيتنهوهي ناپاكيو فيليان لي بکهيت..



# زبان فیسری کړوم

هه نديك له خه لكي هه وځديدن، كارواني پيشكهو تن به وشه ي  
«نه خير» بوودستين، هه رودكو چو ن مندان هه وځديدن، به داناني بهرد  
له سهر سكه ي ناسيني شه مهنه فهر كيشه بو روښتني شه مهنه فهر دكه  
دروست بكن..



## ژيان فيسري كروم

نووستن له سهر چه سيريكي ساده، كه شوي نه واري به جهسته ته وود  
درجيت، له كاتيكا ته ندروستو له ساغيت، باشتره له نووستن  
له سهر سي سه مي نالتون، له كاتيكا تو درددارو نه خوشيت!

## ژيان فيسري كروم

هرگيز له به خشيندا چاودرواني پاداشت نه كه م، هه ميشه له گهل  
خومدا راستگو بم، پاشان له گهل خه لكيدا راستگو بم..

## ژيان فيسري كروم

هرگيز ستهم لهو كه سانه مه كه كه لاوازو بيدسه لاتن، چونكه  
بيگومان، رۇژيك داديت كه سانيك كه له تو به هيزترن ستهم لئ  
بكه نه وود.





## ژیان فیسی کر دم

نایین غه ریزدکان ناسرپتهوه، به لکو رایان دهینتو پهروردیان  
دهکات، پهرورده سروشتی مرؤفه کان ناگورپت، به لکو فیریان دهکات..

## ژیان فیسی کر دم

پاستگویی ریگهیه که خاودنه کهی لهناونابات، نه گهر بو  
ماودیه کی که میش بیخاتو نازاری بدات، سهرمنجام هر دمیته  
هوی رزگار بوونو به ختمو ربوونی مرؤف، به لام درؤ کردن، ریگهیه که  
خاودنه کهی سهرناکهوئی و رزگاری نابیت، نه گهرچی بو ماودیه کی  
زوریش له بهرهمی درؤ کهی بخوات..

## ژیان فیسی کر دم

هرگیز بهو شیودیه مامه له نه کهم که خوشکو براو هاورپکانم  
مامه لهم له گه لدا دهکن، به لکو هه میشه هه و لبدم باشتر لهوان  
مامه لهیان له گه لدا بکهم..



## ژيان فيسرى كروم

سەرتقا لە خۆم تىبگەم، بېش ئەودى داوا لە كەس بگەم، كە ئىم  
تەن بگات.. لە شكستدا كۆنتىرۆلنى خۆم بگەم بە روويەكى خوشەود  
پيشوازى ئى بگەم، بۆنەودى بەگەيەنەت بە سەركەوتن..

## ژيان فيسرى كروم

هيو بگەمە جرایەك، تا بۆ هەموو شوپىنىك هاوړىم بىت، هەرودها  
لە كاتى خەم پەژاردا كۆنتىرۆلنى خۆم بگەم رووخسارى گەشو  
زەردەخەنەى سەر ئىوانم ون نەكەم، بۆ ئەودى دۆستانم خەمبار نەكەم..  
دوژمنانىشم دلخۆش نەكەم.

## ژيان فيسرى كروم

كاتىك مەرۆف بىرو هۆشى ناخاتە كار، دەبىتە نامرازىك بۆ  
جىبەجىتكردنى نارەزوودكانى كەسانى دى.





# شان فیسری کرم

بۆ بەدستەئێنانی پلەو پایە هیچ پەلە مەکە، چونکە ئەگەر تۆ  
شیاوی ئەو پۆستە بیت دێنیا بە زەمانە پێت دێبەخشیت، ئەمڕۆنا سبەی،  
خۆتەگەر شیاو نەبیت بەو پۆستو پلەو پایە، ئەوا نیکگەران مەبە کە  
پێت نەبەخشاوه، بۆ ئەودیه کە کەموکورییه کانت ددرنەکووت.



## ژيان فيسري كردم

له بهرامبهر مافي براكانتدا كه متهرخه مي مه نوينه به مه به ستي  
خوشه ويستيت بويان، چونكه ژيان به خشينو و مرگرتنه، له بهرامبهر  
مافي په رو مردگار تدا كه متهرخه مي مه نوينه، به و هيوايه ي خودا رحمي  
زوره، چونكه چاو پرواني چاكه له گهل خراپه دا نه ريتي كه ساني كه م  
عه قلّه، چاو پرواني نه وه مه كه له خوشنو براكانت كه له پاداشتي  
چاكه چاكه ت له گهل دا بكن، چونكه كه متهرخه مي له سروشتي  
مروقه، به لام له په رو مردگار ت چاو پرواني بكه، كه پاداشتي چاكه ت  
زياتر له چاكه كه ت بداته وه، چونكه له ته رازووي خوي گهوردا  
پاداشتي چاكه ته نها چاكه يه..

## ژيان فيسري كردم

پاريزگاري له نه دهبو ناراميم بكم له پينج شويندا، له جيگه ي  
خو ا په رستي، كوړي زانياري، چاو پي كه وتن له گهل گهوره كاندا،  
قسه كردن له گهل زاناو خاومن پله وپايه دا، له مامه له كردنم له گهل  
نامو ريبواراندا..



## ژيان فيسري كردم

له چوار شويندا خه مبارو نيگه مان مه به، له سه فهر له گهل  
هاورپكه تدا، له بيداري له گهل براكه تدا، له ياري و گاتهو گه پ  
له گهل خيزانو مندا له كانتدا، له ساته كاني دلخوشي له گهل نهو  
كه سانه ي متمانته پتيانه و هاوده و هاوكارتن.

## ژيان فيسري كردم

نه زموون به هردو زيردكيت پيدبه خشيت، كه و كورتبي و  
خرابه كانت دسرپتموه، بينايي و دوورينيت زياد دهكات، پشو دريژي و  
ناراميت پيدبه خشيت، مروفي زير دهكاته كه كي و دانا، مروفي كه كيم  
دهكاته ههيله سوف، ترسنوك دهكاته كه سيكي نازاو بوير، چروك  
دهكاته به خشنده، دله بيتهزو لاوازه كان به هيز دهكات، دلرپقه كان  
نهرهونيان دهكات، به لام هر كه سيك سوودي له نه زموونه كاني  
ومرنگرت، نهوه نه زموونه كه ي دهبيته هوي گومرپووني، خرابه له سهر  
خرابه دهكات، نهوه كه سيكي نه زانو بي سووده.



## ژیان فیسی کر دم

زانست بریتی نییه لهودی نهزانراودکان بزانتیت، بهآکو بریتییه لهودی سوود لهو زانیارییانه ودریگریت که دمیزانیت.

## ژیان فیسی کر دم

له کاتو ساتی نهخۆشیدا نیعمهتی لهشساغی دمیزانین، بهلام له تهندروستیدا نازارو نارپهحتیهکانی نهخۆشی له یاد ددکهین.

## ژیان فیسی کر دم

له نارپهحتیو گرفتهکانی ژیاندا، سروشته ناپاکهکان ناشکرا ددین، له کاتی فیتنهو ناشوبدا بۆچوونه پهسهنهکان ناشکرا ددین، له دادومریو ناویژیوانیدا ردوشته جوانهکان ناشکرا ددین، له کاتی بوونی مالو ساماندا بانگهشهی ودرعو خۆنهویستی ناشکرا ددبیت، له شانو شهوکهتدا بهخشندییی پهسهن دمردهکهویت، له نارپهحتیو تهنگژدا برایهتی راستهقیته ناشکرا ددبیت.

# ژبان فئسرى كردم

كاتيك ويستم بگريم، له جئگهيهك ددگهريتم كه هيج كس  
نه مبيتيت، تا نهوهندي دمهويت نه سرينى جاوهكانم هه ئودرينه و پهند  
لهو بابته ودرىگرم كه بوودته هوى هه ئودرانى فرميسكى جاوهكانم،  
پاشان فرميسكهكانم بسرهو به خه ندوه بگهريتمهوه..





## ژیان فیسی کردم

وشه‌ی پانو چانو راست، تیریکه هه‌موو دئه‌کان دهبیرت.

## ژیان فیسی کردم

په‌یودندیه‌کانمان له‌گه‌ل خه‌ئکیدا و‌دکو گه‌لای دره‌خته‌کانن،  
ئه‌ودی ده‌مینیت‌ه‌وه به‌رده‌گیرت، ئه‌ودشی هه‌ئ‌د‌ه‌و‌یرت نا‌گه‌ریت‌ه‌وه.

## ژیان فیسی کردم

دروست‌کردنی متمانه و‌دکو کۆشکێک وایه له ئه‌م، دروست‌کردنی  
زۆر سه‌خته، به‌لام تیکدانو رووخانی زۆر ئاسانه.

## ژیان فیسی کردم

ئه‌گه‌ر خۆشه‌ویستی له‌ دەرگای دای، به‌خیرایی دەرگا‌که‌ت  
مه‌که‌ردوه، چونکه‌ که‌سانیک هه‌ن و‌دکو مندا‌ل وان، له‌ دەرگا‌ د‌د‌د‌ن‌و  
پاشان راده‌که‌ن.

## ژيان فيسرى كردم

نه گهر نه متوانى بيمه پينوسيك بۇ نووسينه ودى به خته ودرى كه سىك،  
ههول بدم لانى كه لاستيكىك بم، بۇ سرينه ودرى لابردي خه مى  
كه سىكى ديكه.

## ژيان فيسرى كردم

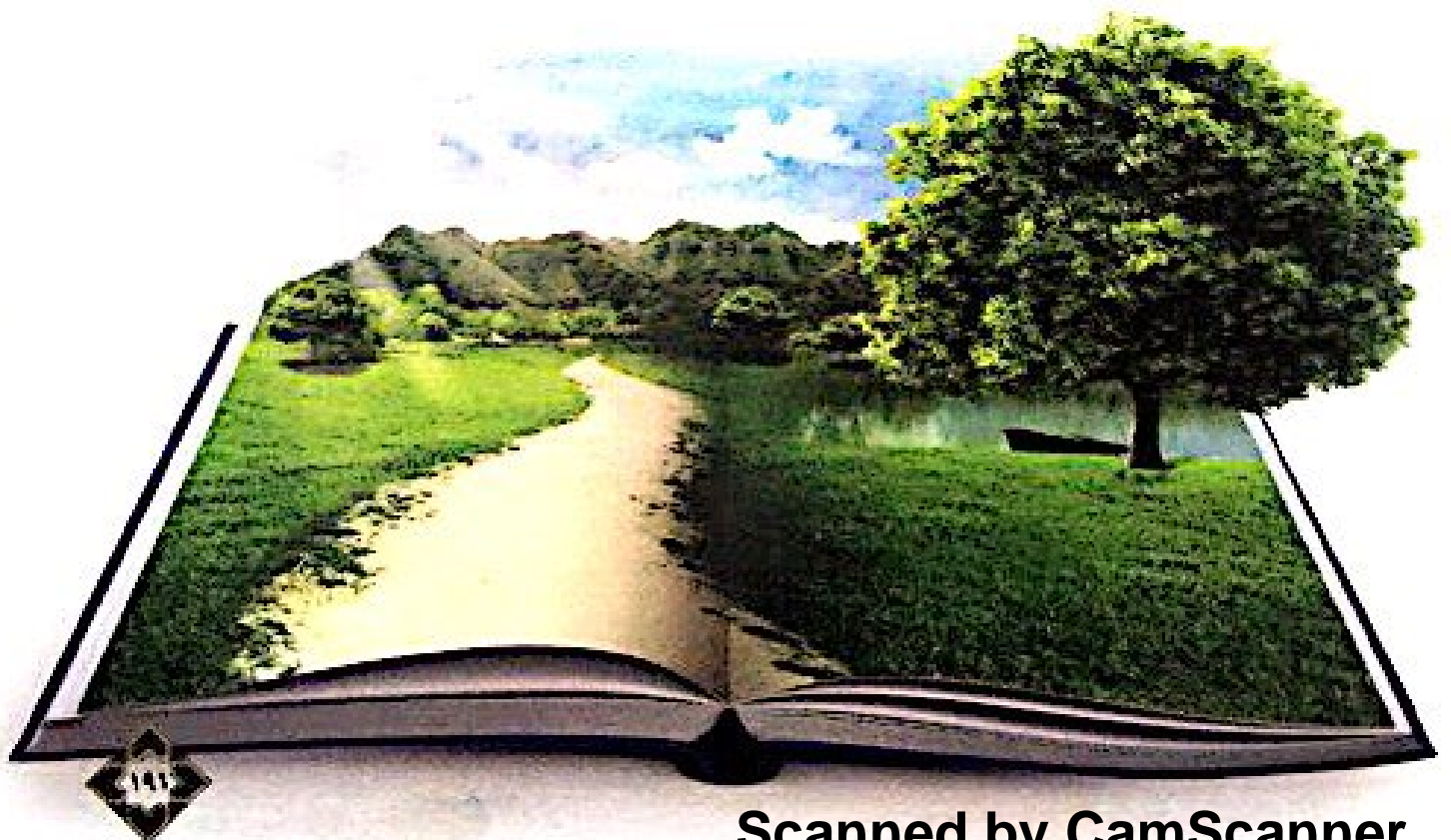
مرؤفه كان سى جورن، كه سانىك و دكو ههوا وان، ههركيز ناتوانين  
بى نياز بين لتيان، واته ژيان به بى نهوان ناسته مه، كه سانىكىش و دكو  
ددرمان وان، هه ندىك كات پتويستمان پتيانه، كه سانىكى ديكه هه ن،  
و دكو ددرى نه خوشى وان، ههركيز به بوونيان ههست به خوشحالى  
ناكهين.

## ژيان فيسرى كردم

ژيان و دكو پيانو وايه، دوگمه رده كانى ساته دژوارو خه مى  
پهژارده كانى ژيانمانه، دوگمه سپيه كانى ساته كانى به خته ودرى  
ناسودديمانن، ههردوو كيان پتكه وه رؤل دبىتن بۇنه ودى پارچه  
مؤسقىايه كى خوشمان پيشكش بكه ن، تهنها به دوگمه سپيه كان  
ئاوازده كان ناچرىن، بىگومان دبىت بۇ چرىنى ئاوازيكى خوش دوگمه  
رده كانىش به كاربه تىن.. نه گهر ناخوشيه كانى ژيان نه بو وايه،  
تاموچىژمان له خوشيه كان نه دبىنى!

# زبان فیرمی کر دم

نه گهر خائیکي ریش له ناوهراستی لایهریهکی سپیدا دابنیتی،  
پاشان له خه لکی بیرسی چی دهینن لهم لایهریهدا، هه موو ده لئین:  
خائیکي ریش! نهی کهواته نهو هه موو به شه سپیهی لایهریه که  
چی لیتهاتو بو کوئی رۆیشته؟ زۆرینهی خه لکی بهو شیویهن ته نهی  
هه له کانهان دهینن!



## ژیان فیسری کردم

ناو هر ناو د ج له ناو پهرداخی فه خضوریدا بیت، یان له ناو پهرداخی  
شوشه، یاخود له نیو پهرداخی نالتون، هرگیز به گۆرینی پووکه شه که ی  
شیودکه ی خوی ون ناکات، توش و دک ناوبه، با پووکش ناواخنمان  
نه گۆریت..

## ژیان فیسری کردم

مروف رډنگو پووخساری، شوینی له دایکبوونی، بنه مالهو رچه له کی،  
رډگهزو باوویا پیرانی له دست خویدا نییهو خوی ناتوانیت نه مانه  
هه ئبژیریت، له گه ل نهودشدا هه ندیک له مروفه کان سورن له سهر  
مامه له کردن له گه لماندا به پیتی نه م شتانه!

## ژیان فیسری کردم

ناسانه دستت له سهر ددمت دابنیتی بۆنهودی قسه نه کهیت، به لام  
نه ستمه دستت له سهر دلّت دابنیتی بۆنهودی نازاری نه گات!



## ژیان فیسی کر دم

ژیردکان سق جۆرن: ئەو کەسەى واز لە دنیا دەهینیت. پێش ئەودى  
دوونیا بە جیبهیتیت. ئەو کەسەى گۆردکەى بە چاکو کردارى جوان  
ئاودان ددکاتەود. پێش ئەودى بچیتە ناوى. ئەو کەسەى خودا لە خۆى  
پازى ددکات. پێش ئەودى بگەریتەود بۆ لای!

## ژیان فیسی کر دم

نیودى متمانه بەخۆبوون، بەراورد نەکردنى خۆتە بە کەسانى  
دى، نیودى پشوووانو نارامى، خۆهەتەنەقورتاندنە نێو ژيانى کەسانى  
دەوروپەرە، نیودى حیکمەتو دانایى بێدەنگییه، سەردکیتىرین بنەمای  
بەختەودى باوردیوونە بە قەزاوقەدر، هەمیشە بلى: بەروردگارا ئەو  
شتم پێبەخشە کە دەبیتە مایەى بەختەودى!

## ژیان فیسی کر دم

خۆگیلکردن لە هەندیک هەتوێستا.. زێردکیه.





## ژيان فيسري كردم

جوانترين مروف نمو كمسيه كه ناگوريت، نيدى ژيانو گوزورانى

هرچونيك بيت!

## ژيان فيسري كردم

جوانترين خنده، نمو خنده يمه كه به خمو په ژارد دهئيت: ناتوانى

به سرمددا سربك هويت، جوانترين هوئدان نمو هوئو كوشتيه كه

به شكست دهئيت: ناتوانيت شكستم پي بهيئى، جوانترين هيواش نمو

هيوايه كه به بهيوايى دهئيت: ناتوانى به سرمددا زال بيت!

## ژيان فيسري كردم

ژيان ماموستايه بهين ته ختمرش، پينووسيكه كردارو پهستارو

كردووكانمان دمنووسيتو توامارى دهكات



# زبان فیسری کر دم

هرگیز حسودی به کسینک مهبه که خودا نیعمهتیکی  
بیبه خشیه، چونکه تو نازانی خودا چ نیعمهتیکی لیورگر توتوهه،  
هرگیز خه مبار مهبه نه گهر خودا نیعمهتیکی لیورگر تیتوهه،  
چونکه تو نازانی له بری نهو نیعمهته، خودا چ نیعمهتیکی تره  
پیده به خشیت! کهواته له هه موو بارودوخینکدا سوپاسی خودا بکه!

## ژيان فيسري كردم

له زياندا پارټزگاري له دوو حيكمت بكو هرگيز له ياديان

مهكه:

يهكهم: هرگيز ههول مهده بگهيت به كهسيك، كه نهو ههول

نادات بگات به تو!

دووم: جهنگ لهگهله جيهاندا مهكه، له پيناوي مرؤفيك، كه

تهنانهت ناتوانيت جهنگ لهگهله خؤبهگهوره زانينهكيدا بگات له

پيناوي تو!

## ژيان فيسري كردم

ژيري مرؤف و دكو پهردشوت وايه، تا نهكرتتهوه كارناكات.

## ژيان فيسري كردم

قسه كردن لهگهله خهلكيدا و دكو دروومان وايه، تو بهكرهكهيتو

قسهكانت ددرزييه، نهگهر به چاكي دروومان بكهيت، جلوبهرگيكي

نه خشينو رازاوو قهشهنگ دروست دهكهيت، بهلام نهگهر ههلهت كردو

به باشي دروومانت نهكرد، نهوا تهنها خؤت بريندار دهكهيت.

## ژيان فيسرى كروم

هه موو خه ميگ دىروا و كوڤايى ديت، تهنها يهك خهه نه بيت، نهو يش  
ليپرسينهودى رۇژيى دواييه، هه موو نازارتيك كوڤايى ديت، تهنها يهك  
نازار نه بيت، نهو يش نازارى ويژدانه..

## ژيان فيسرى كروم

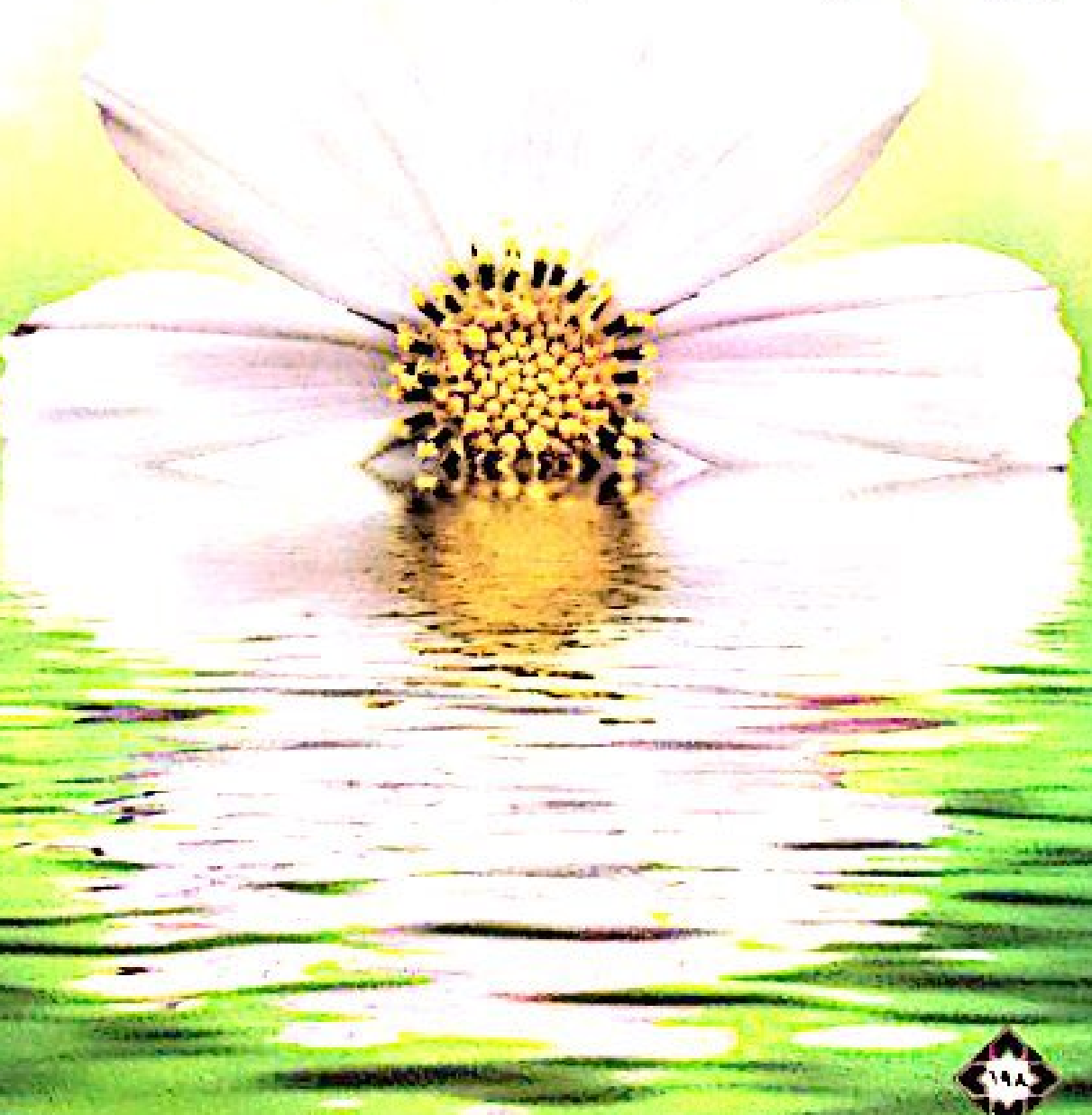
عهقلى و ژيى مرؤف به دريژى تهمه ناپيتورت، چهندين مندالى  
بجووك ههيه، خاودنى عهقلىكى داهيتنرو گهوردن، چهندين گهوردو  
به تهمه نيش ههيه، خاودنى عهقلىكى به تالز!

## ژيان فيسرى كروم

حهوانهودو پشووى جهسته له كه مى خوراكدايه، نارامى دىروون له  
كهه خهوتندايه، پشووى دل له كه مى خهه خهفتدايه، ههوانهودو  
نارامى و پشووى زمانيش له كهه قسه كردندايه.

# شان فېرى كروم

باومرېوون بە قەزاوقەدەر، مانای ئەو نىبە تۆ بخەويتو چاومرېوانى پزقو  
پۆزى بىكەيت، بەلكو مانای واىە هەلسەو كارىكە، بەدواى ئەو پزقو  
پۆزىيەدا بگەرئى كە ئە قەدەرتدا تۆماركراوہ.





## ژيان فيسري كردم

كه سايمتيو بهينزي مروف له تواناي باسنو بازوو، هيزو دسه لاتيدا  
خوي حشار نهداود، بهلكو له هلسوكهوتو جواني ناكارو پدوستيدا  
خوي حشارداود..

## ژيان فيسري كردم

هرگيز بريار مهده بهسهر نايبدو چارنووستدا، سهرنج بده،  
پتغه مبهران «سهلامي خودايان لتيبيت» شواني مهرومالات بوون، سهرنجام  
بوونه سهركردو پتسهوای گهلهكانيان.

## ژيان فيسري كردم

بوئهودي كه ستيكي سهركهوتوو بيت، دبيت هزو ناردزووت له  
سهركهوتن، گهوردتر بيت له ترسان له شكست..

## ژيان فيسري كردم

ريزي خهلكي بگرده، ريزت ددگرن، بهخسه خودا پيت دبهخشيت،  
هميشه ليو بهخنده به، خودا پاداشتت دداتمود، خوت به كهه بزانه،  
پلهو پايمت بهرز دبيتمود، چونكه نهوه هاوكيشهو ريساي ژيانه.



## ژیان فیسری کردم

عەقلى مرؤف سى جۆرد: عەقلە گەوردەكان لەبارەى پيشكەوتن و  
بىرۆكە نوپىيەكانەود ددوین، عەقلە مامناوندییەكان لەبارەى  
پووداودەكانەود ددوین، عەقلە بچووكەكانیش لەبارەى خەلكییەود  
ددوین.

## ژیان فیسری کردم

ئەگەر گەراپتەود بۆ مال و منداڵەكەت بەردو رووت نەهات، تا  
بەوپەرى شەوقەود پيشوازیت لیبكات، تۆش بە خوشحالییەود لە نامیزی  
بگريت، ئەوا بە كردار و هەئسوكەوتتدا چاوبخشینەردود، چونكە لە  
پەروودەكردن و سەریەرشتیكردنیدا، كیشەو گرفتیک هەیه.

## ژیان فیسری کردم

پەيوەندى راستەقىنەى نىوان ژنو مێرد، وەكو پەيوەندى نىوان دستو  
چاو وایە، ئەگەر دەست بریندار بوو، چاو فرمیسكى بۆ هەئدودرینیت.

## ژیان فیسری کردم

مەگرى بۆئەودى لە دستت چوود، بەئكو چاودرینى ئەود بکە كە  
لە داهاوودا بەدەستى دینیت.



# ژيان فېسري كروم

هموو مروڤه كان له ساته وختي له دايكبووندا يه كسانن، به لام  
له كاتي مالاوايي هميشه يي له ژيان جياوازن، نومش واته سهرمتا  
گرنگ نيبه، به لكو كوټايي گرنگه!



## ژيان فيسرى كردم

هه ندىك مرؤف و دىكو مانىك وان، له دورىوه رووناكنو ددرهوشينهوه،  
به لام كاتيك لىيان نريك دىبتهوه لهو كات دىزانيت كه جهنده  
تارىكن!

## ژيان فيسرى كردم

بۆنهورى هيوو ناواته كات به دىبهيتنيت، پتويسته نازارو ناره حهتى  
وىكو به شىك له داواكارىبه كانى زيان، قبول بكهيت.

## ژيان فيسرى كردم

به ختهورى له لاسمانهوه به سه زماندا دانا بارتيت، به لىكو دىبتهوه  
زهيدا بىچىنين، بۆنهورى بتوانين بىدوورىنهوه.

## ژيان فيسرى كردم

سهروونو سامانو دارايى زور، و دىكو ههزارىبه كى پسواكهروايه،  
ههردووكيان ويژدانى خاوندكهكانيان ويران دىكهن!





## ژيان فيسرى كروم

قسهو دهربرينه كانمان بهرگو پوڤاشاكي بيرويؤچوونه كانمان،  
پتويسته بيرويؤچوونمان به بهرگي شرو كؤنو دراو، رووېوش نه كهين.

## ژيان فيسرى كروم

تورپيي كهسي نهمان له قسه كانيدايه، به لام تورپيي مروفى ژير له  
كردود كانيدايه.

## ژيان فيسرى كروم

هه موو شتتيك له زياندا نه گهر زؤريوو بي نرخ دببیت، تهنه ناكارو  
ردوشتي جوان نه ببيت، هه تا زؤر بيت به نرختر دببیت.

## ژيان فيسرى كروم

ههرگيز له كردني چاكه و ردوشتي جوان په شي مان مه بهرموه،  
ههرچهنده خه لكسي خراپهت له گه لدا بكم، تو چاكه يان له گه لدا  
بكه، زؤر باشته له مودي و دلامي هه له كانيان به هه له بد ميته موه.





## ژيان فيسري كردم

نيمه ناتوانين ناراسته‌ي با بگورين، به لام ددتوانين به پي ناراسته‌ي  
با، چاروكه‌ي كه شتيه كه ريك بكهينهود..

## ژيان فيسري كردم

هزارترين كس، نهو كه سهيه كه به بي هيو او تاوات زيان  
ددگوزرئيت.

## ژيان فيسري كردم

هرگيز چاودرواني نهو شته مه كه كه له ددستي خه لكيدايه،  
چونكه خه لكی خوشيان له ددستي خواي گهورمدان.



# ژيان فېسري كروم

به خته و مري و ناسو و ددي به نه بوونی گرفتو كيشه كان به ده ستايت،  
به كو له ريگه ي زالبونو چاره سري كيشه و گرفته كاندا به دستايت.



## ژيان فيسري كروم

له گهر نازار نه بووايه، مروف هرگيز تامو چيژي له خوشي نه ده كورد.

## ژيان فيسري كروم

وشه و دسته واژه راسته كان هه موو كات جوان نين، وشه و دسته واژه  
جوانه كانيش هه موو كات راست نين.

## ژيان فيسري كروم

رېگه مه ده زمانت به شداري جاوه كانت بكات له كاتي په خنه گرتنو  
بينيني كه موو كورپيه كاني خه لكيدا، له بيرت نه چيت، له وانيش وه كو  
تو خاوه نني زمانو چاون.

## ژيان فيسري كروم

شه وده كاني خه مباري هه رجه نده دريژين، بيگومان پروناكي  
به خته ودري هه ره لديت، كورد وته نني «بهري تهنگانه كورته»!





## ژيان فيسرى كروم

كاتيك مرؤف بهرامبهر گيانداران بهبهزدييه، به لام بهرامبهر خوديى  
مرؤف توندوتيزه، سهباردت به دروشمه كدى كهسيكى دوورپوود.

## ژيان فيسرى كروم

هر كهس بهراستى خوداي گهوردى ناسى، لهوا هه موو شتيك لهم  
ژيانهدا به جوانى دهبينييت!

## ژيان فيسرى كروم

مرؤفه كان دمرىايه كيان دوتت، ناودكهى سازگار بيت، بوئمودى  
لئى بخونهوه، پاشان به خه مهكانيان سوئرى بكهن.



# زبان فِسرِی کِردم

پیاو هه‌میشه خه‌ون دهبینیت به نافرمتیکِی کاملو ته‌واو له هه‌موو  
روویه‌که‌مود، نافرمتیش به هه‌مان شیوه خه‌ون دهبینیت به پیاوئیکِی  
کاملو ته‌واو له هه‌موو روویه‌که‌مود، هه‌ردووکیان له بیریان کِردووو،  
که خودای گه‌وره دروستیکِردوون، بۆئمه‌دی پتیکه‌وه یه‌کتري ته‌واو  
بکهن..





## ژيان فيسري كردم

دوو شت له مړوفا همرگيز بهر دوام نابن، گه نجي و هيزو توانا..  
دوو شت له مړوفا دهگوريت: سروشتو شيوه، دوو شتیش به هموو  
مړوفاك سوود دهگه يه نيت، رموشت جواني و لیبوردی، دوو شتیش به  
هموو ككس زیان دهگه يه نيت، حه سودی بردن به خاوند نیعمه ته كان،  
رقو كینه بهرام بهر به خشنده كان.. دوو شتی ديكش زیادو كه میان  
زیان به مړوفا دهگه يه نيت: خواردنو خوار د نه وه، دوو شتیش زیاد بوونیان  
چا كه و كه م بوونیان خرابه، خودا به رستی و چا كه كردن.

## ژيان فيسري كردم

هه نديچار پتويسته دوور بكه وينه وه، بؤل هودی بزانی كین نهو  
كه سانهی به شوینماندا دهگه رین!

## ژيان فيسري كردم

گومانی خراب نهو دمرده كوشنده یه، كه هموو شته جوانه كان  
له ناودمبات.



## ژیان فیسی کړوم

له گهڼ هه موو بارودوڅخه کدا بڼی، کاتیک هاوریکهت دواډه کوهیت،  
هاوار مه که به سهریدا، کاتیک شتیک له دستدودیت شینی بۆ مه که،  
بیریکه موه هه موو شتیک له چاره نوستدا نوسراوه..

## ژیان فیسی کړوم

نارده ته سیو ماندوویونی په رستشرو گوڼپرایه ئی له زیاندا د پرواو  
نامینیت، به لام پاداشته که ی دهمینیتتوه، چیتو تامی تاوانیش د پروات،  
به لام سزا که ی دهمینیتتوه.. کامیان بۆ خوت هه ئدوبزیریت؟

## ژیان فیسی کړوم

هرگیز سهرپتیچی هه زمانو بۆ چوونی دوو کهس مه که؛ پزیشکی کی  
شارمزا کاتیک چاره سهر بۆ نه خو شیهه کهت دیاری ده کات، هه کیمپکی  
به له زمون، کاتیک ناموزگاریت ده کات!

## ژیان فیسری کردم

سهر دتا رډوش تبه رزی پاشان زانستو زانیاری، دواتر زیره کی، نهوه نهوه  
ریزیه نندیه یه که نه تهوه که ت سوودی لید دینیت!

## ژیان فیسری کردم

نه گمر توانیت به سهر همواو نارمزووتدا سهریکه ویت، دتوانیت به سهر  
هموو جیهاندا سهریکه ویت!

## ژیان فیسری کردم

میله ت به بوونی سغ ککس به خته ورو ناسودمو دلخوش دینیت:  
فهرمان پر وای دادپهروم، زانای ناموژگاریکار، کرتکارو فهرمان بهری  
دلسوز

## ژیان فیسری کردم

هیچ شتیک به نه ندازه ی داوینپاکی و رډوشتی جوان، پله وپایه ی مرؤف  
به رزنا کاتهوه.



## ژيان فيسري كردم

هيچ كات هم دوو په ندد له ياد مه كه:

يه كه م: كاتيک له لوتكه ي تورديد ا بوويت، بريار مه دد.

دووم: كاتيک له لوتكه ي خوشحالي و شادومانيدا بوويت، به تين

مه دد!

## ژيان فيسري كردم

جوانترين لاوزو ددريپين له ژياندا، لاوزو ددريپيني، وشه ي

سوپاسگوزاريه بو ددوروبه رده كه ت.. چونكه سوپاسكردن به لگه يه

له سمر ودفاداري.

## ژيان فيسري كردم

مالو سامان هي نهو كه سه نيه كه كوي ددكاته وه، به لكو هي

نهو كه سه يه كه تاموچيژي ليددبينيت.





## ژیان فیسری کردم

کاتیک مرؤف مالاوایی له زیان ددکات، هیچ شتیکی له دنیا دا بۆ  
نامینیتسهوه جگه له کردووی چاکه، کهواته چاکه بجینه، دنیابه  
چاکه ددوووریتسهوه.

## ژیان فیسری کردم

به ههته کانت شهرمزار مهبه، بهلام نهگهر هه مان ههتهت دووباره  
کردووه شهرمزاریهوه لافی نهوش لی مده که نهوه ههدمه..

## ژیان فیسری کردم

نهگهر ههنگاوێک بۆ دواوه گهرایتسهوه بچ هیوا مهبه، له یادت  
نهجیت تیر پتویسته بیگئیریته دواوه، بۆنهوهی به بههیزی بهردوپیتهسهوه  
بروات.

## ژیان فیسری کردم

سه رکهوتن ودکو په یژده وایه، ناتوانیت به سه رییدا سه ریکهویت  
کاتیک دسته کانت له نیو گیرفانتدا بیت.





## ٲهو سهرجاوانهى سووديان لى ودرگيراوو

- ١- افكار من ذهب.
- ٢- هكذا علمتنى الحىاة- دكتور(مصطفى السباعى).
- ٣- حكم واقوال فى الحىاة.
- ٤- وىكيبىديا، الموسوعة الحرة.

٥- <http://www.startimes.com>

٦- <http://forum.sedty.com>

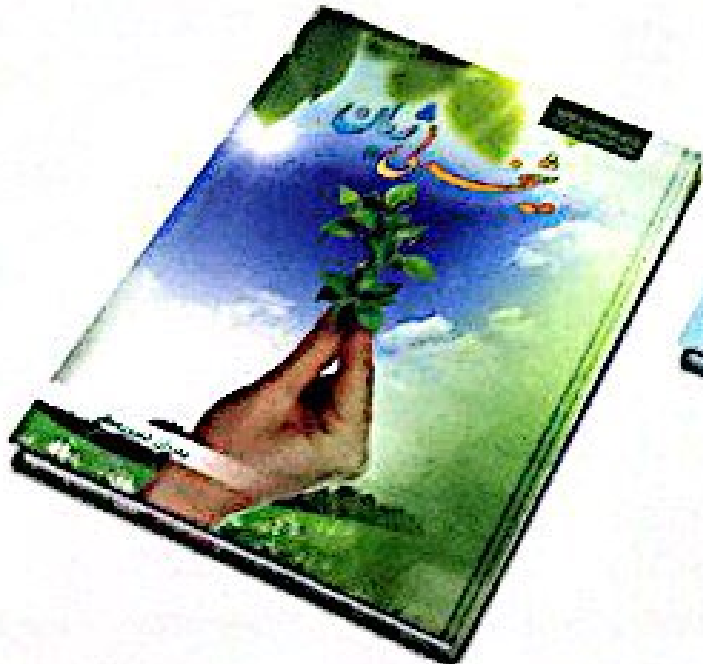
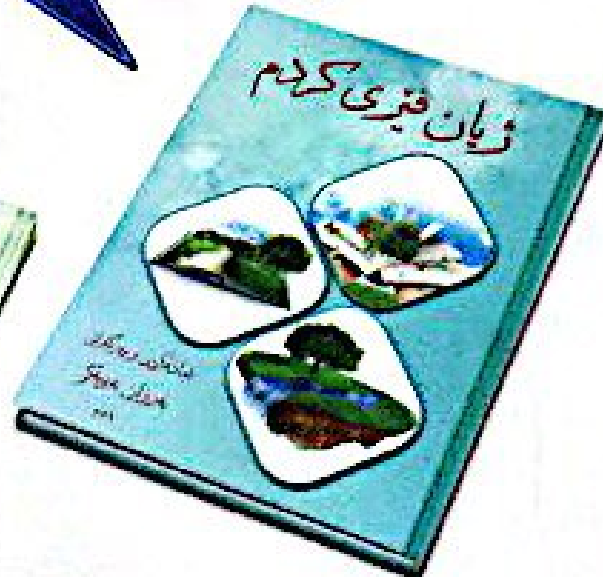
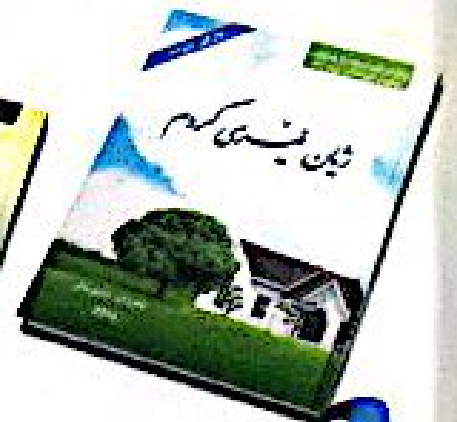
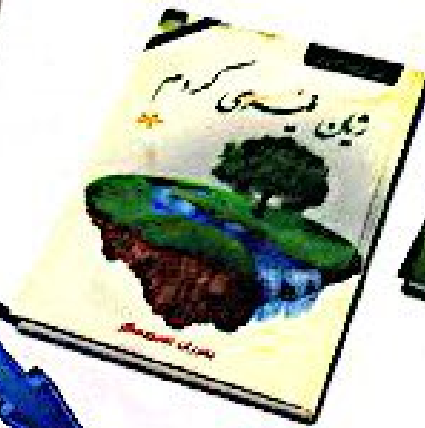
٧- <http://www.qwled.com>

٨- <http://www.lbtesamh.com>

٩- <http://www.ommahat.net>



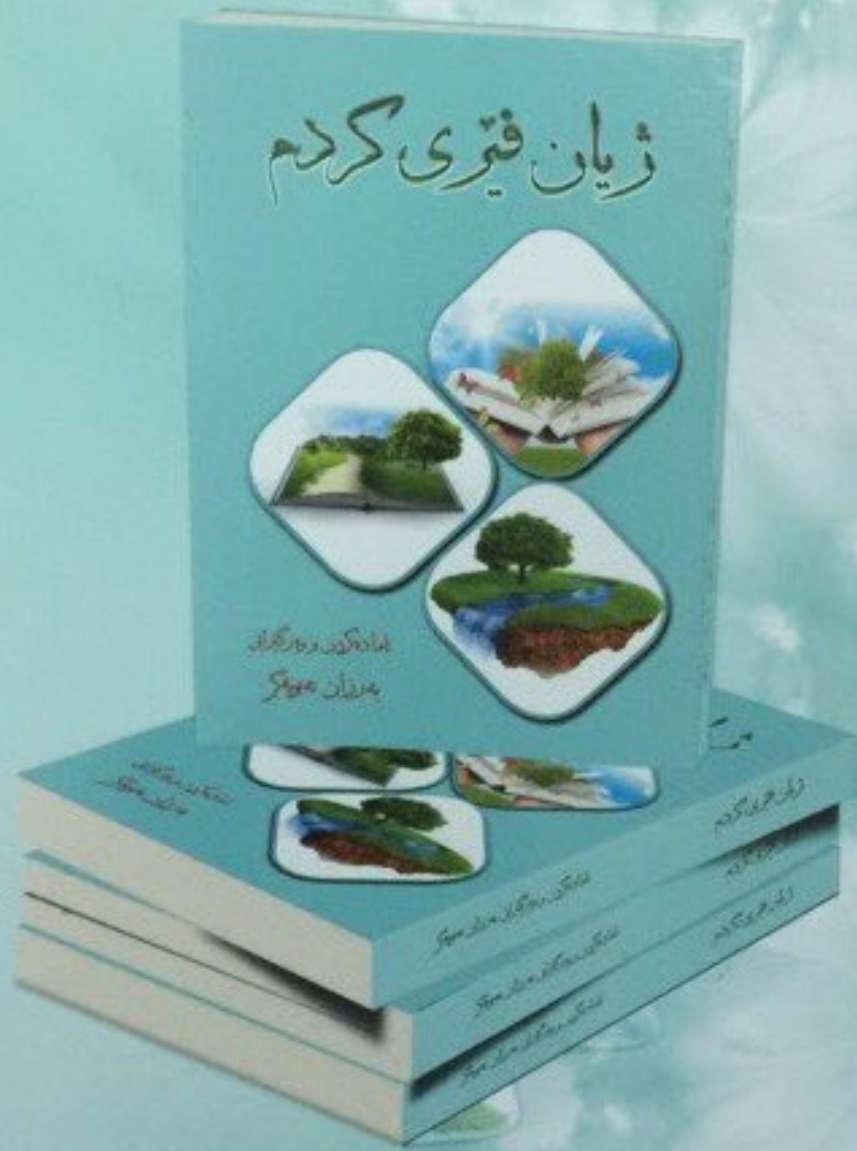
بہرہہ مکاتی  
دیکھی نووسہر



شان

فیری

کردم



**Life Has Taught Me**

**علمتني الحیاة**

نرخ: «6000» دینار